

Comienza mañana el cobro de las tasas de agua, basura y quioscos

El Ayuntamiento ingresará 2,7 millones de euros por el impuesto de vehículos

PÁG. 7



El Pontífice no paró de saludar y bendecir a los romanos que salieron a saludarle a las calles

EFE

Juan Pablo II recibió ayer el alta médica

El Papa regresó al Vaticano hablando y más delgado

Visiblemente mejorado, hablando y más delgado, el Papa fue dado de alta ayer y ya descansa en el Vaticano, tras abandonar el Policlínico Gemelli de Roma

donde permaneció durante 18 días y se le practicó una traqueotomía para que superase una crisis respiratoria aguda.

PÁG. 21

11/MEDIO AMBIENTE

La Junta inicia el inventario de los recursos de la Sierra de Guadarrama

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León iniciará próximamente la realización de un inventario de recursos naturales como paso previo a la redacción del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) del Espacio Natural 'Sierra de Guadarrama'. Así, el director general del Medio Natural, Mariano Torre Antón, explicó a través de un escrito a los alcaldes de los municipios incluidos en la declaración, 34 en la provincia, que los trabajos se efectuarán bajo la dirección del catedrático de Geografía de la Universidad de Salamanca Valentín Cabero Diéguez quien, acompañado de un equipo de profesionales de la Universidad de Salamanca, iniciará los labores de inventarización así como el estudio de la situación socioeconómica de los municipios. El área de estudio para la redacción del PORN comprende una superficie de 184.000 hectáreas (aproximadamente 100.000 en la Comunidad de Madrid y 84.000 en Castilla y León). La delimitación inicial incluye tierras de 72 términos municipales (37 en la Comunidad de Madrid y 35 en Castilla y León).

ADEMÁS



9/SERVICIOS

Asetra acometerá esta semana el arreglo del badén de la carretera del vertedero

8/AYUNTAMIENTO

Obras completa la renovación del acerado en la calle Tejedores

13/ECONOMÍA

Ontex iniciará en tres semanas la construcción de su nueva fábrica

14/SANIDAD

El Gobierno regional contrata hemodiálisis ambulatoria en Segovia

20/MARBELLA

Declaran ante el juez los 11 detenidos por el caso del blanqueo de dinero

PROMOCIÓN

Hoy GRATIS

RUMANIA

Monedas de Europa

Coleccion Exclusive

CASTILLA Y LEÓN

18/PATRIMONIO

La Comunidad ocupa el cuarto lugar de España en Bienes declarados de Interés Cultural

La Segoviana cayó en Ponferrada (3-2) y pierde opciones para el ascenso

La gran reacción del equipo en el segundo tiempo fue insuficiente para empatar el encuentro

PÁGS. 23 Y 24

PROMOCIÓN DE PISOS DE LUJO
¡Oportunidad! Torrecaballeros
2-3 dormitorios
Bien situados Garaje
Excelentes calidades
Entrega en 3 años
921 430 284

LA SEMANA POLÍTICA QUE EMPIEZA

FERNANDO JÁUREGUI

Zapatero, año dos

ALGUNOS SONDEOS publicados este domingo muestran de manera inequívoca tres cosas: una, que Zapatero, un año después, mantiene intacto su grado de carisma y aprecio ciudadano. Dos, que ello le sirve para difuminar la mala opinión ciudadana sobre al menos diez ministros/as, que suspenden en las encuestas. Tres, que la escasa comprensión que los encuestados muestran sobre la labor de la oposición, pese a que Rajoy aprueba por los pelos, también ayuda a la buena valoración que globalmente obtiene la gestión del Ejecutivo socialista. Claro que la opinión pública, que no siempre coincide, como decía Felipe González, con la opinión publicada, es una veleta que gira impulsada por vientos imprevisibles y no siempre comprensibles.

De momento, si se analizan a fondo los sondeos -no solamente los aparecidos este domingo, por supuesto-, puede comprobarse que existe una fractura en el seno del Ejecutivo. Aplicando factores de corrección sobre lo que opina la ciudadanía -tiende siempre a valorar más negativamente a quien no conoce, o a quien realiza una labor más callada y alejada de las candilejas-, encontraríamos que hay al menos tres ministras candidatas al cese inapelable en una remodelación que podría llegar a comienzos de este verano. Y podríamos deducir también que en la percepción del electorado existe un sector más "conservador" en el Ejecutivo del PSOE, especialmente en lo relacionado con el tratamiento de los nacionalismos.

Es algo que, por otro lado, pudieron percibir no pocos en el desarrollo del comité federal socialista el pasado sábado: el PSOE "clásico", allá donde el partido de Pablo Iglesias tiene sus graneros de votos, en Andalucía, Extremadura y Castilla-La Mancha, recela abiertamente de las tesis de, por ejemplo, Pasqual Maragall, aunque curiosamente no lo haga respecto de la orientación emprendida por el vasco Patxi López. Claro que Maragall, si se atiende a otras encuestas aparecidas este fin de semana, ha perdido mucho apoyo popular, mucho de su encanto, cuando no lleva ni año y medio al frente de la Generalitat catalana. Algo debería pasar, y pronto, en Cataluña, pese a la evidente tolerancia ciudadana hacia las irregularidades y carencias políticas de todo tipo que allí se han evidenciado.

Es de notar, por tanto, un cierto grado de división en el propio Gobierno, donde Solbes, Bono, Sevilla, Salgado,

tienen unas opiniones bastante definidas sobre la marcha de las nacionalidades 'históricas' y la proliferación de gobiernos tripartitos o bipartitos en los que los nacionalismos giran en torno al PSOE (comenzó en Baleares, luego Cataluña, existe la tentación en el País Vasco, pronto será en Galicia, mañana en la Comunidad Valenciana). Mientras, otros ministros, encabezados por Montilla y respaldados, parece, por el propio Zapatero, plantean soluciones más "imaginativas" en lo referente al desarrollo estatutario y constitucional, en tanto que la vicepresidenta Fernández de la Vega mantiene un mágico equilibrio, seguramente más aparente que real, entre ambos sectores. Y esa división, obviamente, se extiende a las federaciones del partido.

Puede que, en su primer año (once meses, técnicamente) de mandato, Zapatero haya forzado notablemente algunas marchas. Puede que algunos ciudadanos, no necesariamente simpatizantes del PP, crean que el tren va excesivamente aprisa hacia una estación desconocida y, por tanto, se sientan abocados al pánico. Pero todo queda subsumido en la sonrisa enigmática, algo helada, giocondesca, de Zapatero, en su evidente seguridad en sí mismo, en ese "optimismo antropológico" que se contagia a la ciudadanía. No, no es solamente el talante. Hay talento, aunque no haya mucha reflexión, en el diseño que se le adivina -porque no lo explica bien- a ZP. El presidente y secretario general del PSOE mantiene unido a su partido, aunque algunos 'popes' del mismo, como el mismísimo Felipe González o Alfonso Guerra, discrepen, desde su silencio y distancia, de algunas cosas importantes, o eso parezca. A los españoles les gusta ZP, aunque sí haya cambiado, contra lo que se proponía, en estos meses de paso por el poder.

Dicen que lo importante es ver qué ocurre en el segundo año de mandato de un político. Es cuando se ha asentado, ha conocido de cerca los problemas y ha atisbado las soluciones. Zapatero sabe ahora hasta dónde llega lo que puede esperar, y temer, de sus aliados, de sus amigos y de sus rivales, ese PP al que ahora los vientos caprichosos alejan un poco del favor popular. Ahora alcanza ZP a constatar las capacidades definitivas de sus colaboradores (tendrá que hacer una crisis en pocos meses) y dónde radican las discrepancias, las aritméticas, las envidias en el entramado del poder. Ahora, año dos, comienza de verdad el baile.

TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

Un aviso al PP

UN AÑO DESPUÉS de llegar al poder, el PSOE parece más fuerte y el PP no recupera el fuelle. Podría parecer que los éxitos del PSOE han sido muchos y que los populares siguen perdidos. No es tan simple. Zapatero ha demostrado un buen talante, pero no ha resuelto casi ningún problema pendiente, ha creado algunos y ha agravado otros. La Comisión del 11-M se cierra sin que sepamos muchas cosas y con unos y otros empeñados en marcar los errores, no en buscar las soluciones; el reto autonómico no sólo es mucho más grave que antes, sino que Zapatero ha demostrado debilidad y escaso talento ante el Plan Ibarretxe; las presiones catalanas crecen y la crisis de la corrupción también se ha cerrado en falso, como si a nadie le importara la verdad, sino el poder y no levantar las alfombras; en política exterior se ha desmontado el entramado de Aznar, pero no se ha conseguido nada, España pinta poco, con un ministro de chiste... Por si fuera poco, una encuesta revela que diez ministros suspenden en la valoración de los ciudadanos y sólo seis logran un aprobado.

Con todo eso en la mochila, y encantado de haberse conocido, Zapatero aumenta su diferen-

cia de valoración con Rajoy y el PSOE con el PP, al que todos los grupos están tratando de arrinconar... y lo están logrando. Con unas elecciones vascas, trascendentes, a la vuelta de la esquina y unas gallegas, muy difíciles, en el horizonte cercano, el PP puede pasar a ser una fuerza marginal en diez o doce comunidades autónomas. ¿Es sólo un Zapatero complaciente con todos, dubitativo, variable, sonriente, indeciso... el que lleva al alza a un PSOE con graves errores en algunas autonomías y a un Gobierno que suspende en tres cuartas partes de sus Ministerios, algunos, además, con un fracaso total? No parece lógico, aunque haya algo de eso. Rajoy también parece encantado de haberse conocido, lo cual es mucho peor. El PP debería hacer una examen de conciencia en profundidad. No sabe hacer frente a Zapatero, no conecta con la sociedad (tal vez ni siquiera con sus millones de votantes) y va perdiendo fuelle, valor y futuro. Es posible que sus dirigentes se empeñen en pensar que todos los problemas están fuera, pero es seguro que, por esa vía, no llegará a ningún sitio. Sólo ha pasado un año desde la catástrofe electoral del 14-M. Pero el tiempo perdido casi siempre es irrecuperable.

JOSÉ CAVERO

El panorama vasco de algunos sueños

AVANZA, PERO MUY ESCASAMENTE en contenidos, la campaña electoral vasca. Y parece difícil que se modifiquen los planteamientos de cada cual: los nacionalistas se afanarán por mantener su actual ventaja, e incluso incrementarla para alcanzar la mayoría absoluta, y los dos partidos constitucionalistas mantendrán distintas estrategias para tratar de crecer y rebajar la cuota nacionalista. El llamamiento más claro, y acaso más comprometido, ha sido el de la candidata a lendakari del PP, María San Gil, al proponer al candidato socialista, Patxi López, que sea su vicelendakari, en un futuro gobierno que, obviamente, ella querría encabezar..., por más que las encuestas no parece que le vayan a conceder esa eventualidad ¿Diría otro tanto Patxi López a María San Gil? Es seguro que no, por más que Ramón Jáuregui, una de las voces más sensatas y solventes del panorama socialista vasco desde hace más de veinte años haya dicho estos días que "si PSE y PP suman mayoría absoluta, será difícil desoir un mandato electoral tan expreso". Pero, en tal supuesto, el equipo más probable lo encabezaría Patxi López, con San Gil como segunda. Pero es dudoso que sea lo que sean muchos so-

cialistas vascos, mucho más inclinado a un eventual pacto con los nacionalistas de Imaiz e Ibarretxe.

En la campaña vasca ha intervenido Zapatero con un mensaje que muchos vascos habían reclamado: El presidente se ha comprometido ahora a asumir el estatuto que pacten los partidos vascos. Es decir, pone en igualdad de condiciones al Estatuto vasco con el Estatuto catalán, diciendo de ambos que contarán con su apoyo, el de su gobierno y el de su partido si logran el consenso previo de las fuerzas políticas del lugar. Esto equivale a decir que si Piqué en Cataluña y María San Gil en Euskadi dan su visto bueno al estatuto correspondiente, ese Estatuto "irá a misa" y al Boletín Oficial del Estado, con toda certeza. "Si hay acuerdo allí, habrá aval político aquí", explica Zapatero, deseoso, naturalmente, de que el PSE se convierta en fuerza determinante y en fuerza líder en Euskadi: eso significaría un paso de gigante para la estabilidad territorial del país, abunda... ¿Eso es posible? En las campañas electorales hay mucho de sueño, de expresión de metas que acaso se revelarán inalcanzables el día del escrutinio, por más que soñar María San Gil, Jáuregui o Zapatero pudieran estar soñando- no cueste nada.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO

Dice que "dejando de lado el 11-M, Zapatero se mostró ayer exultante ante el Comité Federal de su partido, y lo cierto es que tiene motivos para estarlo. Porque si bien el atentado fue decisivo para su triunfo, el sondeo (de El Mundo) demuestra que de momento no ha defraudado a quienes le votaron".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Zapatero, en este terreno, no sólo ha mostrado otro talante, sino también otra filosofía, como se evidenció en el debate del plan Ibarretxe o, más recientemente, ante la Asamblea Nacional francesa, donde puso como ejemplo de la divisa europea, Unida en la diversidad, la España plural por la que aboga".

EL PAÍS

Opina que "asamblea clausurada el viernes, el cardenal Rouco Varela señaló que la tarea de la Iglesia 'no es política', y subrayó la voluntad de la jerarquía 'de mantener unas relaciones positivas de colaboración con las legítimas autoridades del Estado, en el marco del ordenamiento constitucional y de los acuerdos vigentes entre España y la Santa Sede'".

LA RAZON

Dice que "el capítulo más importante será el de la reforma de la Constitución. Si en algo puede diferenciarse Blázquez de la era Rouco es en una apreciación más interiorizada del hecho nacionalista. El obispo de Bilbao no es nacionalista, pero ejerce de pastor entre nacionalistas, lo cual explica algunos de sus más polémicos pronunciamientos".

ABC

Dice que "un año después, la gestión del Gobierno, apoyado por una mayoría precaria, ofrece serios motivos de preocupación para la opinión más reflexiva. Tras gastar unos cuantos meses en desmontar la última parte de la gestión del PP sin ofrecer alternativas serias o viables, lo peor de todo es, sin duda, la indefinición sobre el modelo de Estado".

el Periodico

Afirma que "van pareciendo cosas" y pone por ejemplo que "hay material suficiente para que Adiga sea estudiada por la comisión de investigación parlamentaria. Y para que el fiscal, que debe deducir si una irregularidad tiene o no indicios de componente delictivo, empiece a examinar la documentación que está en manos del Govern".

TRIBUNA

P. MARTÍN CANTALEJO

¿Nos pasamos?

EL COMENTARIO ME LLEGA en la voz de algunos amigos que, con motivo de las últimas votaciones del referéndum sobre la Unión Europea, han tenido que acudir, para cumplir como buenos ciudadanos, a algunos centros de enseñanza de la capital. El comentario ha sido provocado por observar que en las paredes de algunas de las aulas han contemplado las fotografías de algunos relevantes poetas y escritores de nuestro siglo, como Alberti, Machado, Neruda, García Lorca... El hecho, aparentemente sin importancia, pienso que sí la tiene, y mucha, pues parece

¿Es que para algunos responsables de la educación literaria de los jóvenes de hoy no existen los grandes autores del Siglo de Oro?

significar que se trata de que los alumnos "beban" en las fuentes de estos autores, cosa lógica dentro de las enseñanzas de la Literatura española, pero no lo es tanto que sólo estos y parecidos nombres figuren expuestos en las aulas. ¿Es que ellos son la flor y nata de la poesía, del pensamiento literario y filosófico españoles? ¿Es que para algunos responsables de la educación literaria de los jóvenes de hoy no existen los grandes autores del Siglo de Oro? ¿Es que no merecen figurar allí también las efigies o los nombres, por ejemplo, de Lope de Vega, Cervantes, Garcilaso de la Vega, Quevedo, Calderón de la Barca, Tirso de Molina, y otros más cercanos a nosotros como Campoamor, el Duque de Rivas, Bécquer, Carolina Coronado, Rosalía de Castro, Juan Ramón Jiménez, Unamuno, Miguel Hernández, etc., etc.? Obsérvese que no cito poetas religiosos, como Santa Teresa, San Juan o Fray Luis de León porque nadie piense que "voy" por esa dirección.

Con todo respeto, pues, hacia las figuras y las obras de los autores que sí se muestran en algunas aulas, y que por derecho propio están también de forma muy destacada en la historia de la Literatura Española, me permitiría solicitar una reconsideración sobre el tema a fin de que se ofrezca una mayor y más amplia "información literaria" a los jóvenes estudiantes.

Ojo, pues, porque nos podríamos "estar pasando".

CARTAS AL DIRECTOR

CARLOS BRAVO

Centaurea insiste en la ilegalidad de una urbanización en El Espinar

Sr. director:

El diario "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" del pasado 25 de febrero de 2005, publicó en su página 21 un artículo denominado "Los promotores de la urbanización Paraje del Cabezuelo defienden la legalidad de las obras", con referencias a la Asociación Ecologista Centaurea, a la cual represento, conteniendo hechos inexactos, que se apartan de la verdad y que nos causan perjuicio, precisamente por su falta de veracidad. Concretamente se expresa lo siguiente:

"El bufete de abogados 'Codina & Asociados', en representación a la promotora que está efectuando las obras en la urbanización 'Paisaje del Cabezuelo' ha desmentido las declaraciones de la asociación ecologista 'Centaurea' donde, a través de un comunicado, se hacía pública la ilegalidad de las obras y se solicitaba al Ayuntamiento un decreto para la 'paralización inmediata' de unos trabajos además de un expediente sancionador."

Como puntualización, quiero indicar que el Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, acordó, el 16 de septiembre de 1999, la suspensión cautelar de la modificación de las normas subsidiarias de El Espinar, que permitieron la calificación como suelo urbanizable del sector El Castillo, modificando así su anterior calificación de suelo no urbanizable de protección del bosque. Esa primera decisión fue ratificada el 3 de diciembre de 1999 por el propio TSJ.

Los propietarios del sector recurrieron la suspensión cautelar ante el Tribunal Supremo, desestimándose su recurso por senten-

cia de 30 de enero de 2002 expresando textualmente:

"La no suspensión podría hacer perder su finalidad legítima al recurso si, como es lógicamente previsible, la ejecución desemboca en una urbanización, una venta de parcelas y unas construcciones de viviendas unifamiliares, todo ello en un suelo antes clasificado como no urbanizable de protección del bosque. Con una consecuencia de esa naturaleza, implicados además terceros adquirentes en la operación, la experiencia enseña que resulta muy difícil casi imposible, y en todo caso, completamente inusual, que la urbanización desaparezca y vuelva el suelo no urbanizable de protección del bosque."

La suspensión cautelar de la modificación de normas subsidiarias sigue en la actualidad en pleno vigor, ya que la ley establece que las medidas cautelares estarán en vigor hasta que recaiga sentencia firme en el procedimiento en que se haya acordado. Y el procedimiento en que se acordó se encuentra pendiente de nueva sentencia del Tribunal Supremo en el recurso de casación que fue admitido a trámite por auto de 7 de septiembre de 2004.

En consecuencia, manteniéndose la suspensión de la modificación de las normas subsidiarias, en la actualidad la calificación urbanística del sector El Castillo es la que ostentaba antes de su modificación, es decir, suelo no urbanizable de protección del bosque.

La aprobación del plan parcial fue suspendida por Orden de la Consejería de Fomento, de 29 de junio de 2000, que expresaba:

"Si no se llevara a efecto la

suspensión del acuerdo de aprobación definitiva del plan parcial, se estaría en situación de poder llevar a cabo actuaciones sobre el terreno objeto de recurso que incidiría de forma irreversible en el entorno, produciéndose a su vez, indefensión a terceras personas que adquirieran parcelas en una zona donde no está determinada la conformidad o disconformidad del acto impugnado respecto del ordenamiento jurídico."

Dicha suspensión en la actualidad sigue vigente.

Por lo que se refiere al proyecto de urbanización y a los estatutos de la entidad urbanística colaboradora de conservación, también fueron suspendidos por acuerdo del Ayuntamiento de El Espinar de 16 de noviembre de 1999, suspensión ésta que sigue vigente, por lo que resulta inaceptable el pretendido silencio administrativo que reclaman los promotores, ya que el Ayuntamiento de El Espinar, de forma ajustada a derecho contestó expresamente en su momento ordenando la suspensión del proyecto de urbanización y de los estatutos de la entidad urbanística colaboradora de conservación.

En conclusión, todos los instrumentos de planeamiento que hubieran permitido la urbanización del sector El Castillo se encuentran, en la actualidad, suspendidos, bien por orden judicial o por acuerdos de la administración autonómica y local, por lo que la pretensión de los promotores es claramente ilegal conforme ha defendido y defenderá la Asociación Ecologista que represento.

(*) Portavoz de la Asociación Ecologista Centaurea.

VISTO Y NO VISTO

Señalización incierta

Este es el estado que presentaba ayer domingo la señal indicativa del Alcázar de Segovia situada en el inicio de la cuesta de San Juan. Quizá se trata de una mala sujeción del elemento, o bien pueden ser las consecuencias de un fin de semana en Segovia. Puede que algún gracioso haya tenido la mala idea de llevarse la señal a casa y finalmente se haya quedado a medio camino. Confiamos en que la administración a quien corresponda se encargue en los próximos días de devolver la señal a su anterior ubicación, al localizarse en uno de los lugares más céntricos de la ciudad, e indicar la dirección de uno de los monumentos más visitados de toda la provincia, así como de Castilla y León y de España.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12

COMISARÍA DE POLICÍA:

921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS



SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPULVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS



EMERGENCIAS: 061

HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).

900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES



RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS



EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA

VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL

GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepeelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:

921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa M^a la R. de Nieva:

921 59 40 36.

Sepúlveda:

921 54 00 00.

Turégano:

921 50 00 00.

Villacastín: 921 19 80 08.

EXPOSICIONES

Bar Quintanar

— “Horizontes”, exposición del grupo de pensionados del Palacio de Quintanar 2003.

Bar Santana

— “Pinturas de Raúl Sánchez”.

Cafetería El Desván

— Litografías “Entre líneas” de M^a Luisa Rodríguez Moreno. Hasta el 19 de marzo.

Casa de los Picos

— Obras de Eduardo Esteban Muñecas. Hasta el 22 de marzo.

Centro Albuera

— Exposición fotográfica sobre la labor de ayuda de ANES-VAD. Hasta el 18 de marzo.

Centro Cultural San José

— Ciclo de Arte Joven. Obras Carlos David Sosa Fortune. Hasta el 1 de abril.

Claustro Galería de Arte

— “Rocaluna”, de Keiko Mataki. Hasta el 10 de abril.

Galería Nélida

— Óleos de Marisol Navajo. Hasta el 31 de marzo.

Horizonte Cultural

— “Infografías” de Javier Tejedor y Hugo Rodríguez. Hasta el 31 de marzo.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Manero. Hasta el 30 de abril.

Ludos

— “Otros gritos”, colectiva de pinturas del valenciano Sánchez Amado, la oscense Elena Abós y el portugués Miguel Serrao. Hasta el 31 de marzo. (c/ José Zorrilla, 26).

Montón de Trigo, Montón de Paja

— “Paisajes”, de José Naranjo. Hasta el 29 de marzo.

Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita.

Museo Rodera Robles

— “Aleluyas: literatura para ver”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Torreón de Lozoya

— “El catálogo innumerable”, de José M^a Yagüe Manzanares. Hasta el 27 de marzo.

BRIEVA

El Palomar

— Fotografías de Mario Pascucci. Hasta el 3 de abril.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Técnica mixta y óleos de Manuel Serrano. Hasta el 30 de

marzo. (El Sotillo).

MADRONA

Rte. El Molino

— “Tierra y cielo”, óleos de Alberto Álvarez. Hasta el día 31.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Las citas deberán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Obras de M. Fdez. de Caballero. Hasta el 19 de marzo. Visitas los sábados y domingos.

SAN ILDEFONSO

Calart Actual

— “Silencio”, de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.



AGENDA SOCIAL

CUMPLEAÑOS



Carla, en tu segundo cumpleaños, tus papás y abuelos te desean lo mejor. Te queremos.

BODA



Comienzo de una historia. La que a partir de ahora van a protagonizar M^a Angeles Layuno y Miguel Ángel Chaves. Será una historia bonita, de amor. Como licenciados en Historia, lo tienen fácil.

CUMPLEAÑOS



Paula cumple cuatro años. Muchas felicidades de parte de tus padres, hermano, abuelos y tíos.

REUNIÓN DE ANTIGUOS ALUMNOS



El próximo jueves, día 17 de marzo, a las 20,00 h., va a tener lugar una reunión para la que se convoca a todos los alumnos y alumnas procedentes de la antigua Escuela del Peñascal y primeros alumnos del colegio Calvo Sotelo. El objetivo de la cita es la de informar sobre la celebración de un reencuentro entre antiguos alumnos y profesores del centro.



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Novena:** Hasta el 19 de marzo, a las 18,30 h., novena en la iglesia de la MM Carmelitas Descalzas con exposición del Santísimo, rosario y novena.

◆ **Conferencia:** XVII ciclo organizado por la asociación "Cristo de los Gascones" en la iglesia de San Justo y Pastor. A las 20,00 h., Malaquías del Pozo hablará sobre "Restauración de monumentos financiados por Caja Segovia".

◆ **Padres y madres:** V Semana de Padres y Madres organizada por el CEIP Santa Eulalia. De 17,00 a 18,30 h., propuesta del profesorado del 2º ciclo de Primaria (3º y 4º) sobre "Nueva relación intergeneracional y cambios familiares" a cargo de Almudena Moreno, profesora de sociología de la Universidad de Valladolid. Biblioteca del centro.

◆ **Mus:** Del 14 al 18 de marzo, II torneo Hilario Conde. A las 20,30 h. en el restaurante Lago.

◆ **Protocolo:** Del 14 al 18 de marzo, curso de protocolo y relaciones institucionales organizado por el Grupo Alfíl Comunicación. Hoy, reglas básicas del protocolo. Información, Ezequiel González, 31, tlf.: 921440808.

MAÑANA

◆ **María del Salto:** Mañana, martes, a las 18,00 h., conferencia sobre "Las pensiones de la Seguridad Social" a cargo de Rafael Gil, inspector de trabajo. Organiza la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto. Además, el día 29, a las 17,30 h., asamblea general en el mismo escenario.

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las FFAA y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes

los siguientes días de marzo: con armas portátiles 15, 18, 21, 19 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

◆ **Próstata:** A las 18,30 h., charla sobre la próstata a cargo del urólogo Hipólito Barreiro en el centro cultural San José.

◆ **Literatura:** A las 20,00 h., encuentro literario con el escritor Isaac Rosa en la Tertulia de los Martes. Sala Caja Segovia (Carmen, 2).

◆ **Procurador del Común:** La institución recibirá el martes a los ciudadanos de Segovia en las dependencias de la Diputación Provincial. Se recomienda solicitar cita previa en el tlf.: 987 270095.

◆ **Don Quijote:** Campaña escolar de teatro 2005 organizada por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial. Mañana, a las 11,00 h., representación de "Don Quijote, el caballero de la triste figura" con títeres de Tracker Animación y Espectáculos para los alumnos del CRA Las

Cañadas en la Casa de la Cultura de Fuentepelayo.

◆ **Jornadas culturales:** V edición en el colegio público Virgen de la Peña de Sepúlveda. El martes, charla de Antonio Linage Conde.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Cursillos agrarios:** El día 17, a las 20,00 h., charla sobre "Nuevas normas de la PAC. Repercusión en nuestra agricultura. Nuevas normas de la PAC relacionadas con la ganadería" en Valsain.

◆ **Teatro:** Los días 18 y 19, a las 20,30 h., representación de "El mundo de los simples", a cargo de la compañía Los Ulen en el teatro Juan Bravo.

◆ **Semana Santa:** El día 18, Viernes de Dolores, a las 20,30 h., Via Crucis y representación de la Pasión por la cofradía de Ntra. Sra. de la Piedad y feligresía de la Parroquia de San José Obrero por las calles del barrio.



FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

Mañana: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Sacramenia, Cantimpalos, Santa Mª la Real de Nieva, Navas de San Antonio y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Riaza y Arcones.

VARIOS

◆ **Protocolo:** Curso de Protocolo y Relaciones Institucionales. Entre el 14 y el 19 de marzo, en la sede de Trinidad de la UVA. Información e inscripciones en Alfíl Comunicación, en el teléfono 921.44.08.08 y a través del correo electrónico alfíl_comunicación@hotmail.com.

◆ **Decora tu centro:** La Junta convoca, con motivo del IV Centenario de la Publicación de El Quijote, el concurso 'decora tu centro con Don Quijote y Sancho'. Se pueden utilizar cualquier forma de expresión artística. Las solicitudes se presentarán directamente en el registro de la Dirección Provincial de Educación antes del 15 de marzo.

◆ **Tiempo libre:** Hoy, día 14, finaliza el plazo para inscribirse en el curso de monitor de ocio y tiempo libre que organiza el Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia y que comenzará el día 18. Más información, tlf.: 921407025.

◆ **Escuela de Idiomas:** Hasta el 15 de marzo permanecerá abierto el plazo de matrícula libre del curso 2004-2005 para el ciclo elemental y ciclo superior de los idiomas alemán, francés, inglés e italiano. Horario de oficinas: de lunes a viernes, de 09,00 a 14,00 h. y los lunes y miércoles, de 17,00 a

19,00 h. en c/ Ochoa Ondátegui, s/n.

◆ **Cuidado de discapacitados:** Curso gratuito para desempleados de cuidador de discapacitados físicos y psíquicos en el Centro Pitágoras. Mañana, 15 de marzo, es el último día de inscripción. Más información en el tlf.: 921462258.

◆ **Tiempo libre:** El 21 de marzo finaliza el plazo para inscribirse en el minicampamento urbano "Educando en valores" que organiza la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia y que se desarrollará durante las vacaciones de Semana Santa.

◆ **Cruz Roja:** La Oficina Provincial de Segovia ha iniciado la primera fase del plan de alimentos para la solidaridad 2005. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 23 de marzo.

◆ **Cuerpos Docentes Unversitarios:** El 23 de marzo finaliza el plano de presentación de solicitudes a la convocatoria de provisión de plazas de Cuerpos Docentes Unversitarios, en régimen de intinidad, y de personal docente e investigador contratado en régimen de derechos laboral que realiza la Universidad de Valladolid. Más información en los centros de la UVA y en internet: <http://www.uva.es>.



HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRIO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 10,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h. de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUELLAR - Tlf. 921 14 22 03: Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar: sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos con certar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRADERA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TUREGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TUREGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo

Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

- ▶ ANDAMIAJES ▶ ASPIRADORES ▶ BARREDORAS ▶ BOMBAS DESAGÜE
- ▶ CASSETAS DE OBRA ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPACTACIÓN
- ▶ COMPRESORES-CORTADORAS ▶ CHORRO DE ARENA
- ▶ DUMPERS ELEVADORES ▶ CRISTALIZADORA ▶ FREGADORA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Radalki segopi

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

EL TIEMPO



El sol sale a las 7:30 y se pone a las 19:22
La luna sale a las 09:29 y se pone a las 00:13

EN SEGOVIA

HOY

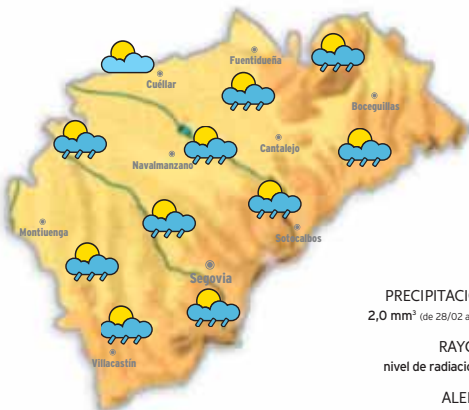


Nubes.

Se acaba el invierno. El cambio de estación se producirá el próximo domingo, pero el tiempo parece dispuesto a avanzar casi siete días a esa efeméride. La semana va a estar marcada por el cielo soleado y por el calor. Hoy todavía se esperan nubes y ambiente inseguro.

SENSACIÓN TÉRMICA	12°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	30%
VIENTO	del Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1025 mb

previsiones para mañana



PRECIPITACIONES
2,0 mm³ (de 28/02 al 06/03)

RAYOS UV
nivel de radiación bajo

ALERGIAS
nivel bajo de ciprés y ortigas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 1 de marzo
al 8 de marzo del 2005

Linares	Capacidad
58	Capacidad
	Nivel actual

Año 2004: 47 hm³

Vencías	Capacidad
5	Capacidad
	Nivel actual

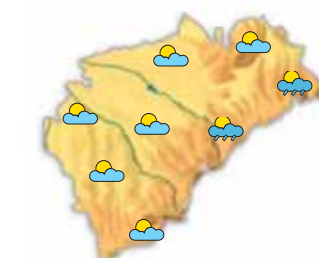
Año 2004: 3 hm³

Duero	Capacidad
7463	Capacidad
	Nivel actual

Año 2004: 5420 hm³

MAÑANA

17° MÁXIMA
7° MÍNIMA

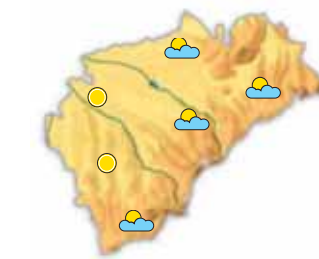


Más sol y ascenso térmico.

A medida que avance la semana será cada vez más claro el cambio de situación. En un invierno marcado por el frío y la nieve, la estación va a acabar con dominio del sol y con valores térmicos muy suaves. Día de sol y de máximas de nuevo en ascenso. Valores anormalmente altos para la época.

MIÉRCOLES

19° MÁXIMA
6° MÍNIMA



Jornada de primavera.

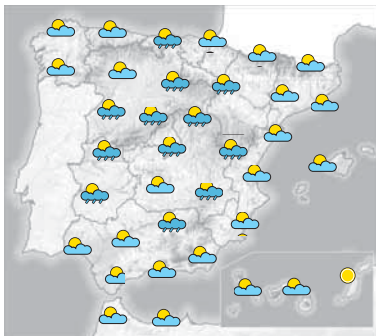
Ensayo general de la primavera en todas las comarcas. Las temperaturas seguirán subiendo y tanto las máximas como las mínimas serán muy suaves. A mediodía las temperaturas se acercarán a los 20 grados en casi toda la región. Además se espera un día de nuevo de pocas nubes.

EN ESPAÑA

HOY

Aun luvias.

El inicio de semana va a dejar precipitaciones extensas. Comenzarán a perder fuerza en el sur del país, aunque aun se esperan chubascos en Andalucía o en Extremadura, y se consolidarán en el centro de la Península. Aunque este inicio de semana no va a ser ni mucho menos la tónica general de los próximos días. A partir de mañana, sol y calor.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Albacete	16	9	Cádiz	17	10	Guadalajara	16	3
Alicante	18	10	Castellón	17	10	Huelva	20	11
Almería	17	9	Ciudad Real	15	10	Huesca	18	3
Ávila	14	4	Córdoba	20	8	Ibiza	16	5
Badajoz	19	9	Coruña, La	17	9	J León	14	8
Barcelona	16	8	Cuenca	15	6	León	14	3
Bilbao	17	9	Girona	17	2	Logroño	18	4
Burgos	14	-2	Gijón	14	7	Lugo	18	4
Cáceres	18	7	Granada	16	4	Lleida	18	3

MAÑANA

Menos precipitaciones.

A medida que avance el día comenzarán a desaparecer las precipitaciones. No se marcharán del todo y aun se esperan chubascos sobretodo en el nordeste del país. Estas precipitaciones serán ya muy dispersas. Por el sur y el oeste el sol ya será el protagonista.

MIÉRCOLES

Suben las temperaturas.

La noticia de la semana va a ser el ascenso de las temperaturas, tanto de las diurnas, que van a pasar de los 25 grados en algunas comarcas del sur del país, como de las mínimas, que apenas van a dejar heladas a lo largo de la segunda mitad de la semana. Ambiente poco nublado.

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Madrid	17	8	Pontevedra	18	8	Teruel	16	2
Málaga	16	9	Salamanca	16	3	Toledo	18	7
Murcia	20	9	S. Sebastián	17	6	Valencia	17	10
Ourense	22	5	S.C. Tenerife	22	16	Valladolid	16	2
Oviedo	14	7	Santander	15	7	Vitoria	19	-1
Palencia	14	-1	Segovia	15	4	Zamora	16	2
Palma M.	17	6	Sevilla	22	10	Zaragoza	19	5
Palmas, Las	23	17	Soria	14	-1			
Pamplona	16	2	Tarragona	16	8			

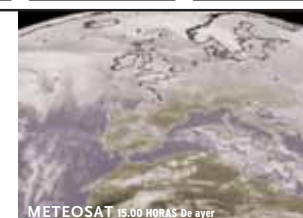
EN EUROPA

HOY

La configuración isobárica prevista para el inicio de semana deja un claro dominio del anticiclón en todo el sur del continente, por lo que las borrascas a lo largo de los siguientes días van a verse obligadas a circular por el norte. Será en estas zonas donde descarguen las precipitaciones más destacables. Por el sur dominarán los cielos despejados o poco nublados y subirán las temperaturas. Sobretodo las máximas.

PRÓXIMOS DÍAS

Las precipitaciones seguirán cayendo en el tercio norte del continente, sobre todo en los países de la costa del mar del Norte, en Gran Bretaña, y en la vertiente occidental de la península Escandinava, donde las precipitaciones serán de nieve. Por el sur de Europa, tras un invierno que ha dejado valores térmicos por debajo de las medias de los últimos años, la noticia más destacable para estos próximos días será notable ascenso de las temperaturas.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Mín.
Atenas	11	3
Amsterdam	7	-1
Berlín	0	-8
Bruselas	8	3
Copenhague	2	-6
Estocolmo	-2	-12
Ginebra	7	1
Lisboa	16	8
Londres	9	4
Moscú	-4	-7
Oslo	3	-10
París	9	3
Praga	-4	-10
Roma	12	1
Viena	2	1
Zurich	2	0

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 7 de marzo

1 32 33 41 43 48

Complem. 22 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 8 de marzo

18 25 26 28 35 46

Complem. 49 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 9 de marzo

11 22 29 36 45 49

Complem. 48 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 11 de marzo

18 29 35 37 45 49

Complem. 6 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de marzo

7 12 26 31 34 43

Complem. 32 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de marzo

6 10 12 27 33 45

Complem. 14 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de marzo

7 17 45 47 50

Nº Clave (Reintegro) 9

EURO MILLONES

Viernes 11 de marzo

8 12 23 40 43

Estrellas 1 4

ONCE

Domingo 13 de marzo

Serie 035

18915

Viernes 11 de marzo 56055

Jueves 10 de marzo 98835

Miércoles 9 de marzo 13687

Martes 8 de marzo 24071

Lunes 7 de marzo 43405

EL COMBO

Sábado 12 de marzo

Reintegro . 6
Doble 1-2
Triple 4-9-9

COMBO LA



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Feliz Día
del



Padre

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **HACIENDA** EL PLAZO DE PAGO EN PERIODO VOLUNTARIO COMENZARÁ MAÑANA Y SE PROLONGARÁ HASTA EL 16 DE MAYO



Los propietarios de turismos y motocicletas deberán satisfacer el impuesto municipal a partir de mañana

JUAN MARTÍN

El municipio pone al cobro las tasas de agua, basura y quioscos

La Tesorería recaudará 2,7 millones de euros con el impuesto de vehículos

M.G.
Segovia

A partir de mañana, los segovianos tendrán nuevamente que "rascar" sus bolsillos para cumplir con las obligaciones tributarias impuestas por el Ayuntamiento de la capital con el fin de hacer efectivas las tasas del servicio de agua y de ocupación de quioscos correspondientes al segundo semestre de 2004 y de recogida de basuras del primer semestre del presente año, así como el impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica de 2005.

Con el cobro de estos tributos y precios públicos, la Tesorería municipal recaudará algo más de 5,7 millones de euros, de los que la mayor parte corresponden al impuesto de Vehículos (2,7 millones), mientras que la tasa del servicio de agua supondrá para el Ayuntamiento unos ingresos de 1,8 millones de euros y la de recogida de basuras 1,2 millones de euros, siendo la de ocupación de quioscos la que menos dinero

DOMICILIACIÓN

Aragoneses recomendó que los ciudadanos domicilien el pago de los impuestos para agilizar su tramitación

aportará, con tan sólo 3.000 euros. Según explicó el concejal de Hacienda del Ayuntamiento de Segovia, Juan Cruz Aragoneses, la cobranza de los tributos en periodo voluntario durará hasta el 16 de mayo, y el Ayuntamiento remitirá un juego de impresos a los ciudadanos que no tuvieran domiciliados los tributos con el cual podrá realizar el pago en cualquiera de las entidades bancarias que colaboran en la recaudación municipal.

A las personas que tengan domiciliados los pagos, los impuestos se les cargarán en sus cuentas el 17 de mayo, fecha a partir de

DINERO

La Tesorería municipal recaudará algo más de 5,7 millones de euros durante este periodo tributario

la cual se procederá también al cobro por vía ejecutiva a las personas que aún no hayan satisfecho los pagos con un recargo que oscilará entre el 5 y el 20 por ciento dependiendo del tiempo del procedimiento ejecutivo. Para evitar estos trastornos, Aragoneses recomendó que los ciudadanos domicilien el pago de los impuestos con el fin de agilizar su tramitación.

Según la normativa municipal establecida para el cálculo de las tarifas aprobadas por el Ayuntamiento, el suministro de agua a los hogares tiene una cuota de servicio de 11,56 euros, a la que hay

que añadir la de consumo en la que se cobra 0,425 euros por metro cúbico. En lo que se refiere a la tasa de basuras, las tarifas oscilan entre los 56,86 euros para las viviendas a los entre 530 y 1.373 euros que satisfacen los establecimientos hosteleros, siendo la más elevada la correspondiente a grandes superficies comerciales, con 9.476 euros.

La tasa correspondiente a ocupación por quioscos establece una cuota por cada metro cuadrado de ocupación según un catálogo de cuatro categorías establecidas por zonas, que van desde los 2,38 euros hasta los 7,23 euros mensuales.

En cuanto al impuesto sobre vehículos, tiene una cuota para ciclomotores y motocicletas de hasta 125 centímetros cúbicos de 7,2 euros, mientras que los turismos de menos de ocho caballos pagarán 19,6 euros y los camiones deberán pagar entre 66 y 232 euros dependiendo de la capacidad de carga del vehículo.

▲ AUMENTO

Más dinero para la prestación de servicios

Tomando como referencia los cuatro principales tributos municipales - agua, basura, IBI e Impuesto de Tracción Mecánica [vehículos]-, cada familia segoviana pagará, como media, unos 14,85 euros más en 2005, lo que significa un incremento del 2,5 por ciento, por debajo del IPC, según recalcó. Según los cálculos de los técnicos de Hacienda, una familia de cuatro miembros que tuviera un consumo de agua de 185 metros cúbicos al año -el ejemplo más común- pagará en 2005 un total de 144,42 euros, lo mismo que tuvo que abonar en 2004. Igualmente, y continuando con el ejemplo, esta misma familia pagará en 2005 un total de 68,23 euros por la tasa de basura, cuando hasta ahora venía abonando al Ayuntamiento 64,98 euros. Y en el supuesto del IBI, en el caso más común, una familia que resida en una vivienda que tuviera un valor catastral de 72.121,45 euros, y que abonó en 2004 por este impuesto un total de 320 euros, en 2005 pagará unos 330 euros. El aumento de los tipos impositivos ha sido objeto de crítica por el Partido Popular, que en su día manifestó que la presión fiscal aumentará en 2005 un 10,86% para todos los segovianos, lo que se traduce en que cada ciudadano pagará 45 euros más el próximo año. De acuerdo con las cifras de la oposición, la presión tributaria se ha incrementado en Segovia un 23 % en dos años; pasando de los 390 euros de media en 2003 a los 480 euros de 2005.

GESTIÓN 10

¡¡MARAVILLOSA OPORTUNIDAD!!

Con inmejorables calidades de lujo.

VENTA DE CASA UNIFAMILIAR

con situación céntrica.

4 dormitorios. 3 baños. Patio.

Amplio salón. A estrenar.

INFORMACIÓN PERSONAL

Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40

Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria

Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)





EN CONSTRUCCIÓN
LA HIGUERA
 A 2,5 km de Espirido
Apartamentos
1 y 2 dormitorios
 Venga a escoger
 la mejor ubicación del proyecto
Desde 65.400 €
 Ezequiel Glez, 24 2ºD
921 441836

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 15 DE MARZO DE 2005.
 Desde las 9.00 a las 11.30 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Aldea Real.
Calles: La Encina, Los Pozos, Isabel La Católica, Colón, Dos de Mayo, Real Alta, Escuelas y Moral.
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación de Aldea Real

MUY AGRADECIDOS
 POR SU COLABORACIÓN
 Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.



Las nuevas aceras de la calle Tejedores ya han sido transitables este fin de semana

JUAN MARTÍN

■ **AYUNTAMIENTO** MEDIO AMBIENTE PLANTARÁ UNOS 15 NUEVOS ÁRBOLES

Obras renueva el acerado en la calle Tejedores

Los trabajos de la calle Roble entran en su tercera y última fase

A.S.R.
Segovia

La Concejalía de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Segovia, dirigida por el edil José Julián Llorente, ha concluido los trabajos de renovación del acerado en la calle Tejedores, en el barrio de La Albuera, una intervención largamente demandada por los vecinos, desde el anterior periodo municipal, ya que los árboles que crecían en la zona habían causado un importante deterioro.

Las obras, que han sido ejecutadas por la empresa Volconsa, han consistido en la eliminación de los árboles existentes, la completa renovación del acerado y la reparación de la zona de aparcamiento. Asimismo se han habilitado alrededor de una quincena de alcorques en los que, según explicó José Julián Llorente, "la Concejalía de Medio Ambiente se ocupará de plantar nuevas especies que no causen problemas".

Los trabajos de renovación del acerado, que este fin de semana ya ha podido ser utilizado por los residentes en la zona, tras retirarse las vallas, se han visto retrasadas por las adversas condiciones meteorológicas; los trabajos comenzaron a finales de enero y deberían haber durado alrededor de un mes, que finalmente se ha convertido en unas seis semanas, dado que algunos días no se pudo trabajar por la nieve.

Por otra parte, según indicó el concejal de Obras, hoy está previsto que se concluya la segunda fase de las obras de renovación integral de la calle Roble, desde la rotonda junto a Telepizza hasta los Jardínillos de San Roque; esta misma semana, previsiblemente a partir del miércoles o el jueves,



Imagen de las obras que se ejecutan en la calle Roble

FERNANDO PEÑALOSA

se acometerá la tercera y última fase, desde la calle Jardínillos de San Roque hasta el Camino Nuevo, con lo que quedará terminada la renovación de la totalidad de esta céntrica vía.

El concejal de Obras recordó que esta zona está siendo objeto de distintas actuaciones, como la que permitirá ampliar las estrechas aceras de la calle Escultor Marinas.



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Tesorería

TRIBUTOS Y PRECIOS PÚBLICOS PUESTOS AL COBRO DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 2005

— Tasa Servicio de Agua	2º semestre 2004
— Tasas R. y T. Basura	1º semestre 2005
— Impuesto Vehículos Tracción Mecánica	Año 2005
— Tasa Ocupación Quioscos	2º semestre 2004

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que la cobranza de los tributos y precios públicos, arriba señalados, se llevará a cabo de la siguiente forma:

I) PLAZO DE PAGO:

- A) Periodo voluntario: del **15 DE MARZO AL 16 DE MAYO de 2005.**
 B) Periodo ejecutivo con devengo de recargos fijados en el art. 28 de la Ley General Tributaria, que podrán ser del 5, 10 ó 20 por ciento, según nos encontremos en distintas fases del Procedimiento Ejecutivo: A PARTIR DEL 17 DE MAYO DE 2005

II) LUGAR Y FORMA DE PAGO:

- A) El Ayuntamiento de Segovia, remitirá un juego de impresos en forma de tríptico al domicilio de aquellos contribuyentes que no tuvieran domiciliados los tributos que se ponen al cobro. Con dicho documento, el contribuyente podrá realizar el pago previa presentación del mismo, en cualquiera de las distintas Entidades Bancarias que presten el servicio de Colaboración en la Recaudación Municipal.
 B) En el caso de no haberse recibido el juego de impresos el día 15 de abril próximo, o se hubiesen extraviado los mismos, deberán personarse en las oficinas de Recaudación del Excmo. Ayuntamiento de Segovia a los efectos de que se le provea de un duplicado del documento no recibido o perdido.
 C) A partir del 17 de mayo de 2005, el pago en vía ejecutiva, sólo podrá realizarse siguiendo las instrucciones que facilite la Recaudación Municipal, sita en Plaza Mayor nº 1.

Los pagos de los tributos domiciliados en Entidades Bancarias, se cargarán en las respectivas cuentas de depósito el último día del periodo voluntario (17 de mayo de 2005).

III) RECOMENDACIONES:

- 1ª.—Compruebe la exactitud de los datos reflejados en el juego de impresos advirtiéndolo a la Sección de Tributos de cualquier error que se detecte.
 2ª.—Se recomienda, para facilitar el cobro en ejercicios sucesivos, la domiciliación bancaria del pago de los tributos. Para ello rellene el boletín de domiciliación que está en el juego de impresos y entréguelo en la oficina de la Caja de Ahorros o en la Entidad Bancaria donde domicilie el tributo o en las oficinas de la Recaudación Municipal.
 3ª.—Para una mejor y puntual información sobre el cobro de tributos, no duden en consultar con las oficinas de Tesorería y Recaudación Municipal.

IV) RECURSOS:

El presente anuncio se extiende a la exposición pública de los Padrones y Matriculas de los tributos citados y tiene efectos de notificación de los recibos correspondientes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 102.3 de la Ley General Tributaria. En caso de disconformidad con dichos recibos cabe interponer Recurso de Reposición (artículo 14.2 c) de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales), el cual se formulará por escrito dirigido a la Alcaldía-Presidencia y deberá presentarse en la Oficina del Registro General del Ayuntamiento o por aquel otro conducto legalmente admitido, siendo el plazo a tal efecto el comprendido entre los días 17 de mayo al 16 de junio próximos, ambos días inclusive. La interposición del recurso no suspende el procedimiento recaudatorio, salvo que se acompañe al mismo el documento que acredite haber constituido garantía a favor de este Ayuntamiento por un importe que cubra el total de la deuda tributaria.

Segovia, 1 de marzo de 2005
 EL ALCALDE.

■ **INFRAESTRUCTURAS** JOSÉ SORIANO AFIRMA QUE EL MAL TIEMPO IMPIDIÓ ACOMETER ANTES LA ACTUACIÓN

Asetra inicia esta semana el arreglo de la carretera del vertedero

Sanjosé señala que los técnicos municipales estudian la posibilidad de que el Ayuntamiento complete los trabajos con la reparación de otros puntos de la vía

C.G.O.
Segovia

La Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) iniciará esta semana los trabajos de reparación en la carretera del vertedero, que enlaza la antigua carretera de Arévalo con Zamarramala y da paso al punto limpio de la capital.

La actuación tendrá como fin la eliminación del badén que se encuentra desde hace tiempo en esta vía y, aunque aún no se ha fijado la fecha en la que comenzará, se acometerá en esta semana, según afirmó el presidente de Asetra, José Soriano.

Asetra tenía previsto realizar esta intervención, que consistirá en tapar el enorme bache de la carretera del vertedero, antiguo camino de San Juan, con zahorra y aglomerado, con anterioridad, aunque el mal tiempo registrado en Segovia en las últimas semanas obligó a que la agrupación pospusiese los trabajos, apuntó Soriano.

Asetra decidió acometer estos arreglos, ante los problemas que el badén, de dimensiones considerables, provoca a los transportistas que por allí circulan, en un punto que "se ha convertido en el verdadero cierre de la variante de la ciudad, SG-20", y dado que ninguna administración pública se ha responsabilizado de su titularidad, según ha manifestado Soriano con anterioridad.



Los conductores y transportistas se han quejado del badén en distintas ocasiones

JUAN MARTÍN

Sobre este asunto, la concejala de Tráfico y Transporte, Ana Sanjosé, explicó que técnicos municipales estudian la posibilidad de que el Ayuntamiento complete esta actuación, con la reparación de otros puntos de la carretera del vertedero.

Sanjosé ya adelantó hace semanas que el municipio, tras haber recibido la oferta de Asetra de reparar el badén, comenzó a analizar si era posible que el Consistorio se hiciese cargo de actuaciones de mejora en el resto de la carretera del vertedero, puesto que

ninguna administración pública se había responsabilizado de la titularidad de esta vía.

De esta forma, los técnicos municipales están estudiando la posibilidad de la reparación de zonas, como la entrada y la salida de la carretera.

■ **SOCIEDAD**

Correos amplía los sistemas de pago de sus servicios *on line*

EL ADELANTADO
Segovia

Correos ha ampliado las formas de pago de los servicios que ofrece en internet, incorporando la posibilidad de utilizar 'epagado', el servicio de pago *on line* de Bankinter a través de correo electrónico. Este sistema permite pagar todos los servicios de la web postal a través de la dirección de correo electrónico, con total seguridad y sin necesidad de dar el número de la tarjeta de crédito ni de la cuenta bancaria cada vez que se realiza una operación.

El sistema de 'epagado' de Bankinter permite utilizar el correo electrónico como si fuese una cuenta corriente, de modo que se puede recibir o enviar dinero, comprar en internet o, desde ahora, pagar los servicios de Correos *on line*, sólo con la dirección de correo electrónico.

Disponer de una cuenta de 'epagado' es sencillo y sin coste y además no es preciso ser cliente de Bankinter. El sistema consiste básicamente en asociar una cuenta bancaria, que será el origen de los fondos, a una dirección de correo electrónico. Completado el proceso de registro, se facilitarán al usuario unas claves de acceso al sistema (usuario y contraseña), necesarios para operar y con las que podrá empezar a realizar pagos simplemente facilitando su dirección de correo electrónico y la del destinatario.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas** (2 para cada premiado), para la función del domingo 20 de marzo

"Aguaire"

Cía: La Sal Teatro
Espectáculo infantil

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO AGUAIRE**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TELE-ENTRADA**
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 18 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

MADRID XANADÚ

Arroyomolinos A-5

Para celebrar el Día del Padre con el Centro Comercial Madrid Xanadú sorteamos **1 viaje en globo para 2 personas**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO XANADU**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 1 viaje para 2 personas cada uno. El sorteo se celebrará el 18 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. El Centro Comercial Madrid Xanadú se pondrá en contacto con los ganadores para concertar el día y las condiciones del vuelo

GESTIÓN 10

¡¡OCASIÓN!!

ZONA SANTA EULALIA

MAGNÍFICO PISO

de 3 dormitorios. Totalmente reformado.

Muy soleado. Cocina amueblada.

Ascensor. Parque.

¡¡VEN A VERLO!!

INFORMACIÓN

Teléfono 921 44 50 77

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de las obras para la instalación de válvula en la red de abastecimiento, se va a proceder al corte de agua, en la Calle Castillejos, el próximo martes, día 15 de marzo, desde las 10,00 horas hasta las 12,30 horas, afectando a los siguientes abonados:

Calle El Rancho, desde la confluencia con Teniente Coronel Fernando de Castro, hasta Plaza Miraflores, Plaza Carrasco, Plaza de Miraflores, Calle Miraflores, Calle Cantarranas, C/Agapito Marazuela y Bloque de Galerías C.O.R. en la C/Ortiz de Paz.

Rogamos disculpen las molestias
Segovia, 11 de febrero de 2005
EL ALCALDE

■ EDUCACIÓN

El Colegio Santa Eulalia celebra desde hoy su quinta Semana de Padres y Madres

EL ADELANTADO
Segovia

El Centro Público de Educación Infantil y Primaria Santa Eulalia, en colaboración con la asociación de padres del colegio, celebra esta semana, de lunes a viernes, la quinta edición de la Semana de Padres y Madres, que contará con cuatro charlas que se desarrollarán cada tarde, hasta el jueves, de cinco a seis y media, en la biblioteca del colegio.

Cada una de las charlas está propuesta por el profesorado de un ciclo (lunes, segundo ciclo de Primaria; martes, Infantil; miércoles, primer ciclo de Primaria; jueves, segundo de Primaria), aunque todas son interesantes para las familias de niños de cualquier edad.

Además, el viernes 18, a las seis de la tarde, se celebrará un espectáculo de magia para niños y adultos con el mago Óscar y a lo largo de la semana todos los niños participarán en un desayuno cardiosaludable organizado por la Asociación contra el Cáncer.

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19
921412090

P1294 - LA GRANJA:
Piso amueblado prácticamente nuevo con 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada con elec.

Sólo Aquí

■ LOS PLÁSTICOS PINTURAS Y OBJETOS DE RAKEL GÓMEZ VÁZQUEZ

Pinturas de antes de ayer y de antes de antes de ayer

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

La pintora Rakel Gómez Vázquez (que firma sus obras como Gova, o por lo menos eso me parece a mí), nos presenta en la Galería de Arte Zaca de La Granja un pequeño conjunto de cuadritos y un par de objetos simples, evocadores y poéticos.

Gova (o Rakel Gómez Vázquez), es una artista muy sensible y de extrema finura. Sus pinturas —y creo que son pinturas, pero habrá espectadores que piensen que se trata de dibujos; tanto da, pues el resultado final es encomiable—, tienen una atmósfera difuminada por la cual parece que el tiempo pasa, y junto con el tiempo la memoria, porque al fin y al cabo todos los humanos somos memoria (real o inventada) y lo inventado acaba haciéndose real precisamente con el paso del tiempo, y con mejor derecho.

El tiempo no es más —ni menos— que un conjunto de presentes concatenados, que van ocupando un futuro que va retrocediendo y deshaciéndose con desencanto en nostalgia retirada. Gova así lo siente y por eso pinta blancas y tenues grisallas que representan a esos niños inconsistentes jugando a no entrarse que pasa la vida, y a esos viejos ya jubilados, cansados y pensativos, detrás de los cuales se trasluce el grafismo de una carta... ¿Una antigua carta de un antiguo amor?... ¿La carta de unos hijos que apenas ya les visitan?... ¿y el nacimiento de un nieto, acaso?... ¿La carta que contiene la posdata de sus muertes, ya cercanas?...



Los objetos artísticos de Gova tienen un gran encanto elemental, asemejándose a juegos o construcciones del mundo de los niños (que tanto nos deben enseñar a los adultos, en cuento a sensibilidad).

En resumen: Se trata de una muestra bella de una artista muy profesional y poseedora de un

mundo brumosos e interesante. También habrá que decir que Gova estuvo pensionada en Segovia el pasado año con una Beca de Quintanar, teniendo mucha aceptación su trabajo. O sea, que repite con nosotros, esta vez en La Granja.

(Zaca, Galería de Arte, San Ildefonso)

■ CULTURA

La Escolanía de Segovia ofrece tres conciertos bajo la dirección de Tom Kopman

EL ADELANTADO
Segovia

La Escolanía de Segovia, una de las actividades propias de la Fundación don Juan de Borbón, ofrecerá en los próximos días tres conciertos acompañando a la Amsterdam Baroque Orchestra and Choir, bajo la dirección del prestigioso Tom Kopman. Tanto el director como la orquesta y el coro son agrupaciones punteras en repertorio barroco a nivel mundial.

La primera de las actuaciones tendrá lugar el jueves 17 de marzo en el Auditorio de la Feria de Muestras de Castilla y León, en Valladolid, dentro del ciclo 'Conciertos de Primavera en Castilla y León'. Seguidamente, el día 18, actuarán en el Auditorio de Murcia, dentro del programa oficial de Semana Santa; para concluir el día 19, en el Teatro Auditorio de Cuenca, dentro del programa de la XLIV Semana de Música religiosa de Cuenca.

Para las tres actuaciones se ha seleccionado una misma obra, "La Pasión según San Mateo", de Johann Sebastian Bach; la Escolanía de Segovia ha sido seleccionada para interpretar la parte de voces blancas de esta colosal y conocida pieza, lo que demuestra la solidez y prestigio que va adquiriendo este joven coro segoviano, dirigido por María Luisa Martín.

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites-Conservas-Vinos-Licores
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

DIHOSE

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL

Cámara Segovia

Curso Superior
Gestión y Estrategia del Comercio Exterior

140 horas
Del 4 de abril al 2 de junio de 2005

- ☒ Titulación ICEX (Instituto de Comercio Exterior)
- ☒ Comercialización, finanzas y logística de Comercio Exterior
- ☒ Tecnologías de Información aplicadas al Comercio Exterior

Horario: 17.30 horas a 21.30 horas (de lunes a jueves)
Coste: 150 euros
Lugar: Casa del Sello de Paños Cámara Segovia

¡Plazas limitadas!

INFORMACIÓN EN:
Cámara de Segovia
San Francisco 32, 921432300
formacion@camarasegovia.org

ICEX

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de los trabajos de acometida en la red de abastecimiento de la C/ Conde Sepúlveda, se va a proceder al corte de agua, el próximo martes día 15 de marzo, desde las 9,30 horas hasta las 11,30 horas, afectando a los siguientes abonados:

Todos los números pares de la C/ Conde Sepúlveda, así como las calles adyacentes.

C/ Amapola, C/ Las Lastras, C/ Espliego, C/ Zurbarán, Travesía de las Lastras, C/ El Berro, C/ General Varela, C/ Cantueso, C/ El Trigo, C/ El Romero, C/ Clavel, C/ El Laurel, C/ del Tomillo y las calles de Teófilo Ayuso y San Carlos Borromeo.

Rogamos, disculpen las molestias

Segovia, 10 de marzo de 2005
EL ALCALDE.

DISLUZ
diseño y luz
su gran tienda de iluminación

C/. Rancho, 7.
Telf. y fax 921 44 48 60
e-mail: disluz@inicia.es
40005 SEGOVIA

C/. Ntra. Sra. de Sonsoles, 32. Teléfono 920 35 27 80. e-mail: disluzavila@inicia.es 05002 AVILA

■ **MEDIO AMBIENTE** A TRAVÉS DE LA FIRMA DE UN CONVENIO CON LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

La Junta inicia el inventario de la Sierra de Guadarrama

El Gobierno regional considera este informe como el paso previo a la redacción del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales

MARÍA COCO
Segovia

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León iniciará próximamente, gracias a la firma de un convenio específico con la Universidad de Salamanca, la realización de un inventario de recursos naturales como paso previo a la redacción del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) del Espacio Natural 'Sierra de Guadarrama'.

Así lo indicó el Gobierno regional a través de una escrito a los alcaldes de los pueblos incluidos dentro de la delimitación territorial del futuro Parque Nacional. En la carta, el director general del Medio Natural, Mariano Torre Antón, expone que los trabajos se realizarán bajo la dirección del catedrático de Geografía de la Universidad de Salamanca Valentín Cabero Diéguez quien, acompañado de un equipo de profesionales, iniciará los labores de inventarización así como el estudio de la situación socioeconómica de los municipios, de cara a realizar un análisis y evaluación, explico a los alcaldes, "lo más acertado en ambos sentidos".

Además, añade que este convenio para la realización de "una diagnosis territorial y bases para la ordenación, el uso y la gestión de dicho espacio natural es el primer paso para la redacción del PORN".

La actuación ha sido valorada desde los ayuntamientos que reiteradamente han solicitado la participación activa en el proceso. Así lo explicó el teniente alcalde del Ayuntamiento de La Granja, José Luis Vázquez, quien manifestó que "estamos satisfechos porque significa que ya se han iniciado los trabajos aunque nuestra humilde opinión es que estos deberían haberse efectuado de una



La delimitación del PORN incluye 72 términos municipales, 34 de la provincia segoviana

JUAN MARTÍN

forma simultánea con la vertiente sur al entender que la Sierra de Guadarrama es un ente completo, independientemente de la región a la que pertenezcan los espacios".

"Vamos a intentar hacer llegar desde el Ayuntamiento de La Granja cual es nuestra opinión y como creemos que deben ser ordenados, gestionados y regulados los usos", explicó Vázquez quien manifestó la necesidad de que estos usos sean tradicionales porque, sentenció, "son los que han hecho posible a lo largo de los siglos que hoy valoremos la posibilidad de calificar y proteger este espacio

con la figura de Parque Nacional".

ANTECEDENTES

El área de estudio para la redacción del PORN comprende una superficie de 184.000 hectáreas (aproximadamente 100.000 en Madrid y 84.000 en Castilla y León). La delimitación inicial incluye tierras de 72 términos municipales (37 en la comunidad de Madrid y 35 en Castilla y León). Por lo que respecta a la provincia de Segovia, el área de estudio va desde el término municipal de El Espinar hasta el de Santo Tomé del Puerto, siguiendo la falda de la Sierra de Guadarrama afectando

a un total de 34 municipios.

El objetivo del PORN es definir las figuras de protección que garanticen la preservación de los recursos naturales y que sean compatibles con las actividades tradicionales.

Como se recordará el pasado mes de noviembre la Comisión de Medio Ambiente del Congreso de los Diputados aprobó una Proposición no de Ley en la que instó al Gobierno a la adopción de los procedimientos legales necesarios para la declaración de la Sierra de Guadarrama ya que cumple los requisitos que exige la ley para su declaración como parque nacional.

■ CULTURA

Cerca de 1.300 escolares han participado en la campaña de teatro sobre el Quijote

EL ADELANTADO
Segovia

Un total de 1.281 escolares de la provincia han participado en las representaciones de 'El caballero de la figura triste', dentro de la segunda campaña escolar de teatro organizada por la Diputación Provincial e iniciada el pasado 1 de marzo.

Según las previsiones de la Institución Provincial cerca de 5.000 escolares de primaria asistirán a esta actividad que consta de 24 representaciones protagonizadas por grandes títeres, de más de 1 metro de alto, 3 actores y con una escenografía figurativa y polivalente así como una pantalla donde se proyectan fondos distintos según las escenas.

Así, la compañía 'Tracter' presenta a los niños una versión del Quijote muy respetuosa con la estructura y el contenido de la obra cervantina aunque adaptada a las edades de los destinatarios...

De esta manera, desde la Diputación Provincial, se acerca la figura del Quijote a los menores, con motivo del aniversario de la publicación de la obra de Miguel de Cervantes. Fuentes de la institución destacaron que la aceptación de la iniciativa, durante las dos primeras semanas, ha sido excelente por parte de los colegios así como la valoración de los profesores de la obra representada y los materiales didácticos preparados.

San Francisco 19
921 41 20 90

Triángulo Inmobiliario

C0348 -
Paradinas.
Casa
semi-restaurada,
154 mts de vivienda
distribuidos en dos plantas.
Super Oportunidad.

Sólo Aquí

MASTER EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
Modalidad Semipresencial
Titulación Oficial de Técnico Superior

Inicio del master: 4 ABRIL 2005
Abierto el Plazo de Matriculación (Plazas limitadas)

Información e inscripción
Ibermutuamur
Avda. Juan Carlos I, 24
40006 Segovia
Laborpex Auditores, S.L.
C/ Francisco Zarambona, 10. Esc. Izq. 2º C
47003 Valladolid • Tel. 983 35 63 64
mail: castillayleon@laborpex.com

Organiza:
LABORPREX auditores
Entidad Formativa en Prevención de Riesgos Laborales autorizada por la Autoridad Laboral

Colaboran:
ibermutuamur **caja segovia**

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

Santa Eulalia

- * 3 DORMITORIOS
- * REFORMADO
- * PARQUET - PUERTAS ROBLE
- * COCINA AMUEBLADA
- * BAÑO CON DUCHA
- * 180.000 €

REF. PV-7.084

BODAS - BANQUETES
CONVENCIONES - COMUNIONES

Finca LAS CONTENTAS

En el entorno y lugar al pie de Navacerrada (frente a Mujer Muerta).

- Parque Infantil.
- Caballos para rutas
- Visita ganadería de bravo.

Con el Hotel Mesón de los Caballeros abierto todo el año a disposición de sus clientes.

Ctra. de La Granja-Torrecaballeros
Telfs. 921 12 02 18 y 921 40 11 61

■ SOCIEDAD BASADO EN SU TESIS DOCTORAL

Santiago Vega publica un libro sobre la represión franquista en Segovia

A.S.R.
Segovia

El historiador Santiago Vega Sombria, presidente del Foro por la Memoria Histórica de Segovia, ha publicado recientemente en la editorial Crítica de Barcelona el libro "De la esperanza a la persecución. La represión franquista en la provincia de Segovia", obra que obtuvo una mención especial en la segunda edición del Premio de Ciencias Sociales 'Cortes de Cádiz', en 2002.

Según explica en el prólogo de la obra el profesor de la Universidad Complutense Julio Aróstegui, director de la cátedra extraordinaria 'Memoria histórica del siglo XX' y director de la tesis doctoral de Santiago Vega, que ha dado lugar a este libro, la obra responde a una tendencia cada vez más presente de territorializar el estudio de la guerra civil española y sus consecuencias.

De hecho, el libro de Vega Sombria viene a sumarse a los trabajos que sobre la represión ejercida por el franquismo, durante la guerra y en los años posteriores, se han efectuado con anterioridad en las provincias castellano-leonesas de Soria, Valladolid, Salamanca y León, así como en otras zonas del país como Cataluña, Aragón y las provincias de Alicante y Albacete.

En un trabajo que maneja numerosas fuentes documentales y que se ha complementado con distintas entrevistas tanto con afectados directos como con familiares, compañeros y amigos,

MENCIÓN ESPECIAL

El libro de Vega Sombria obtuvo una mención especial en el segundo Premio de Ciencias Sociales 'Cortes de Cádiz'

ANTECEDENTES

Trabajos similares se han realizado en otras provincias de Castilla y León como Valladolid, Soria, León y Salamanca

Vega Sombria no sólo ha documentado hasta 358 muertes, de las que más de 200 fueron ejecuciones sumarias, sin juicio, sino que ha elaborado un largo listado de segovianos a los que les fueron arrebatados sus bienes o fueron 'depurados' de sus puestos de trabajo, despedidos o trasladados de manera forzosa.

El libro cuenta con una primera parte dedicada a los años previos a la guerra civil y a la sublevación militar contra la República, para centrarse posteriormente en los mecanismos de represión, tanto en los ejecutados en consejos de guerra, en los ejecutados sin juicio (los 'paseos') y los muertos por las duras condiciones en las cárceles, como en los que vieron incautados sus bienes o resultaron 'depurados' de la administración.



El edificio de los artesanos de los Jardinillos de San Roque se encuentra en un estado deteriorado J. MARTÍN

■ CULTURA LA ADMINISTRACIÓN QUIERE OPTIMIZAR EL USO DEL INMUEBLE

La Junta arreglará el edificio de los artesanos de los Jardinillos de San Roque

La Consejería de Economía elabora un estudio para definir la actuación que se acometerá en el espacio

C.G.Q.
Segovia

La Junta de Castilla y León acometerá el arreglo del antiguo edificio de los artesanos ubicado en los Jardinillos de San Roque, construido sobre un solar del Ayuntamiento, que el municipio cedió a la Administración regional para instalar esta dotación.

El inmueble, en "mal estado", principalmente su cubierta, según señalaron fuentes de la Junta, ha sido visitado recientemente por técnicos de esta Administración, quienes han elaborado un informe sobre su situación.

UTILIDAD

La Junta de Castilla y León pretende "optimizar los usos" del antiguo edificio de los artesanos de los Jardinillos de San Roque

El estudio se ha remitido a la Consejería de Economía para que realice un informe en el que se especifiquen las actuaciones que se realizarán en el edificio.

En todo caso, la intervención conllevará la reparación del edificio y se pretende además, que tras las intervenciones necesarias, "se optimicen los usos" del edificio, según explicaron las mismas fuentes.

El inmueble, que albergó hace años exposiciones de artesanía, podría tener así otros usos. De momento, según la Junta de Castilla y León, "se está a la espera" de que la Consejería envíe a la Delegación Territorial de la Administración regional en Segovia de financia cuáles serán las intervenciones que se realizarán.

Triángulo Inmobiliaria
PISO
C0390 - Ortopedia del Monte.
Individual, 610 m² de parcela.
240 m² de vivienda en 2 plantas.
¡¡UNICO!!
San Francisco 19 Tfno 921 412090

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3, Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

PROMOCIÓN ESPIRDO
36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS
¡OBRAS YA COMENZADAS!
ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE: **GEKASA**
AVALA Y FINANCIA: **caja segovia**
INFORMA Y VENDE: **GMS**

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

ECONOMÍA LA EMPRESA PREVÉ EL TRASLADO TOTAL DE LA FACTORÍA AL POLÍGONO DE VALVERDE A FINALES DE 2007 O PRINCIPIOS DE 2008

Ontex iniciará en tres semanas las obras de su nueva fábrica

La industria ampliará sus líneas de producción de nueve a veintidós y duplicará su plantilla actual

C.G.Q.
Segovia

La empresa Ontex iniciará la construcción de su nueva factoría en el polígono industrial de Valverde en tres semanas, según explicó su director, Miguel Ángel González. El "ambicioso proyecto" en el que está inmersa la empresa, con una inversión que supera los 50 millones de euros, contempla la construcción de una planta de 40.000 metros cuadrados, a los que se unirán otros 2.000 para instalar las oficinas.

Tres serán los módulos en los que se dividirá la nueva factoría, el de la materia prima, el de transformación y el de logística. Comparando esta planta con la que Ontex tiene en la actualidad en el polígono de Hontoria desde hace una década, "significa multiplicar casi por seis" las infraestructuras, según González. Esta ampliación abre la posibilidad de instalar nuevas líneas de producción, de las nueve actuales a las veinte o veinticinco, si bien.

De esta forma, Ontex, especializada en Segovia en la fabricación de productos de higiene femenina, incorporará las otras dos grandes gamas del grupo en Europa, las de higiene infantil e incontinencia de personas mayores. Así las cosas, "la fábrica de Valverde se convertirá, sin lugar a dudas, en el centro de fabricación del grupo con el potencial más grande", subrayó el director de la empresa en Segovia.

Según las previsiones de la em-

presa, a finales de este año estará terminado el módulo de fabricación de la nueva factoría, con lo que se podrá comenzar a colocar la maquinaria, un proceso que se extenderá durante casi todo el año 2006.

POR PASOS

"A partir de ahí, empezaremos a desmontar la fábrica de Hontoria", aunque no todas las líneas se trasladarán al mismo tiempo, comentó González. Sin embargo, en un proceso de dos años a partir de diciembre de 2005, "la operación estará terminada", y la planta de Valverde dispondrá de 22 líneas de fabricación. Mientras, "en Hontoria, necesariamente se seguirá fabricando, y el último paso es el traslado de la fabricación a Valverde, que también estará entre finales de 2007 y principios de 2008", apuntó. La idea "es dejar las instalaciones de Hontoria", puesto que en estos momentos Ontex ya tiene problemas de espacio para la materia prima.

El proceso, que conllevará "una inversión importante", que incluirá la dotación de maquinaria de alta tecnología, requerirá también un incremento de la plantilla, de los alrededor de 170 trabajadores actuales a unos 350, cifró González. Destacó que "pocos proyectos incorporan una inversión tan sumamente alta, con la incorporación de tantos puestos de trabajo". Ontex fabrica en la actualidad dos millones de unidades de sus productos al día.



Imagen de la factoría que la empresa Ontex construirá en el polígono de Valverde

EL ADELANTADO



LA TARDE CON CRISTINA.
Porque pasas de cuentos.



Cristina
López
Schlichting

¡Enhorabuena por tener las cosas claras!

Has elegido **La Tarde con Cristina**, de COPE. Porque tienes muy claro lo que buscas. Porque sabes dónde encontrar rigor y calidad. Porque sólo en **La Tarde con Cristina** te ofrecemos información y entretenimiento con voz propia.

La Tarde con Cristina - de 4 a 7 de la tarde



www.cope.es

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 15 DE MARZO DE 2005.
Desde las 9.30 a las 14.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Sequera de Fresno.
Calles: Todas.
LÍNEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación Sequera de Fresno.
Desde las 16.00 hasta las 19.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Villalvilla de Montejo.
Calles: Todas.
Línea o Instalación: Centro de Transformación Villalvilla de Montejo.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACIÓN

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

■ **SANIDAD** EL PRESUPUESTO DE ESTA ACTUACIÓN, QUE ATENDERÁ A 34 ENFERMOS RENALES, SUPERA LOS 2,7 MILLONES DE EUROS

Segovia contará con servicio de hemodiálisis ambulatoria

La Junta aprobó la contratación por un período mínimo de cuatro años

EL ADELANTADO
Segovia

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó el inicio del expediente de contratación de la gestión del servicio de hemodiálisis extrahospitalaria en régimen ambulatorio, en club de diálisis, del Área de Salud de Segovia, cuyo presupuesto de licitación asciende a 2.784.000 euros y con un duración de contrato de cuatro años prorrogables.

En la provincia, 34 pacientes reciben hemodiálisis extrahospitalaria por medio del club de diálisis, con una media de 442 sesiones mensuales.

La cifra, sumada al servicio que se presta a través del Hospital General a otros 40 enfermos, supone 962 hemodiálisis mensuales.

Según fuentes de la Consejería de Sanidad del Gobierno regional, la finalidad de este contrato es ofrecer una mejor asistencia a los enfermos con insuficiencia renal crónica que precisan tratamiento de hemodiálisis extrahos-



En la provincia 34 pacientes reciben las sesiones por medio del club de diálisis

JUAN MARTÍN

pitalaria en la provincia y completar la prestación ofrecida por el Hospital General.

En la actualidad, en la provincia de Segovia hay 27 equipos dependientes de dicho complejo sa-

nitario que, durante el pasado año, realizaron 6.159 sesiones de hemodiálisis.

▼ DATOS REGIONALES

1.085 personas se encontraban en tratamiento en 2004

En Castilla y León, durante el año pasado, 1.085 personas se encontraban en tratamientos de hemodiálisis a través de los recursos propios de la Gerencia Regional de Salud y de centros concertados por el Sacyl. Así, los 294 equipos de hemodiálisis propios de la Consejería de Sanidad en la región, en los que recibieron tratamiento 584 personas el pasado año, han registrado 82.941 sesiones. En cuanto a las cifras de los clubes de diálisis para la hemodiálisis extrahospitalaria concertada por la Gerencia Regional de Salud en régimen ambulatorio, han sido 501 pacientes atendidos en Castilla y León mediante 71.607 sesiones en 2004. El coste de cada sesión de hemodiálisis se sitúa entre los 127,95 y 147,9 euros y cada paciente debe someterse a este tratamiento una media de tres veces semanales.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del viernes 18 de marzo

"El mundo de los simples"

de Pepe Quero y Maite Sandoval

Cia.: Los Ulen

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ELMUNDO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 17 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

■ **SOCIEDAD** LA JUNTA PROVINCIAL ACOMETERÁ MAÑANA SU REMODELACIÓN

Concepción Díez, nueva presidenta de la Asociación contra el Cáncer

C.G.O.
Segovia

Concepción Díez se ha convertido en la presidenta de la Asociación Española contra el Cáncer (Aecc) en Segovia, sustituyendo en este cargo a Epifanio Borreguero, quien dimitió hace unas jornadas. Díez, hasta ahora vicepresidenta de la Aecc en la provincia y presidenta de Acción Social de la asociación, ocupa ya el puesto de presidenta. Según explicó Díez, con estos cambios en los responsables de la Aecc en Segovia, la junta provincial de la asociación acometerá su remodelación en una reunión que mantendrá mañana martes, 15 de marzo.

En total, son unos 1.500 los socios de la Aecc de Segovia, organización que ofrece distintos ser-

CAMBIO

Concepción Díez era hasta ahora vicepresidenta de la Aecc y presidenta de Acción Social

vicios, entre los que se encuentran la unidad móvil de cuidados paliativos; la asistencia psicológica a los enfermos y a sus familias; la ayuda en los domicilios y en los hospitales a los enfermos crónicos y terminales; las ayudas económicas y materiales; los programas 'Vivir como antes' para mujeres mastectomizadas y 'Jóvenes para la salud'; talleres ocupacionales y conferencias.



Concepción Díez

JUAN MARTÍN

MAMPARAS DIVISORIAS/BIOMBOS: Oficinas, Comercios, Almacenes



ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

■ **NAVA DE LA ASUNCIÓN** FUE ORGANIZADA POR EL ARCIPRESTAZGO DE COCA-SANTA MARÍA

Unas 200 personas participan en la marcha contra el hambre

La recaudación se destinará a la construcción de un centro de niñas en India

AMARUARRI
Nava de la Asunción

Bajo el lema de "Marcha contra el hambre" unas doscientas personas de las localidades de la Campiña segoviana y Tierra de Pinares se sumaron al acto de solidaridad con el pueblo de Dharmote de la India, con el propósito de recaudar fondos económicos para construir un centro para niñas de la calle de esta localidad del estado indio de Maharashtra.

La convocatoria fue realizada por el arciprestazgo de Coca-Santa María a favor de la organización humanitaria Manos Unidas. La marcha solidaria partió desde la Plaza Mayor de Nava de la Asunción hasta el paraje del "Pinarejo" de Aldehuela del Codonal. Un interesante recorrido paisajístico de diez kilómetros que discurre entre el campo mesetario de Nava, sus pinares y las veredas del río Voltoya, para culminar en un bello lugar en el que se encuentra la ermita del Pinarejo, en el término de Aldehuela del Codal. Un rincón pinariego que preside un centenario pino albar o piñonero.

Día de convivencia compartido por jóvenes, mayores y niños, que cubrió los fines previstos desde la organización en un ambiente de armonía, amistad y solidaridad. Marcha que se cerró con la actuación del grupo de paloteo de la Asociación Juvenil Navera, que colaboraba con el acto, y la vuelta a cada pueblo de origen.



Los participantes recorrieron diez kilómetros entre vistosos parajes de la zona

A. MARUGÁN

Construir un centro para niñas de la calle

Ciento cincuenta caminantes lucieron el dorsal "Norte-Sur: un futuro común", bajo el sentimiento humanitario de contribuir a una causa solidaria con un pueblo lejano en la distancia, pero cercano al conocer sus precarias condiciones de vida. Cada participante contribuyó con dos euros por llevar este dorsal solidario y pagó los gastos de aprovisionamiento, donados por industrias y comercios de la zona, con el fin de aportar su pequeño granito de arena al proyecto de construir un centro para niñas de la calle de este lugar del Neral, situado a 80 kilómetros de la ciudad de Bombay. Niñas que en su edad temprana de la adolescencia se ven obligadas a vender su cuerpo para subsistir. Con el fin de intentar aliviar las miserias sociales que padecen de hambre, maltratos, explotación, vejaciones, ... el proyecto, de un coste de 45.000 euros, persigue la finalidad de acoger unas sesenta niñas para posibilitar su desarrollo humano, intelectual y psicológico. Manos Unidas construirá el edificio y la ONG Aasara, de Barcelona, se encarga del mantenimiento.

■ **NAVA DE LA ASUNCIÓN** EL LOCAL CENTENARIO "LA PROTECCIÓN OBRERA" ACOGERÁ SU OBRA ESTA SEMANA SANTA

El artista Ricardo Renedo presentará sus últimas novedades

AMARUARRI
Nava de la Asunción

Las últimas novedades de la obra pictórica del artista segoviano Ricardo Renedo (Melque de Cercos. 1960) llenarán durante la próxima Semana Santa el local de exposiciones de la Asociación Cultural "La Protección Obrera".

Renedo vuelve a la localidad navera tras presentar el hiperrealismo de sus trabajos en Herrera del Duque (Badajoz) y Vitoria. Localidades y ciudad donde ha sido acogido con un notable interés que han plasmado los diarios locales de las respectivas provincias.

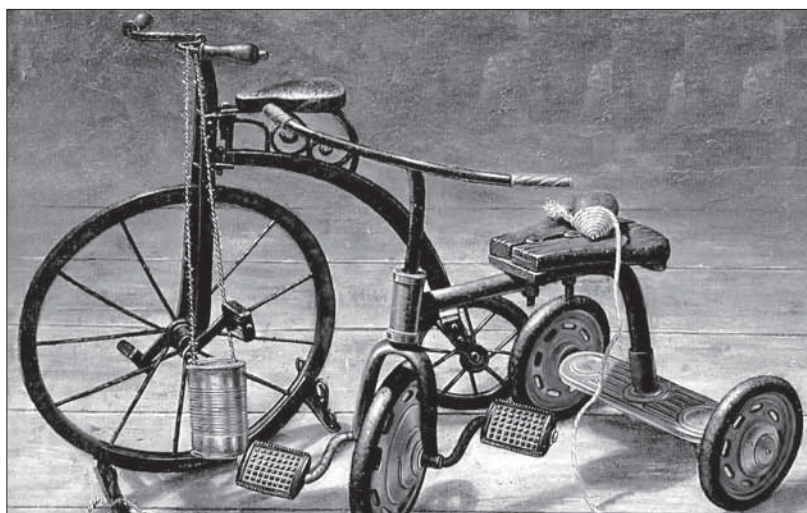
Renedo se reencontra una vez más con "este lugar navero al que siempre me encuentro vinculado y hoy quiero ofrecer la creación de mis últimos trabajos renovados hacia un nuevo estilo que marcará mi

futura línea pictórica", declara el artista.

Un vínculo con esta localidad que Renedo abre a otros pueblos de la zona por donde ha paseado su obra y mantiene estrechas amistades.

El más que centenario local de "La Prote" será el escenario para introducir en el tiempo los elementos propios de épocas pasadas. Un lugar idóneo para la retrospectiva del recuerdo de aquellas herramientas, utensilios, ropas, libros, juguetes y tradicionales lugares, que recogen los cuadros al óleo de este pintor cautivo del tiempo con expresiones creativas, entusiasta de ese tiempo figurativo que plasma con cierto matiz personal y renovador que llega a impresionar.

Expresión poética de momentos rudimentarios y artesanales llenos



Los cuadros del pintor Renedo abren la memoria a viejos utensilios de tiempos artesanales

EL ADELANTADO

de luz y color dentro de un hiperrealismo capaz de hacer notar su presencia física.

Con Madrid como punto de trabajo y Segovia como referencia de

inspiración, Renedo ha construido una obra capaz de llamar la atención por las diferentes salas de exposiciones donde ha recalado, desde España, Suiza, Nueva York o

Miami. Además de formar parte de colecciones que van desde países tan dispares como Inglaterra, Suiza, Méjico, Venezuela, Colombia, Japón, Portugal y España.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ M. Molinero
(C/ Santa Marina hasta el 20 de marzo).

CONVOCATORIAS

XII Jornadas Taurinas de la Peña El Encierro. Centro Cultural Cronista Herrera 20.45 horas.
lunes 21 de marzo "Fuente Ymbro. Toros bravos". Ponente: Ricardo Gallardo. Moderador: Francisco Salamanca.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69

San Francisco 19
921 141 2090

Triángulo Inmobiliaria

P1270 - Zona Centro:
Último piso a estrenar.
2 dormitorios, salón, cocina y baño. Ascensor y garaje. Buen precio.

Sólo Aquí

■ **CUÉLLAR** TRABAJARÁN PARA CREAR UN PRODUCTO TURÍSTICO CONJUNTO BASADO EN LA NATURALEZA

Los "Siete pueblos" preparan el programa de actividades

Exposiciones, música, teatro y deporte serán algunas de las que desarrollarán

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Los "Siete pueblos" han comenzado ya a preparar las actividades que desarrollarán entre junio y septiembre, después de enviar los estatutos a la Junta de Castilla y León para su registro como asociación. Esta semana mantuvieron un encuentro en Riaza al que acudieron representantes de los siete municipios de las provincias de Segovia y Ávila. Allí acordaron que a las actividades culturales y deportivas que cada pueblo desarrolla se unirán otras organizadas entre los siete.

Así, el concejal de Cultura de la villa, Eduardo Marcos, señaló que se planteó la organización de festivales de corales, de bandas, de teatro, exposiciones, competiciones deportivas... El siguiente paso es que cada municipio, una vez elegida la actividad que acogerá, elabore una programación para posteriormente unir las de las siete localidades en un cartel y un folleto conjunto.

Marcos apuntó que Cuéllar acogerá una exposición fotográfica sobre estos "Siete pueblos".

En este encuentro abordaron también la necesidad de alcanzar el objetivo de desarrollar un producto turístico que identifique a



Los representantes de los siete municipios ante el Ayuntamiento de Riaza

RUBÉN AYORA

todos. Inicialmente acordaron enfocarlo hacia los recursos naturales. Así fijaron que cada municipio elabore un inventario de los recursos culturales, sociales y deportivos de que dispone y otro de

los naturales turísticos. Marcos señaló que con estos inventarios se buscará un nexo de unión para intentar crear el producto turístico y sobre él la imagen de promoción turística de los "Siete pue-

blos". El edil de Cultura señaló que en principio no contarán con un gerente, sino que las labores de gestión y desarrollo de actividades las asumirán los agentes de desarrollo.

■ **CUÉLLAR** HASTA EL 31 DE MARZO PERMANECEN ABIERTAS DOS LÍNEAS DE AYUDAS CON FONDOS FEDER

La oficina de energía solar informa sobre las convocatorias de ayudas abiertas

N.P.
Cuéllar

La oficina municipal de energías alternativas puesta en marcha por el Ayuntamiento para acercar la energía solar a los vecinos de la villa, empresarios y comerciantes, asesora sobre las convocatorias de ayudas que se encuentran abiertas para este tipo de instalaciones.

Así su responsable, Fernando Arévalo, indicó que desde el 15 de febrero y hasta el 31 de marzo se cuenta con dos líneas de ayudas cofinanciadas con fondos FEDER para proyectos de energía solar

térmica, fotovoltaica y eólica-fotovoltaica no conectada a red, dentro del Plan Solar de Castilla y León (líneas I y II).

Arévalo es el técnico encargado de atender esta oficina que permanece abierta al público de lunes a viernes de 9.00 a 14.00 horas en el centro cultural Carchena (Casa Joven). Desde su puesta en marcha, el pasado otoño, han sido más de 35 personas las que se han interesado por este tipo de instalaciones. Especialmente se han interesado particulares para sus viviendas ya en construcción o únicamente proyectadas.



La Casa Joven acoge esta oficina de energías alternativas

GABRIEL GÓMEZ

INMOBILIARIA SANTAMARINA

LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

PARCELAS EN SANTA CLARA

207 m²

LA MEJOR ZONA DE CUÉLLAR

NO LO DUDE

CUÉLLAR

C/ Santa Marina, 8

Teléfono 921 14 26 96

■ **TRESCASAS** SE OPONE A LA CONCESIÓN DE AGUA A PASCUAL S.L.

Ciudadanos por Segovia alega contra Bezoya

Afirman que es una actividad contraria al desarrollo de la Sierra

JUANA HITA
Trescasas

El foro cívico Ciudadanos por Segovia ha manifestado su oposición a que el Ayuntamiento de Trescasas conceda las autorizaciones de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental para ampliar en nueve fuentes la captación de aguas del manantial Bezoya, explotado por la empresa Aguas Minerales Pascual S.L., en el monte público de La Marquesa de la Sierra de Guadarrama.

El colectivo solicita a todas las administraciones públicas responsables que se paralice la actividad extractiva de agua, "retrotrayéndose todo el procedimiento de concesiones del aprovechamiento hasta que los órganos ambientales e hidrológicos de cuenca intervengan haciendo la valoración de repercusiones ambientales sobre el hábitat natural y el agua".

En su opinión, la concesión de agua vulnera principios esenciales de la utilización de los recursos naturales y de protección del medioambiente, "por ser una actividad contraria al desarrollo sostenible de la Sierra de Guadarrama y originar daños irreparables en los recursos naturales y en el abastecimiento de agua de las poblaciones".

Ciudadanos por Segovia afirma que la ampliación de los nueve manantiales "incumple" con la política de conservación del medioambiente que marca la Unión Europea a todos sus estados miembros. En este sentido, el co-

▼ PROCEDIMIENTO

"Simple trámite burocrático"

Ciudadanos por Segovia cuestiona el procedimiento que se ha desarrollado para el aprovechamiento de las nueve fuentes. Así, afirma que el procedimiento está "viciado", después de que la resolución favorable a ese aprovechamiento fuera dictada por la Junta de Castilla y León en verano de 2004. "Estos hechos, así como la falta de verificación y seguimiento de las obras y movimientos de tierra, nos llevan a pensar que el procedimiento actual no es más que un simple trámite burocrático para dar forma a una decisión que ya ha sido tomada en otro ámbitos", afirman.

lectivo advierte de que si la concesión de la licencia no se desestima, denunciará ante la Comisión Europea "el irreparable daño ambiental y social que se le está produciendo a la Sierra de Guadarrama".

El foro señala que el territorio objeto del aprovechamiento de agua está dentro de la Red Natura 2000, teniendo el reconocimiento

como Zona de Especial Protección de las Aves (ZEPA) y Lugar de Interés Comunitario (LIC), figuras de protección ambiental "opuestas con un aprovechamiento industrial, comercial y lucrativo del agua como recurso natural para la integridad de un espacio singular". También explican que la actividad se contempla en una zona que es hábitat de águila imperial ibérica, "que obliga a su máxima protección".

Además, aseguran que el aprovechamiento de agua afecta a un monte de titularidad de la comunidad de Castilla y León, "resultando inconcebible e inadmisible la autorización de ocupación de un bien patrimonial con un aprovechamiento lucrativo y privado de un bien de dominio público natural y escaso".

El foro cívico considera que la captación de agua para su embotellado "supondrá inevitablemente una merma del abastecimiento de las poblaciones que se surten de él para consumo público". "Creemos que es un atropello de los intereses colectivos la concesión del agua como recurso natural público, para uso lucrativo, privado y comercial", apuntan.

Entre las alegaciones presentadas por Ciudadanos por Segovia, destacan la "lesión" del patrimonio paisajístico que producirá la actividad de embotellamiento de agua dentro de un espacio natural.

■ **FUENTEPELAYO** EN LA CHARCA DE "LA LOSA"

Se quieren recuperar las especies autóctonas

EL ADELANTADO

Los vecinos participan en una jornada de repoblación de árboles

EL ADELANTADO
Fuentepelayo

Casi cien personas se reunieron en la Charca de "La Llosa", un humedal natural de Fuentepelayo que se está intentando recuperar, en una jornada de plantaciones y repoblación de especies autóctonas. Durante toda la mañana de ayer se plantaron más de 60 tipos de árboles entre chopos negros, chopos blancos, fresnos, olmos, majuelos,

saucos y vergueras.

Al finalizar las tareas, las personas de todas las edades (desde tres años hasta 60) que se reunieron disfrutaron de un merecido almuerzo para recuperar fuerzas.

La actividad entra dentro del Programa "Natura 2", patrocinado por la Junta de Castilla y León, y está organizada por el "Taller Cultural" con la colaboración de la Asociación "Altair" y el Ayuntamiento.

▼ LA LASTRILLA



F. PENALOSA

Unos 300 vecinos toman parte en la judionada popular del barrio de El Sotillo

Alrededor de 300 vecinos del barrio de El Sotillo de La Lastrilla participaron ayer en la tradicional judionada de hermandad organizada por la asociación vecinal. El objetivo de este encuentro es potenciar la relación entre los vecinos, de un barrio en su mayor parte residencial.

Y cada año lo van consiguiendo con actividades diferentes durante todos los meses. Ayer fue la judionada, celebrada en la carpa del restaurante Venta Magullo de la localidad, encargado además de preparar este nutritivo plato con productos de la tierra, procedentes de la ma-

tanza del cerdo, junto a los judiones de La Granja. El presidente de la asociación de vecinos, Jesús Fuentetaja, reconoció que cada año se incrementa la participación de los vecinos en este tipo de actos que fomentan la relación entre los mismos.

■ PATRIMONIO EL PARTIDO SOCIALISTA ELABORA UN ESTUDIO SOBRE LOS EDIFICIOS DECLARADOS BIC

La región ocupa el cuarto lugar en Bienes de Interés Cultural

El PSOE denuncia que la Junta infrautiliza el patrimonio histórico

ICAL
Valladolid

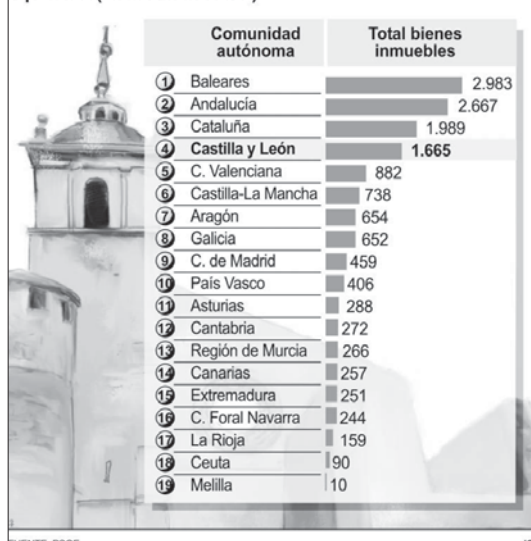
Castilla y León se encuentra en el cuarto puesto nacional en número de Bienes de Interés Cultural (BIC), una posición que se contrapone a la cifra de que la región posee un 50 por ciento del patrimonio histórico cultural del país. Así lo afirma un estudio elaborado por el PSOE-PSCyL, al que tuvo acceso Ical. Con estos datos, los socialistas concluyen que desde el Gobierno regional se está "infrautilizando" el patrimonio.

Por encima de la Comunidad se encuentran regiones como Baleares, con 2.983 BIC; Andalucía, con 2.667, y Cataluña, con 1.989, frente a los 1.665 que posee la Comunidad castellano y leonesa. Por debajo se sitúan otras con un número bastante menor que la de Castilla y León como Valencia, con 882 BIC, o Aragón con 654.

En este sentido, el responsable del estudio, José Ignacio Martín Benito, afirmó que Castilla y León no es la primera comunidad española en cuanto a riqueza patrimonial se refiere, al menos desde el punto de vista oficial. "Si tomamos como referencia el patrimonio histórico-artístico reconocido por la propia Junta como Bien de Interés Cultural, la comunidad dista mucho de las cifras de otras comunidades españolas", añadió.

Además, el socialista explicó que los BIC se han convertido en una "marca de calidad" para el patrimonio cultural de los diversos municipios, provincias y comunidades autónomas españolas y

Bienes de Interés Cultural de las comunidades autónomas españolas (Bienes inmuebles)



FUENTE: PSOE

en un auténtico reclamo cultural para el turismo de interior.

EN CUARTO LUGAR

Estos datos resultan más llamativos, según los socialistas, si se aplican criterios de extensión territorial o de media provincial. En el primer caso, Castilla y León ocupa el puesto 14 con un bien con esta denominación por cada 56,61 kilómetros cuadrados. Esta cifra la coloca lejos de Baleares, con uno por cada 1,64 kilómetros cuadrados; Cataluña, con uno en

cada 16,05 kilómetros cuadrados; Madrid, con uno por cada 17 kilómetros cuadrados, y País Vasco, con un bien por cada casi 18 kilómetros cuadrados.

En el segundo caso, la Comunidad tiene una media de 185 BIC por provincia, por detrás de Baleares, Cataluña, Madrid, Andalucía, Comunidad Valenciana, Asturias, Cantabria, Murcia, Navarra y Aragón. En la media por municipio, la región se sitúa en el penúltimo lugar de España con 0,74 bienes por localidad

MÁS BIENES

Por encima de Castilla y León se encuentran Baleares con 2.983 BIC, Andalucía, con 1.667 y Cataluña con 1.989 frente a los 1.665 que posee Castilla y León

MARCA DE CALIDAD

El PSOE considera que los BIC se han convertido en una marca de calidad para el patrimonio cultural de los diferentes municipios, provincias y comunidades autónomas del país

frente a los 44,52 de Baleares.

CRÍTICAS

En este sentido, el PSCyL-PSOE criticó a la Junta por ralentizar durante años los expedientes para la declaración y afirmó que en la actualidad están paralizados 165 expedientes, muchos de ellas desde hace más de veinte años. "Todo esto pone de relieve una contradicción con la política de promoción de la comunidad castellano y leonesa, basada en los valores de su patrimonio cultural de cara a la atracción del turismo de interior", finalizaron.

ECONOMÍA

Vallalba destaca el aumento de la inversión del Gobierno central en la Comunidad

ICAL
Valladolid

El secretario regional del PSOE, Ángel Vallalba, resaltó la presencia del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero en Castilla y León, un año después de la victoria electoral del 14 de marzo de 2004, y la elevada inversión en la Comunidad, que "pese a los agoreros" es un 15 por ciento más de presupuesto que en el año anterior.

Para Vallalba, la labor del nuevo Gobierno se traduce en "un España diferente" con "mejoras económicas, avances sociales, más seguridad y más protagonismo en Europa y en el mundo".

En su balance, Vallalba aseguró que "Zapatero cumple con Castilla y León" y destacó el "sentimiento y el cariño" que se demuestra con la celebración en León de un Consejo de Ministros y de una cumbre Hispano-Alemana, el Consejo Territorial reunido en Segovia y "la elección de Castilla y León como sede de la gran Cumbre Iberoamericana, los gestos con la Plaza Mayor de Salamanca, el impulso al IV centenario de El Quijote".

En lo referente a la inversión, Vallalba manifestó que hay proyectos "para ser mejores, con más autovías, alta velocidad y 10 meses después hay que decir que casi todos los tramos del autovía de la Vía de la Plata están ejecutándose o están licitados, salvo dos pequeños tramos con retraso y lo mismo pasará con el otro gran corredor, el de la N-122, en esta legislatura". También recordó el secretario regional socialista que, recientemente, se vio cómo el ministro de Defensa, José Bono "ofrece con naturalidad un millón de metros cuadrados para la construcción de viviendas".

AVANCES ECONÓMICOS

En opinión de Vallalba, "un año después de la victoria electoral y después de 11 meses de gestión del Gobierno hay una España diferente, un país más competitivo, más cohesionado, más solidario y más comprometido internacionalmente".

Según dijo Vallalba, esto se ve "no sólo en el hecho de la salida de las tropas de Iraq, en ver a España a la cabeza de la UE, en la lucha contra el hambre, en formar gobierno con igualdad de hombres y mujeres, en la ley violencia de género o en terminar con la marginación de personas homosexuales, también en la subida de las pensiones más bajas, del salario mínimo y de las becas".

BREVES

CORTES

El PSOE pide un plan cultural para inmigrantes y el PP acuerdos de prestación sanitaria

Un plan de actividades culturales que favorezcan la integración de inmigrantes y la firma de acuerdos con comunidades limítrofes para la prestación recíproca de atención sanitaria son dos de las propuestas que se debatirán en el pleno de las Cortes del mañana,

martes. El segundo plenario de este periodo de sesiones incluye en su orden del día nueve preguntas para su respuesta oral ante el pleno, entre ellas la relativa a medidas de la Junta para evitar una nueva situación de camas cruzadas como la registrada en el hospital de Burgos; sobre el reintegro de las obras complementarias a las comunidades de regantes o sobre el transporte sanitario. El control al Ejecutivo se completa con tres interpellaciones sobre saneamiento ganadero, información turística e infraestructuras del transporte. Las mociones versan sobre el cumplimiento de la Ley de Igualdad se Oportunidades; el sector comercial; y la ordenación del territorio, que dan continuidad a otras tantas interpellaciones de sesiones plenarios anteriores.

INDUSTRIA

Más de un centenar de empresas esperan por falta de suelo en Burgos

El presidente de la Asociación de Empresarios del Polígono Industrial de Villalonguejar, Jesús Echevarrieta, aseguró ayer que la falta de suelo industrial en Burgos "penaliza" la instalación de nuevas empresas, con un centenar en lista de espera, mientras que hay parcelas adjudicadas que siguen vacías. Echevarrieta indicó que algunas empresas que resultaron adjudicatarias de parcelas en las sucesivas ampliaciones del polígono industrial burgalés están "reteniendo" el terreno y no acometen los proyectos que presentaron. En este sentido, recordó que el Consorcio que gestiona la adjudicación de las parcelas, integrado por el Ayuntamiento y Caja de Burgos, impone unos plazos que no

se cumplen, como lo demuestra que haya parcelas que llevan en la misma situación años. Relató que algunos de los adjudicatarios ni tan siquiera han presentado el proyecto de ejecución y que, mientras tanto, hay proyectos de instalación a ampliaciones industriales que no se pueden acometer. Echevarrieta insistió en el problema que supone la falta de suelo industrial en Burgos y afirmó que en la actualidad hay un centenar de empresas en "lista de espera" para poder instalarse. Agregó que por la lentitud en desarrollar nuevo suelo muchas empresas que consultan sobre la posibilidad de instalarse en Burgos terminan haciéndolo en provincias limítrofes o en localidades cercanas a la capital burgalesa.



► BALANCE DE UN AÑO DE GOBIERNO

Rajoy culpa a Zapatero de volver a dividir a la sociedad española

El líder de la oposición responde a las declaraciones del presidente del Gobierno en las que afirmó que «es hora de olvidar a los que echaron la sal de la infamia en la herida del 11-M»

• Según el presidente del PP, el actual Gobierno de España «es el peor de la democracia desde 1977». Critica que el «talante» sólo se aplique con ERC, IU, Chávez o Fidel Castro.

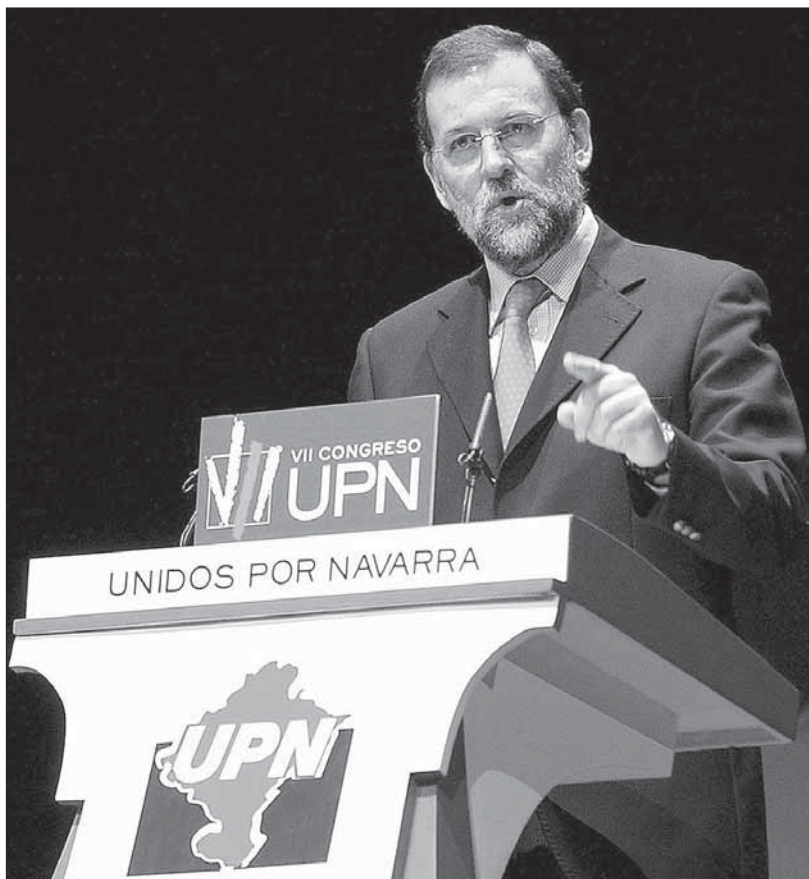
EUROPA PRESS / MADRID

Tras las palabras del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en las que aseguró que es hora de olvidar «a los que echaron la sal de la infamia sobre la herida abierta» del 11-M, ayer, el líder del PP, Mariano Rajoy, respondió con una dura crítica al Ejecutivo. Acusó a Zapatero de «volver a dividir a la sociedad española» tras sus afirmaciones ante el Comité Federal del PSOE y le pidió que «oiga a los millones y millones de españoles que quieren que se sepa la verdad». Además, aseguró que el actual Gobierno socialista es el «de peor calidad de la democracia desde 1977».

En la clausura del VII Congreso de Unión del Pueblo Navarro (UPN) en Pamplona, Rajoy aseguró que «quien echa sal en la herida es aquél que no quiere que se sepa la verdad» y criticó que «ayer Rodríguez Zapatero volvió a agredir a muchos españoles». «Eso no lo hace un presidente del Gobierno», aseveró, pues «un presidente del Gobierno tiene que unir, y ayer Rodríguez Zapatero no unió a los españoles».

Rajoy pidió a los socialistas que «oigan a la gente, y que no vuelvan a repetir que el resultado del día 14 nada tuvo que ver con lo que ocurrió en España el día 11», para preguntarse a continuación si el PSOE tiene alguna duda o mala conciencia de algo.

Luego, el líder de los populares tuvo unas palabras para las víctimas del 11-M, a sus familiares y amigos, y a todas las víctimas del terrorismo, afirmando que «siem-



Mariano Rajoy, durante su intervención en el Palacio de Congresos y Auditorio 'Baluarte'. / VILLAR LÓPEZ (EFE)

pre estaremos con ellos». El líder del PP aseguró que su partido «no tiene más objetivo que averiguar la verdad de lo que pasó para que no vuelva a ocurrir y tomar medidas que hagan cada vez más difícil a los terroristas, sean quienes sean, sean acciones criminales». «La sonrisas, las declaraciones florales, las apelaciones arcangélicas

o las salidas en la televisión están muy bien, pero no ocultan y no justifican la falta de ideas», señaló haciendo balance del último año de Gobierno socialista.

Afirmó que «tenemos el Gobierno de peor calidad de la democracia desde 1977» y criticó que «el talante lo tiene con ERC, con IU, con Chávez o con Fidel Castro,

pero no tiene talante cuando deroga sin dialogar la ley de calidad de la educación».

Rajoy hizo también un repaso a la situación económica de España afirmando que «estamos viviendo de la inercia y de la herencia» y advirtió en su análisis que el sábado el presidente estaba «demasiado ufano».

► EZKER BATUA

Madrazo reclama al PSOE que impida impugnar la candidatura de Aukera Guztia

EUROPA PRESS / VITORIA

El coordinador general de Ezker Batua-Berdeak, Javier Madrazo, denunció ayer la «falta de imparcialidad» del fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, a quien acusó de anunciar un recurso contra la plataforma Aukera Guztia «sin conocer y analizar» sus listas electorales. Además, pidió a los socialistas que insten a Conde-Pumpido para que no impugne dicha candidatura.

Madrazo hizo ayer estas declaraciones en un acto político celebrado en Vitoria para presentar la lista electoral de EB por Álava, encabezada por la parlamentaria Kontxi Bilbao, y remarcó que la próxima legislación tiene que ser «la de la paz y la convivencia».

Para ello, insistió en la necesidad de constituir una mesa de diálogo sin exclusiones tras las próximas elecciones autonómicas, donde estén todas las fuerzas políticas, desde el PP hasta Batasuna, con el fin de lograr «un gran pacto en torno a un nuevo modelo de convivencia donde estemos todos a gusto, federalistas, nacionalistas y no nacionalistas».

«¿Green López, Zapatero y el PSOE que se puede avanzar hacia un diálogo resolutivo sobre la base de la exclusión de ideas y de proyectos políticos o con la ilegalización de la izquierda abertzale?», se preguntó, al tiempo que acusó al Partido Socialista de reunirse con Batasuna «en la clandestinidad» y «no querer hacerlo en una mesa de diálogo sin exclusiones».

► ELECCIONES GALLEGAS

Touriño asegura que antepondrá Galicia al interés de su partido

EFE / SANTIAGO

El secretario general del Partido Socialista de Galicia y candidato a la presidencia de la Xunta por esta formación política, Emilio Pérez Touriño, anunció ayer que antepondrá los intereses de los gallegos a los de su partido.

Touriño, en una convención del PSdeG en la que se hizo público el equipo que elaborará su programa electoral para las próximas elecciones, dijo que, aunque estaba orgulloso de tener la confianza de su partido, si llega el caso «primero seré presidente de todos los gallegos y después dirigente socialista».

Ibarretxe acusa a 'populares' y socialistas de «hablar siempre mal» del País Vasco

EFE / BILBAO

El lehendakari y candidato de PNV-EA a la reelección, Juan José Ibarretxe, acusó ayer, en un acto político en Bilbao, al Partido Popular y al Partido Socialista de «hablar siempre en términos negativos» de Euskadi.

«PP-PSOE significa retroceder y hablar más de este país, de su economía y de su sociedad», a pesar de que «el mundo nos ve como

un país serio», declaró Ibarretxe usando como argumento que la agencia de evaluación de riesgo *Standard & Poor* otorgó a la deuda del Gobierno Vasco su máxima calificación a largo plazo.

En la presentación de la candidatura por Vizcaya de PNV-EA, el lehendakari, que utilizó un micrófono de corbata inalámbrico para moverse por el escenario du-

rante su discurso, dijo que populares y socialistas son «maestros en trasladar un escenario de confusión», pero la sociedad vasca «no es tonta y no se cree sus milongas».

Ibarretxe planteó las elecciones como un enfrentamiento entre PNV-EA y PP y PSE-EE y recordó que estos partidos se han apoyado para desplazar a los na-

cionalistas de las instituciones alavesas y los ayuntamientos vizcaínos en los que ganaron las elecciones locales sin conseguir la mayoría absoluta. «Es legítimo, pero hay que explicárselo a la sociedad. Si PP y PSOE tienen un voto más que PNV-EA nos quitarán» porque «a pesar de que se llevan a matar en Madrid, aquí el único objetivo que tienen es apartarnos».

► UN AÑO DEL 11-M



Una mujer en el Bosque.

Más de 13.000 personas visitan el Bosque de los Ausentes durante el fin de semana

EFE / MADRID Entre 13.000 y 15.000 personas visitaron este fin de semana el Bosque de los Ausentes, el promontorio con 192 cipreses y olivos levantado en memoria de las víctimas mortales del 11-M en la Chopera del madrileño parque del Retiro, en las proximidades de la estación de Atocha, según el cálculo facilitado ayer por el Ayuntamiento de Madrid.

Los madrileños y los visitantes de la capital ofrecieron un homenaje personal a las víctimas del atentado del 11 de marzo con una visita masiva al Bosque de los ausentes, que recuerda a los fallecidos en la masacre terrorista de hace un año.

Los 192 cipreses y olivos están dispuestos en el Bosque de los ausentes, que ocupa la parte del Parque del Retiro mas próxima a la plaza y la estación de Atocha, donde las bombas se cobraron numerosas víctimas en el atentado del pasado.

DE PASEO MATINAL. El Bosque de los Ausentes fue ayer elegido por muchos ciudadanos destino de su habitual paseo matinal por el popular parque, personas mayores, algunas en sus sillas de ruedas, jóvenes, parejas, grupos de amigos, padres empujando los carritos de sus hijos, esperaban con tranquilidad al sol de la mañana, la enorme cola que se iba formando para hacer el pequeño recorrido por la colina artificial donde están plantados los árboles que nos recordaran siempre a los ausentes.

Casi 20 minutos había que esperar a media mañana para subir por el camino de acceso hasta el final de la colina, salpicada de 192 cipreses y olivos, donde únicamente se encuentra un conjunto de tres cipreses, que esta mañana estaba acompañado de velas, rosas rojas y rosas e imágenes de vírgenes y santos acomodadas entre las difíciles hojas de los cipreses.

► OPERACIÓN 'BALLENA BLANCA'



Uno de los aviones decomisados en la operación policial desarrollada en Marbella, en la que se ha desarticulado una red de blanqueo de dinero. / PACO RODRÍGUEZ (EFE)

Decretan prisión preventiva para cuatro de los 41 arrestados

Además, el titular del Juzgado de Instrucción número 5 de Marbella, Miguel Ángel Torres Segura, ordena libertad con cargos para los empleados del bufete 'Del Valle Abogados'

• Los tres notarios que figuran como acusados en el caso del blanqueo de dinero quedaron la noche del sábado en libertad con cargos, previo pago de 50.000 euros cada uno.

EUROPA PRESS / MARBELLA

El titular del Juzgado de Instrucción número 5 de Marbella (Málaga), Miguel Ángel Torres Segura, encargado del mayor caso de blanqueo de capitales de España, decretó ayer el ingreso en prisión preventiva de cuatro de los 41 detenidos en esta operación centrada en la Costa del Sol.

Fuentes cercanas a la defensa de dos de los arrestados informaron de que una de las personas contra las que se dirige la orden de encarcelamiento es un ciudadano ruso y la otra una ucraniana con pasaporte español, mientras que no precisó la nacionalidad de los otros dos ni las identidades de ninguno.

Estas cuatro personas contra las que se decretó prisión salieron del juzgado, adonde acudieron a declarar ayer, en sendos vehículos de la Policía hacia las 21,00 horas y estas son las primeras órdenes de encarcelamiento conocidas de este caso, en el que fueron detenidos españoles, marroquíes, franceses, finlandeses, rusos y ucranianos.

La Fiscalía Anticorrupción cifró este blanqueo en 250 millones de euros (unos 41.596 mi-

llones de las antiguas pesetas).

Las actuaciones policiales se desarrollaron en Málaga, Alicante, Cádiz y Granada, aunque también hubo investigaciones en Holanda y Rusia. Asimismo, Torres Segura, decretó ayer libertad con cargo para los empleados del bufete *Del Valle Abogados* relacionados presuntamente con la operación de blanqueo de capital desarticulada en el municipio malagueño, según informó su abogado, Francisco Javier Núñez.

Núñez precisó que una de sus representadas ha tenido que abonar una fianza de 6.000 euros. Además, señaló que los únicos que se encuentran detenidos son el dueño del bufete, Fernan-

do del Valle, quien permanece incomunicado, según el mismo letrado, y una secretaria. El abogado consideró que las informaciones aparecidas en la prensa revelan contenidos del sumario. Así, aseveró que «el Ministerio del Interior está revelando datos del sumario, lo cual denuncia a los efectos que proceda».

Calificó de «impresionante» la nota difundida por Interior. «No sólo entra en el contenido supuesto de sumario, sino que, además, no cumple la palabra secreto», lo que, a su juicio, «es un grave ataque a la presunción de inocencia de Del Valle, lo cual me parece muy fuerte».

Núñez afirmó que cuando se levante el secreto de sumario

«será cuando podamos hacer valoraciones y desmontar toda la implicación que ha caído sobre los empleados». En este sentido, apuntó que desconoce cuando se levantará el mismo. El abogado, quien aseguró que la mujer de Del Valle fue puesta en libertad sin fianza la noche del sábado, confirmó la puesta en libertad bajo fianza de 50.000 euros de los tres notarios. Manifestó que el resto de detenidos que quedan por declarar no son trabajadores del bufete e indicó que desconoce la relación que tienen con el caso. Por último, instó al Colegio de Abogados de Málaga y a estos profesionales a que debatan sobre el tema, porque «se está comprometiendo el ejercicio profesional muy seriamente», así como a que se unan «para salvaguardar el ejercicio de nuestra profesión».

TRES NOTARIOS EN LIBERTAD. Por otro lado, el juez titular del Juzgado de Instrucción número 5 de Marbella (Málaga), Miguel Ángel Torres, decretó el sábado libertad bajo fianza de 50.000 euros a los tres notarios detenidos por su presunta relación con la operación de blanqueo desarticulada en Marbella.

Los notarios, que prestaron el sábado declaración ante el magistrado y el fiscal antimafia de Málaga, Juan Carlos Caballero, fueron puestos en libertad a lo largo de la noche, según informaron fuentes cercanas al caso.

Preocupados por la imagen de Marbella

La alcaldesa de Marbella, Marisol Yagüe, en cuya ciudad se centró principalmente la mayor operación contra el blanqueo de capitales en España, aseguró que «sólo se habla de la ciudad para contar sucesos negativos» y que esta situación «perjudica la imagen de la localidad gratuitamente».

Manifestó que «hay lugares más problemáticos en España a los que no se les hace tanta referencia», espera que todo «se ponga en su sitio» y lamentó que «sólo salimos en la prensa por cosas negativas», pese a las «cosas buenas que se hacen» y a lo que Marbella «ofrece». Por su parte, el presidente del Patronato Provincial de Turismo de la Costa del Sol, Juan Fraile, consideró necesario que «se ponga al descubierto cualquier trama», sea de blanqueo o de otro tipo, y que esta zona sea un «lugar extraordinariamente seguro».

La denominada «Operación Ballena Blanca» permitió dismantlar una supuesta gran red de blanqueo de dinero con 41 detenidos de seis nacionalidades. La Fiscalía Anticorrupción, que conoce de la causa, cifró este blanqueo en 250 millones de euros; entre los arrestados hay españoles, marroquíes, franceses, finlandeses, rusos y ucranianos y las actuaciones policiales se desarrollaron en Málaga, Alicante, Cádiz y Granada, aunque también hubo investigaciones en Holanda y Rusia. EFE

Juan Pablo II abandona mejorado el Gemelli y regresa al Vaticano

El Pontífice salió del policlínico en un monovolumen gris, escoltado por una decena de hombres • Una cámara instalada en la parte de atrás del vehículo retransmitió el traslado

• El Santo Padre pronunció ayer sus primeras palabras en público desde que le fue practicada la traqueotomía. El Papa bendijo a sus fieles y les agradeció su presencia.

AGENCIAS / ROMA

El Papa Juan Pablo II abandonó hoy por la tarde el hospital Gemelli de Roma, donde llevaba ingresado desde el 24 de febrero pasado por problemas respiratorios y donde le sometieron a una traqueotomía, para regresar de nuevo al Vaticano en vísperas de las celebraciones de Semana Santa.

El Santo Padre salió alrededor de las 18,15 del policlínico en un monovolumen de color gris de la marca Mercedes que circulaba a velocidad reducida y que fue escoltado por casi una decena de hombres. Numerosas personas saludaron al Papa, sentado en el asiento del copiloto, durante el recorrido de unos cinco kilómetros que separan el hospital del Vaticano. Una cámara instalada en la parte de atrás del vehículo retransmitió el traslado del Pontífice, quien devolvió los saludos y bendijo a la multitud congregada para seguir el recorrido del Santo Padre y que gritaba: «¡Viva el Papa!».

Horas antes, el portavoz del Vaticano, el español Joaquín Navarro Valls, anunció que «de acuerdo con los médicos que le tratan», el Pontífice volvería «esta tarde al Vaticano, donde proseguirá su convalecencia».

AGRADECIMIENTO. El anuncio de Navarro Valls llegó poco después de que Juan Pablo II pronunciara sus primeras palabras ante decenas de fieles desde que fuera sometido a la traqueotomía. Con voz ronca y leyendo un papel, el Papa dijo: «Queridos hermanos y hermanas, gracias por vuestra visita». Acto seguido, deseó «a todos» un «buen domingo y una feliz semana». Antes



El Papa apareció por cuarta vez en público desde su ingreso en el hospital, pero esta fue la primera que habló en directo. / AP

y después de estas palabras, Juan Pablo II bendijo a los fieles desde la ventana de su habitación, situada en la décima planta del hospital Gemelli.

La de ayer fue su cuarta aparición en público desde su ingreso en el hospital, pero la primera en la que habló en directo a los feligreses que se agolparon en el exterior del policlínico y en la Plaza de San Pedro del Vaticano, donde unas pantallas gigantes permitían seguir el rezo del Ángelus.

El Papa, de 84 años, dio la bienvenida a peregrinos de su población de origen, Wadowice, en Polonia, que cantaron y oraron desde el exterior del hospital. La alcaldesa de Wadowice, Ewa Filipiak, declaró que para ellos «es suficiente que el Santo Padre recupere rápidamente la salud». «Tenemos la esperanza de que

Semana Santa

Aunque según informó su portavoz, Joaquín Navarro Valls, el Papa está deseoso de retomar su trabajo, se espera que la semana próxima le dedique a descansar, teniendo en cuenta que el domingo comienza la Semana Santa.

Juan Pablo II ha delegado en cardenales los ritos de la Semana Santa. Sólo está previsto que imparta la bendición *Urbe et Orbi* el Domingo de Resurrección, pero no se descarta que pueda presidir el Vía Crucis del Viernes Santo, ya que es el único rito que de momento no tiene asignado oficiante. Con su regreso al Vaticano concluye su novena hospitalización en el Gemelli, al que llama su «tercera casa».

nuestras plegarias y nuestra presencia sean la causa de eso», añadió. El arzobispo argentino Leonardo Sandri, quien ha sido el portavoz del Papa en el Ángelus dominical desde la última crisis de Juan Pablo II, dirigió el rezo de hoy y bendijo también a los fieles.

El Santo Padre agradeció también, esta vez a través de la voz de Sandri, el trabajo de los periodistas que desempeñan su labor «no sin sacrificio» y gracias a los cuales mucha gente «en cualquier parte del mundo» se siente «más cerca de» él y le acompaña en su convalecencia con su afecto y oraciones.

«Es también grande la responsabilidad de quienes trabajan en su campo, con la labor de proporcionar información oportuna y respetuosa de la dignidad de una persona, así como atenta al bien común», señaló el Papa.

SANIDAD

China comienza a probar en humanos una nueva vacuna contra el sida

EUROPA PRESS / BEIJING

Un joven de 20 años se convirtió en el primer voluntario en recibir la nueva vacuna, que se suministró luego a otros siete enfermos, entre ellos cuatro mujeres. El vicedirector del centro, Chen Jie, anunció que un total de 49 voluntarios entre 18 y 50 años recibirán la terapia.

Explicó, además, que este experimento tendrá tres fases. La primera se prolongará durante 14 meses, después de lo que se testará la seguridad de la vacuna. Las autoridades reguladoras de los medicamentos en China aprobaron estas pruebas el pasado mes de noviembre, señala *Xinhua*.

Según la prensa oficial, esta vacuna ya se probó anteriormente en animales, concretamente en monos y fue desarrollada por científicos chinos que estudiaron la genética del virus desde el año 1996.

840.000 PORTADORES.

China es un país con 840.000 portadores del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), que causa sida. Por esto, Naciones Unidas ha advertido de que el número de víctimas de HIV/SIDA en el gigante asiático podría crecer hasta los 10 millones en el próximo año 2010 si no se avanza en la batalla contra la enfermedad.

En todo el mundo se han realizado alrededor de 35 ensayos de vacunas contra el Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), la mayoría de las cuales se encuentra todavía en la primera fase.

HAÍTÍ

Las mujeres promocionan su trabajo artístico y empresarial

EFE / PUERTO PRÍNCIPE

Las haitianas encontraron este fin de semana una vía para promocionar su labor artística y empresarial en una feria, en la que se demuestra que su situación ha mejorado aunque siguen sufriendo la violencia, especialmente en el hogar.

El segundo Salón de la Producción Femenina de Haití permitió desde el viernes y hasta ayer, domingo conocer otra cara de Haití más desconocida de la imagen habitual de pobreza y violencia. Muebles, artesanía, gastronomía o nuevas tecnologías se reunieron en este salón.

Acaba un invierno extremadamente frío con una fuerte subida de las temperaturas

EFE / MADRID

El invierno, marcado por el intenso frío que ha azotado a gran parte del país sin llegar a las temperaturas extremas que se alcanzaron en los inviernos más duros del siglo XX, acabará con una subida generalizada de las temperaturas y valores propios de la primavera.

El jefe del área de Predicción del Instituto Nacional de Meteorología (INM), Ángel Rivera, explicó que tras la inestabilidad y los chubascos débiles del fin de semana, a partir de hoy comenzará una progresiva subida de las temperaturas.

El anticiclón se instalará definitivamente en la península y en los archipiélagos a partir de martes y durante toda la semana predominarán los cielos despejados y

las temperaturas altas, explicó Ángel Rivera.

Ese ascenso generalizado de las temperaturas hará que las máximas superen los 17-18 grados en el tercio norte peninsular, los 20 grados en el centro, y que el mercurio se sitúe por encima de los 25 en muchos puntos del sur y el este. A pesar del ascenso térmico previsto a partir de hoy, todavía se re-

gistrarán heladas nocturnas en muchos lugares del interior, aunque éstas serán menos intensas que las que se han producido durante las últimas semanas.

Para el jefe de la Unidad de Análisis y Vigilancia del Clima del INM, Antonio Gamo, el invierno que termina ha sido «muy frío» en términos generales y «extremadamente frío» en muchas áreas.

► ORIENTE PRÓXIMO



Un soldado israelí pasa junto a niños palestinos durante una incursión efectuada ayer en Cisjordania en busca de militantes de la Yihad Islámica. / A. BADARNEH (EFE)

BLOC DE NOTAS

La democracia gana terreno en la región

Oriente Próximo acelera su marcha hacia la normalización política. A los comicios de Iraq, Arabia Saudí y la ANP se suman la retirada siria de Líbano y las reformas en Egipto.

A. MASEGOSA (EFE) / EL CAIRO

La democracia ha avanzado en tres meses más que en varias décadas en Oriente Próximo, donde el inmovilismo político ha quedado atrás a costa de un mayor reparto de una vieja receta regional: sangre y fuego.

Las elecciones de Iraq y Arabia Saudí, la retirada de Siria del vecino Líbano y el que más de un candidato pueda optar al liderazgo de Egipto eran acontecimientos largamente esperados y que han visto la luz en 2005.

Excepto el último, los demás han sido precedidos de guerras y atentados, en ocasiones en escenarios libres hasta entonces de violencia. Miles de personas han muerto antes de que el 30 de enero los iraquíes acudieran a votar en las primeras elecciones multipartidistas en 50 años. A los once días de que lo hicieran, los saudíes se alineaban también ante las urnas, en este caso por primera vez en la historia, pero asimismo bajo la amenaza terrorista.

El asesinato el 14 de febrero del ex primer ministro Rafiq Hariri desencadenó un proceso no menos aplazado en el Líbano. Tras ser acusada del magnicidio por la oposición libanesa, Siria ha sido presionada por la comunidad internacional para que retire la misión militar y de servicios secretos que mantiene en esa nación desde 1976.

La reforma anunciada el 26 de febrero para que más de un aspirante pueda concurrir a las presidenciales era, por último, una de las principales reivindicaciones de la oposición en Egipto, el país árabe más poblado.

Los cambios en el área han sido impulsados directa o indirectamente por Estados Unidos, en el marco de su plan para crear lo que llama El Gran Oriente Próximo.

El proyecto tiene el objetivo de garantizar la seguridad y la prosperidad pero, antes que nada, resolver el conflicto entre palestinos e israelíes, el más antiguo y hasta ahora el mayor foco de desestabilización en la región más estratégica. Ese enfrentamiento, que tiene más de medio siglo de existencia, ha menguado curiosamente tras las elecciones palestinas celebradas también principios de este año.

Israel aprueba desmantelar 24 de sus enclaves ilegales en Cisjordania

Según el Gobierno hebreo, el derribo de estos asentamientos tendrá lugar en 2006, una vez se haya completado la evacuación de Gaza, para así evitar tensiones con la extrema derecha

• Alrededor de 2.000 colonos israelíes viven actualmente en más de un centenar de colonias ilegales, ubicadas en los territorios palestinos ocupados por el Ejército hebreo.

AGENCIAS / JERUSALÉN

El Gobierno israelí decidió ayer desmantelar 24 de los más de 100 asentamientos israelíes ilegales que se construyeron en Cisjordania con la aquiescencia de sucesivos Ejecutivos israelíes, informaron los radios locales.

El primer ministro Ariel Sharon dijo al Consejo de Ministros que estaba comprometido a eliminar esos asentamientos para cumplir con la Hoja de ruta, el plan de paz internacional auspiciado por Estados Unidos, la Unión Europea, Rusia y la ONU. «El desmantelamiento de los asentamientos desautorizados es parte del compromiso israelí dentro de la Hoja de Ruta», afirmó al inicio de la reunión semanal del Consejo de Ministros.

Sin embargo, todavía no está claro cuántos asentamientos serán retirados y cuándo, a pesar de que tanto Washington como los palestinos han pedido que se desmantelen inmediatamente. El viceprimer ministro israelí, Ehud Olmert, manifestó ayer la desmantelación no se producirá antes de 2006, «cuando concluya la evacuación de Gaza, a fin de no torpedear este proceso».

Israel tiene previsto evacuar

la franja de Gaza a partir del 25 de julio próximo, en un proceso que llevará hasta seis meses y que comenzará con la evacuación de unos 8.000 colonos. El llamado Plan de desconexión de Gaza es rechazado por la derecha más nacionalista, que amenaza con un levantamiento contra el Gobierno.

Por ello, Olmert recomendó no echar más leña al fuego y dejar para 2006 la evacuación de los 24 asentamientos en Cisjordania.

Estos asentamientos comenzaron a establecerse la década pasada y empezaron siendo en un principio un par de caravanas, con un generador y un tanque de agua, cuyo objetivo era romper la continuidad de los territorios palestinos y evitar el establecimiento de un estado palestino. En la Hoja de Ruta, Israel se compromete a eliminar las colonias cons-

Barrera en Gaza

El Ministerio de Defensa de Israel ha decidido levantar una segunda cerca de seguridad alrededor de la franja de Gaza, paralela de la existente, según informó ayer la radio pública, que citó fuentes militares.

La cerca estará en tierras de varios *kibutz* y poblados israelíes, que serán compensados con otras tierras por las confiscadas por el Ministerio. La nueva valla tendrá alrededor de 50 kilómetros de longitud y estará separada de la ya existente por unos 70 metros.

Por la zona entre ambas patrullarán vehículos militares automáticos de vigilancia sin conductor y con radares. Las obras tendrán que estar terminadas antes del próximo mes de julio.

truidas después de que Sharon llegara al poder en marzo de 2001. Según un informe oficial sobre los asentamientos, 24 se erigieron después de esa fecha, mientras que 71 se levantaron antes de 2001. Con respecto a diez asentamientos, se desconoce de qué fecha datan.

POSTERIORES A 2001. Radio Israel dijo que el gabinete había decidido desmantelar solo los asentamientos establecidos después de marzo de 2001, aunque esta información no ha sido confirmada por otra fuente. Según la organización Peace Now, vigilante con la política israelí de asentamientos, alrededor de 235.000 colonos judíos viven hoy en día en unos 150 asentamientos en Cisjordania y Gaza, mientras que unos 2.000 lo hacen en colonias ilegales.

Mazen afirma que habrá una tregua permanente en breve

EFE / JERUSALÉN

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Mahmud Abás (Abu Mazen), aseguró ayer que la próxima semana las facciones palestinas declararán un cese de las hostilidades con Israel de carácter permanente.

«Si Dios quiere, viajaremos a El Cairo para declarar la *hudna* (alto el fuego), a la que se su-

marán todas las facciones palestinas», aseveró Mazen en una entrevista televisiva.

El presidente palestino agregó que «esta ronda de negociaciones es producto de contactos durante los últimos cuatro años entre los palestinos de Cisjordania y Gaza y la diáspora» y expresó su determinación de declarar la *hudna* durante las conversaciones de El

Cairo. En su primera entrevista con un medio israelí desde las elecciones presidenciales del pasado 9 de enero, Mazen explicó que «desde hace mes y medio declaramos un alto el fuego para calmar la situación» y «ahora viajamos a El Cairo para confirmarla» de forma oficial. «Las facciones darán una oportunidad al proceso de paz», dijo.

La Segoviana perdió el partido en la primera parte

El equipo azulgrana mejoró en su juego con el 3-0 y un jugador menos

PONFERRADA	SEGOVIANA
3	2
Manu Pablo Edgar Aláez Fernando Denis Luis Cembranos Villafañe (69) Carlos Alonso (64) Merino Davinci (69)	Pinillos Ramsés Javi Segovia Cuco Ricardo Vila (46) David García (83) Agustín Valle (52) Santi
(64) Ión (69) Sergio (69) Ministro	(46) Juan Pablo (52) Barto (83) Mariano

ÁRBITRO

Núñez Ayala (Colegio vallisoletano). Amarilla a Pablo Villafañe, Sergio. Expulsó a Cuco (2A, 45').

INCIDENCIAS

La Dehesa de San Juan. 500 espectadores.

GOLES

1-0, (30'): Luis Cembranos. 2-0, (32'): Villafañe. 3-0, (52'): Carlos Alonso. 3-1, (55'): Barto. 3-2, (70'): Agustín.

FCO JAVIER JIMÉNEZ (ÁREA 11) / PONFERRADA

La Segoviana recibió un golazo de Luis Cembranos como castigo a una mala media hora de juego desde unos 45 metros y el partido pasó a tener un claro color local. Villafañe pondría el 2-0 en la primera parte, y Carlos Alonso ponía la puntilla con el 3-0. En el segundo tiempo, la Segoviana reaccionó con los goles de Barto y Agustín, pero el conjunto segoviano pierde la cuarta plaza de la promoción.

La primera parte tuvo claro color local, ya que el Promesas dominó en todo momento. La primera acción de peligro llegó al cuarto de hora de juego, en una falta que ejecutó Luis Cembranos y fue Pinillos quien tuvo que emplearse a fondo para evitar el primer gol local. El meta Pinillos no estuvo igual de acertado un cuarto de hora después.

El mismo protagonista en la anterior jugada, Luis Cembranos, vio adelantado al portero de la Segoviana y batió a Pinillos desde 45 metros. Fue, sin duda, el gol de la jornada y el sexto gol del jugador local esta temporada. Dos minutos después, en el 32, el Promesas Ponferrada sentenciaba el encuentro. Gran jugada local con centro de Carlos Alonso a Villafañe y, desde el interior, éste batía a Pinillos por segunda vez.

El Promesas Ponferrada había desarbolado a la Segoviana en esta primera parte, a pesar de que los segovianos se jugaban más en este partido que el Promesas. Una vez más, a la Segoviana le temblaban las piernas, sin que el fútbol fuera justo para sus intereses.

Los visitantes perdieron a Cuco nada más acabar el primer tiempo. Parece ser que realizó algún comentario al colegiado y recibió la segunda cartulina amarilla en el túnel de los vestuarios. Su baja hizo que el dominio local fuera a más, aunque fue en esta segunda parte cuando la Segovia-



Cuco, en una imagen del encuentro de ida jugado en La Albuera, acabó expulsado en Ponferrada / JUAN MARTÍN

na consiguió sus dos tantos. Con todo, el tercer gol del Promesas Ponferrada llegó muy pronto. Cuando se habían jugado siete minutos del segundo tiempo, Carlos Alonso puso el 3-0 en el marcador tras aprovechar un centro picado de Davinci desde la derecha.

Parecía cómodo el Promesas con el juego, el resultado y su superioridad numérica. Pero no tardaría en verse acosado por los azulgrana. Ramsés tuvo su ocasión, pero no la aprovechó. Tres minutos más tarde del tanto de Carlos Alonso, llegó el gol de Barto en el minuto 55. Fue en un saque de falta desde la izquierda cabeceada por el jugador de la Segoviana para poner el 3-1.

La Segoviana aún tendría tiempo para marcar un segundo gol. Los azulgrana empujaron al líder hasta el final, pero no concretó sus acciones. Ion García pudo sentenciar para los locales, pero, en lugar del gol de los leoneses, acabó cayendo el segundo gol segoviano, obra de Agustín. Con diez jugó mejor, pero el empate no llegó y el Promesas Ponferrada infringió a la Segoviana su séptima derrota.

futbolSALA

PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

MARTES

15

marzo

20.30hs

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CAJA SEGOVIA F.S.

EL POZO MURCIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 15 de marzo envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 14 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

Y

Real Valladolid B

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

Caja Segovia

Y

El Pozo Murcia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 20 de marzo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 18 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Peiro: "La expulsión de Cuco fue por una pulsera"

El entrenador de la Segoviana afirma que la segunda parte realizada por su equipo "mereció mucho mejor premio"

• El resultado habría que considerarlo normal dentro de la marcha que ambos equipos tienen en la competición. A la Segoviana es difícil que le marquen tres goles y al Ponferrada que le hagan dos en un solo encuentro y en su feudo.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Pregunta.—¿Le sorprendió el juego realizado por el líder?

Respuesta.— En absoluto. Si me sorprendió el excelente gol marcado por Cembranos. Fue de un jugador de gran calidad y nos hizo demasiado daño. Pero no el juego global de su equipo. Ese primer gol tuvo una réplica en el consiguiente por Villafañe, donde le dejamos controlar y progresar con el esférico. Ahí estuvo nuestro error.

P.— Se acaba la primera parte con un marcador muy negativo y en el vestuario surge otro problema, el árbitro expulsa a Cuco. ¿Causas?

R.— El árbitro nos llama a su vestuario al capitán y a mí para decirnos que el capitán del equipo de casa le ha dicho que Cuco lleva una pulsera, que es de lana, y que como ya tenía una tarjeta amarilla está expulsado. Ciertamente es la normativa, pero si la cumplimos al pie de la letra habrá encuentros que no se puedan jugar.

P.— Esa situación deja al equipo diezmado, con un resultado adverso y modificaciones en el campo.

R.—Efectivamente. Ha de salir Juan Pablo que junto con Javi forma la pareja de centrales. Se retrasa un poco Ricardo y sitúa a Santi Domínguez arriba. Pero cuando todo estaba planificado llegó el tercero del Ponferrada.

P.— Y sin embargo el equipo no bajó los brazos

R.— Es cierto. Nuestra segunda mitad, con el lapsus del gol, fue extraordinaria. Con un jugador menos fuimos capaces de meter en su área al líder. Marcó Barto y después Agustín y los espectadores, y también los jugadores, acabaron pidiendo la hora al árbitro, porque veían el empate muy cerca.

P.— Pero finalmente no llegó y para la Segoviana es un mal resultado.

R.— Tengo que estar de acuerdo con ese planteamiento. De nada sirve jugar bien si finalmente se pierde. Un empate habría sido muy bueno para nosotros.

P.—El próximo domingo llega el Valladolid y Cuco no jugará.

R.— Ese es el problema. Que se expulsa a un jugador por una tontería y no juega en dos partidos.



El técnico destacó el juego del equipo en la segunda parte // JUAN MARTÍN

JORNADA 27	RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN						
	TERCERA DIVISIÓN GRUPO VIII						
	RESULTADOS			PRÓXIMA JORNADA			
Valladolid B 1 - Arandina 0				Lermeño - Benavente			
Norma 3 - Tordesillas 2				Iscar - Huracán			
Numancia B 4 - Cristo Atco. 0				Tordesillas - Numancia B			
Huracán 2 - Becerril 0				Avila - Ponferrada			
Salamanca B 1 - Iscar 0				Cristo Atco. - Leonesa B			
Benavente 3 - Leonesa B 0				Becerril - Norma			
Medinense 4 - La Bañeza 0				Segoviana - Valladolid B			
Lermeño 0 - Avila 2				Almazán - Medinense			
Hullera 1 - Almazán 1				Arandina - Hullera			
Ponferrada 3 - Segoviana 2				La Bañeza - Salamanca B			
	J	G	E	P	F	C	P
Ponferrada	27	16	9	2	46	16	57
Valladolid B	27	17	5	5	44	25	56
Arandina	27	16	6	5	43	19	54
Salamanca B	27	15	5	7	37	25	50
Avila	25	15	3	7	47	19	48
Segoviana	27	14	6	7	46	24	48
Norma	26	12	11	3	43	24	47
Numancia B	27	12	6	9	45	38	42
Hullera	25	9	10	6	28	20	37
Huracán	26	9	9	8	34	27	36
Leonesa B	25	8	10	7	38	37	34
Becerril	27	9	6	12	36	46	33
Tordesillas	27	8	8	11	36	35	32
Iscar	26	7	7	12	21	28	28
Benavente	26	7	7	12	34	45	28
Almazán	27	7	5	15	27	45	26
La Bañeza	26	6	6	14	27	36	24
Medinense	26	5	6	15	31	65	21
Cristo Atco.	27	3	7	17	22	62	16
Lermeño	27	1	4	22	12	61	7

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR



En Ponferrada marcaron los dos máximos goleadores del conjunto azulgrana. Barto y Agustín cumplieron con las expectativas que sobre ellos tiene el equipo.

GOLEADORES

1º BARTO	13 goles
2º AGUSTÍN	9 goles
3º SANTI	7 goles
4º MARIANO	5 goles
5º VILA	3 goles
6º CUCO	2 goles

ACUMOTO

Navacerrada, 14
Pol. Ind. El Cerro
40006 Segovia
Tel. 921 44 45 83

OFERTA DE LA SEMANA

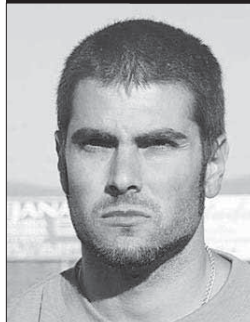
(Solo 2 unidades)

Mono Garibaldi 2 piezas 535 €
Guante invierno FXT 30 €

SUZUKI

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	RAMSÉS
2 Puntos	RICARDO
1 Punto	AGUSTÍN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º BARTO	23 puntos
2º AGUSTÍN	20 puntos
3º MARIANO	18 puntos
4º RICARDO	18 puntos
5º CUCO	14 puntos
6º RAMSÉS	12 puntos

Credit Services

902 020 594

PRÉSTAMOS

SOMOS ESPECIALISTAS

EN CASOS DIFÍCILES

• En 24 h. SU PRÉSTAMO PERSONAL

• MEJORE SU HIPOTECA "Sin Gastos"

• REUNIFIQUE SUS PAGOS EN UNA

SOLA CUOTA "Hasta un 50% de ahorro"

• SOLUCIONAMOS EMBARGOS, RAI, ASNEF

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR FAVORITO AFICIÓN

Manda un mensaje de móvil al 5558 con el texto
ADELANTADO SEGO y el nombre de tu JUGADOR favorito
(ejemplo: ADELANTADO SEGO BARTO).

*Coste del mensaje: 0'60 euros

64%



CHEMA

32%



LUCKY

4%

VILA



OPTICA
damián
Audio Center Plus

SEGOVIA

C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

RUGBY

SEGUNDA DIVISIÓN REGIONAL

Pese a las muchas bajas el R&D Lobos jugó un buen encuentro

El Palencia, segundo de la clasificación, solo pudo marcharse en el marcador cuando al equipo local le faltaron los cambios y se dejó notar el esfuerzo de los que jugaban

5	R&D LOBOS
53	PALENCIA

R&D LOBOS: Primera Línea: Jolo, Héctor y Andonegui. Segunda: Alfonso y Enric. Tercera: Gonzalo, Sergio y Faus. Medio melé: Bodelón. Apertura: Pablo. Centros: Canario y Pastor. Alas: Pipi y Cachorro. Zaguero: Joserra.

PALENCIA: Primera línea: Juan, John y Andrés. Segunda línea: Rodríguez y García. Tercera: Arroyo, Tolivia y Hernández. Medio: Freyre. Apertura: Julián. Centros: Víctor y Antón. Alas: Ramos y Bartolomé. Zaguero: Valle. Banquillo: Simón, Garrido, Izquierdo y Gómez.

ÁRBITRO

Campos Gómez, de Valladolid.

INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el campo de las pistas Antonio Prieto, en una tarde de excelente temperatura y buen estado del césped.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Buen partido el que jugaron en Segovia este fin de semana el R&D Lobos y el Palencia, segundo clasificado de la liga. Su idea era la de conseguir muchos puntos frente al colista, con el fin de que le favorezcan en la clasificación al final de la temporada.

El partido estuvo muy igualado en la primera parte. Palencia solo consiguió sus tres primeros ensayos cuando el partido estaba a diez minutos del final de la primera parte. Los placajes en el equipo local han mejorado mucho y también en las abiertas y en las melés. Por el contrario no estuvieron acertados en ataque,



El equipo segoviano jugó su penúltimo encuentro de la actual competición regional de liga // JUAN MARTÍN

como en partidos anteriores de esta misma liga.

Después, la segunda parte fue cosa. Debido a la cantidad de lesionados que hay en el Lobos, nada menos que siete bajas, y a compromisos laborales, apenas

había cambios, con lo cual el equipo se fue agotando en la segunda parte, lo que Palencia aprovechó para empezar a conseguir más ensayos.

De todas formas, hay que estar muy contentos, dado que el Pa-

lencia ganó los dos encuentros de competiciones anteriores a Lobos por mucha más diferencia. Ahora hay que esperar que los jugadores se recuperen para el último partido de liga a jugar en Soria el próximo sábado.

F. SALA NACIONAL B

El Espinar Arlequín logró su sexto triunfo consecutivo

4	EL ESPINAR
3	ALBENSE

EL ESPINAR ARLEQUÍN: Dueñas, Enrique, Raúl, Francisco, Pirri, equipo inicial, Felipe, Sergio Martín, Sergio Sánchez, paredes y Alberto.

ALBENSE: Rafa, José Manuel, Enrique, Dioni, Daniel, equipo inicial, Santi y José Luis.

ÁRBITROS

Los segovianos Cantalejo y Merino. Amarillos a Raúl y Sergio Sánchez. Excluyeron a Daniel.

GOLES

(1-0) m. 6 Fran; (1-1) m. 9 Santi, (2-1) m. 14 Pirri; (2-2) m. 15 José Luis; (3-2) m. 16 Sergio Sánchez; (4-2) m. 19; (4-3) m. 30. Luis.

J.M.M. / SEGOVIA

Fue la sexta victoria consecutiva del equipo espinariño y quizás la que más se le resistió, ya que, dado el buen juego del Albense en la segunda mitad, el empate no habría sido un injusto resultado.

Todo el gasto de movimiento del marcador se realizó en la primera parte. El Espinar Arlequín aprovechó cada una de las oportunidades que tuvo, y fue precisamente eso lo que al final le iba a dar el triunfo. Nada que oponer a los cuatro goles marcados en esos veinte minutos iniciales.

En el segundo tiempo el equipo visitante puso asedio a la portería de Dueñas, pasando éste por constantes apuros, y más aún cuando el Albense, a falta de siete minutos, situó el portero-jugador, dominando los minutos finales con incertidumbre en el marcador.

JORNADA 25	RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN									
	REGIONAL PREFERENTE									
	RESULTADOS					PRÓXIMA JORNADA				
	La Granja 2 - S.Cristóbal 0 Burgos Prom. 1 - Aguilar 0 Las Navas 3 - Sotillo 1 Arandina Vet. 0 - Uxama 0 Dueñas 0 - El Esp. S.Rafael 2 San Esteban 2 - V. de Baños 2 Paredes 0 - Briviesca 2 Guardo 0 - Cebrereña 1 Peña A. José 2 - Burgos U.D. 0					Aguilar - S.Cristóbal Sotillo - Burgos Prom. Uxama - Las Navas El Esp. S.Rafael - Arandina Vet. V. de Baños - Dueñas Briviesca - San Esteban Cebrereña - Paredes Burgos U.D. - Guardo Peña A. José - La Granja				
	J	G	E	P	GF	GC	Pt.			
Cebrereña	25	16	4	5	57	32	52			
El Esp. S.Rafael	24	15	2	7	51	20	47			
Arandina Vet.	23	15	2	6	44	25	47			
Uxama	24	14	4	6	52	25	46			
Aguilar	24	13	7	4	37	21	46			
La Granja	24	14	3	7	47	29	45			
Burgos U.D.	24	11	6	7	48	27	39			
V. de Baños	23	11	5	7	42	30	38			
Burgos Prom.	25	11	4	10	32	38	37			
Guardo	23	9	8	6	32	25	35			
Las Navas	21	11	1	9	34	26	34			
Dueñas	25	7	8	10	22	34	29			
Briviesca	24	8	4	12	40	39	28			
Peña A. José	24	7	5	12	22	29	23			
San Esteban	24	5	7	12	33	44	22			
S.Cristóbal	24	4	3	17	20	69	15			
Sotillo	24	2	4	18	23	74	10			
Paredes	25	2	3	20	19	68	9			

JORNADA 24	RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN									
	NACIONAL JUVENIL									
	RESULTADOS					PRÓXIMA JORNADA				
	Segoviana 1 - Zamora 0 Béjar 1 - Navega 1 Valladolid B 8 - Peña A. José 0 Betis 5 - Numancia 2 Calasanz 2 - La Amistad 2 Vadillos 4 - Diocesano 1 Santa Marta 3 - Ponferradina 3 Palencia 0 - Arcés 1					Arcés - Segoviana Zamora - Béjar Navega - Valladolid B Peña A. José - Betis Numancia - Calasanz La Amistad - Vadillos Diocesano - Santa Marta Ponferradina - Palencia				
	J	G	E	P	GF	GC	Pt.			
Betis	24	18	3	3	66	31	57			
Valladolid B	24	17	3	4	57	21	54			
Numancia	23	16	3	4	53	26	51			
La Amistad	24	14	5	5	41	19	47			
Ponferradina	22	13	2	7	42	36	41			
Arcés	23	12	3	8	35	23	39			
Peña A. José	22	8	5	9	23	29	29			
Calasanz	21	7	7	7	27	34	28			
Diocesano	23	8	3	12	32	48	27			
Zamora	24	7	5	12	30	43	26			
Santa Marta	24	8	1	15	37	53	25			
Vadillos	24	7	2	15	34	46	23			
Segoviana	23	5	7	11	29	38	22			
Navega	24	6	4	14	25	47	22			
Béjar	23	6	3	14	34	55	21			
Palencia	24	4	4	16	25	41	16			

Otros marcadores del fin de semana

FÚTBOL SALA**Primera nacional A**

El Muro 6 - Tama Zarzuela 6

Nacional Juvenil

Caja Segovia 4-R. Leonesa 0

St. María 9-Cuellar M. Rico 1

Regional Cadete

Caja Segovia 5-R. Leonesa 1

St. María 8- Independiente

Cuellar 4

Regional Femenina

Unami Iberpistas 1-Osisa 1

U. Burgos 2-Autoescuela 3

BALONMANO**Segunda división**

U. Valladolid 34-El Espinar 20

Asisa 26-Nava Caja Segovia 35

VOLEIBOL**Segunda división femenina**

Unami Natura 2-Villalpando

3 (25-22, 20-25, 25-21, 19-25,

8-15)

PELOTA**División de honor de clubes**

Valladolid 0-Lagun Artea 2

Segunda división

Pradillos 0-Elduyar 2

BALONCESTO

PRIMERA NACIONAL MASCULINA

La UDS esperó a la segunda parte para barrer al Agustinos

En el descanso las diferencias eran solo de cuatro puntos (42-38)

104 UDS CAJA SEGOVIA
77 AGUSTINOS

UDS CAJA SEGOVIA: Diego 20, Coque 11, Quique Gómez 7, Luisma 9 y Borja 15, equipo inicial. Sergio 4, Barreno 15, Gonzalo 1, Curro 12 y Tito 10.

AGUSTINOS: Fernández 14, Guerrero 26, González 13, Miñana y Álvarez II, equipo inicial. Pallares 5, Pérez 5, Martínez 1 y Rodríguez 2.

ÁRBITROS

García F. y Carrera P., de Burgos y Valladolid respectivamente. Señalaron 29 personales a los locales por 19 a los visitantes. Técnicas a Álvarez, y dos al banquillo local. Eliminados Borja (m.39) y Diego (m.40).

INCIDENCIAS

Partido disputado en el pabellón Emperador Teodosio, con tres cuartos de entrada. La UDS homenajeó al atleta segoviano Javier Guerra, seleccionado con España para disputar el campeonato del mundo de campo a través. Se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas de los atentados del 11 de marzo.

PARCIALES

23-17, 19-21, 28-16 y 34-23

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La UDS ya puede preparar con tranquilidad el trascendental partido de la próxima semana que le enfrentará en la cancha del Teodosio al Zarzuela Maristas. El equipo superó el escollo que representaba el conjunto del Agustinos de León, y lo hizo apretando el acelerador en el tercer cuarto, después de un primer tiempo en el que los locales no hicieron ni de lejos su mejor baloncesto.

Fueron Diego González y David Barreno quienes revitalizaron el juego del equipo. El pívot aprovechando su fortaleza bajo los aros, mientras que el base movió con buen criterio a sus compañe-

UDS CAJA SEGOVIA MÁXIMO ANOTADOR



Coque se ha colocado a tan solo dos puntos de la primera posición en la tabla de máximos anotadores, que desde la primera jornada ocupa Sergio Mingorría.

GOLEADORES

1º MINGORRÍA	213 puntos
2º COQUE	211 puntos
3º LUISMA	186 puntos
4º DIEGO	144 puntos
5º BORJA	136 puntos
6º BENITO	135 puntos

¡Regalamos Tu VISION

1000 MONTURAS de graduado!

Elige la gafa entre más de 100 modelos diferentes.

OPTICAS
C.C. Luz de Castilla.
Local 18. Pol. Ind. del Centro. 4006. Segovia.

ros, y defendió de manera espléndida, propiciando muchas recuperaciones de balón.

Si en los dos primeros cuartos el lanzamiento exterior fue una auténtica pesadilla para la UDS, en la segunda parte los triples fueron una bendición para el equipo. A los segovianos no se les encogió el brazo por los errores anteriores en el tiro, en buena medida por el claro dominio de los pivots locales sobre los hombres

altos del Agustinos. La ventaja, que al descanso era solo de cuatro puntos, se fue agrandando hasta que finalizado el tercer período ya era de dieciséis. El último cuarto no sirvió más que para seguir marcando diferencias y para que los aficionados, que volvieron a poblar las gradas del Teodosio, recombinaran a la componente del dúo arbitral una serie de decisiones que la hicieron protagonista de los últimos minutos.



Borja Martínez, frenado en falta en su entrada a canasta / JUAN MARTÍN



Javier Guerra fue homenajeado por la UDS / JUAN MARTÍN

BALONCESTO

PRIMERA NACIONAL FEMENINA



El equipo segoviano ha vuelto al camino de los triunfos y a una cómoda clasificación / JUAN MARTÍN

Buen triunfo, por calidad de juego, de Unami Caja Segovia

73 UNAMI CAJA
55 UNIV. CANTABRIA

UNAMI CAJA SEGOVIA: Lourdes Cid 14, Bea 2, Alicia 16, Arancha 6, Laura 2, equipo inicial. Marta Cobián 20, Esther 5, Elena 6 y Alicia Manso 2.

PILARISTAS CROPUSA: Soldado 15, Cue 10, Vázquez 2, Gándara 10, Pila 5, equipo inicial. Casaire 1, Barrio 4, Fernández 1, Saro 5 y Álvarez.

ÁRBITROS

Casado y Santamera.

PARCIALES

14-13, 14-10, 17-11, 28-13.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

El equipo segoviano, habiendo recuperado ya a las jugadoras que tenía lesionadas, y con menos preocupaciones de exámenes de otras, está dejando constancia en los últimos encuentros de una gran regularidad. Así, en el partido disputado el pasado sábado

en polideportivo Emperador Teodosio, su triunfo fue inapelable. Ciertamente no jugó el equipo con la misma efectividad en la primera que en la segunda parte, pero en ningún supuesto el conjunto asturiano tuvo opciones a la victoria.

En el primer cuarto intentó imponer un ritmo rápido de juego y lo consiguió en muchas fases. Pero otra cuestión muy diferente fue el acierto anotador, ya que su juego estático no fue efectivo casi nunca. Al descanso, pese a ello y como prueba de su superioridad, se marcharon con cinco puntos de diferencia.

Fue en la segunda mitad, con Marta Cobián realizando un excelente trabajo anotador, donde las diferencias de juego en la cancha se reflejaron en el marcador para acabar con dieciocho puntos de diferencia. Inapelable.

La revolución de los modestos

En la enconada lucha por no descender, los equipos peor clasificados afinan su puntería y suman puntos en canchas donde la lógica no se lo permitía. El Caja Segovia se encuentra en ese grupo de novedades positivas

• Lo importante para cualquier competición que se precie es que no siempre ganen los mismos. En el sala, y en su División de Honor, los que menos puntos tienen han iniciado su particular revolución.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

"Puede que lo que nos hiciera falta era tocar fondo para salir de él". Las palabras son de Miguel Rodrigo, a la sazón entrenador del Caja Segovia. Las dijo una vez concluido el encuentro que su equipo disputó en la cancha del Marfil, último de la clasificación, donde se dejaron tres importantes puntos. "Las cosas ya no se puede hacer peor, confío que que a partir de ahora el equipo comience a levantarse".

Poco tiempo hizo falta para que hubiera una contestación positiva. Se igualó en el "Pedro Delgado", jugando mucho mejor que el rival, frente a Playas. No fue el punto, fue la actitud del equipo la que hizo que los espectadores se lo premiaran al final.

Pasó una semana. El compromiso era en Zaragoza. Una cancha, la del Palacio de los Deportes "Príncipe Felipe", donde se dejan pocos puntos los de casa. El Caja estaba lejos de ser en las apuestas el favorito. Pero ganó. Y el equipo lo hizo con solvencia. Elí, autor de tres

goles, se olvidó de que juega con una lesión en la mano izquierda de la que, seguramente, habrá de ser intervenido quirúrgicamente. Lukaian, que también consiguió tres, mostró que las clases de terapia que recibe del entrenador surten efecto en su juego.

Y así podíamos continuar con Pascual, Isco, Igor y Juanlu, que sin haber entrenado, sin encontrarse físicamente bien, trabajaron por dar lo mejor para el equipo. "Se tocó fondo, peor ya no se podía estar. Ahora comenzamos a salir".

El triunfo del Caja llega en una jornada revolucionaria, donde hubo conjuntos, un ejemplo fue el Azkar Lugo, que después de haber jugado la Copa todo lo suyo ha sido caminar hacia abajo. Perdió en casa frente a Torrejón y se sitúa

La victoria del equipo segoviano llegó en un momento de lo más oportuno. Cuando otros también ganan

a tres puntos del descenso directo. Dos equipos de la zona media baja, Caloto y Benicarló, también puntuaron para complicar más su clasificación actual a los que se encuentran en la zona de los disgustos.

El Caja puso de manifiesto su deseo de no pasar por más dificultades, pero para que ello suceda ha de pasar, necesariamente, por el mismo lugar de las dos últimas jornadas. En estas páginas se escribió el pasado lunes, "el próximo sábado en Zaragoza el equipo del Caja tiene la ocasión de dar a conocer su nueva imagen". No hizo falta repetirlo. Los jugadores entendieron perfectamente el "mensaje".



Elí, pese a su lesión, está trabajando de manera encomiable / KAMARERO

BOOMERANG

Los tropiezos en la misma piedra

La mayoría de los conjuntos que visitan la cancha del municipal de Alcalá donde esta temporada jugara sus partidos el equipo madrileño, lo hacen con la idea de que allí los puntos son más fáciles de conseguir. No lo decimos por el partido que empató Cartagena el sábado, porque tiene un buen conjunto, es por la trayectoria del equipo verde. Mientras que en los partidos donde es visitante lo hacen fácil y suman, en casa se complican de tal manera que regalan puntos con facilidad.

MARFIL

Luchar por "casi" un imposible

Todo lo que el equipo de Santa Coloma perdió en más de la mitad de la liga intenta ahora recuperarlo en el último cuarto de la misma. Su lucha se centra en recortar los siete puntos que le pongan en el camino de la esperanza para salvar la categoría. El equipo ha sumado diez puntos en cuatro jornadas y busca el agarrarse a cualquiera de los que le preceden para cederle el puesto. Para conseguir su particular milagro le restan siete jornadas. Siete batallas contra los "elementos", esperando en cada una de ellas no fallar y que lo haga el contrario.



Mañana se juega contra el líder indiscutible de la competición. Un encuentro apasionante / KAMARERO

El Pozo visita mañana al Caja en la cancha del "Pedro Delgado"

J. M. M. / SEGOVIA

A los jugadores del Caja les va a dar poco tiempo de saborear la victoria conseguida junto a las riberas del Ebro. Mañana ha de volver a disputar un encuentro de carácter oficial recibiendo en su cancha nada menos que al líder de la liga. Al equipo de El Pozo. Al que después de veintitrés partidos solo dos equipos le pudieron vencer, y dos más igualar. Es el máximo goleador de la competición con 132 goles y el menos goleado con 74. Y si ello no fuera suficiente, si su marcha no quedara suficientemente destacada con ello, habría que añadir que su diferencia con el segundo es de ocho puntos.

Pero no solo a esas cifras habrá de enfrentarse el Caja, también

habrá de hacerlo a un equipo de excelentes jugadores. Cabe la duda de si "Duda", su entrenador, reservará algunos de sus componentes para que se encuentren a tope en el próximo partido de copa de Europa, pero aunque así fuera, en el conjunto murciano hay suficientes mimbres para plantar cara a cualquier equipo.

El haber ganado en Zaragoza e igualado con el Playas, da al equipo segoviano una imagen diferente. Es un atractivo más para este encuentro, en el que parte como favorito El Pozo, pero... los seguidores del Caja tendrán una buena ocasión para acudir al municipal. El rival es el mejor de la liga y su equipo parece haber resucitado para la competición. No deja de ser un buen aval.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El centrocampista francés del Real Madrid Zinedine Zidane tropieza al intentar hacerse con el balón ante el jugador del Getafe Diego Rivas. / EFE

El Real Madrid deja escapar el tren

El conjunto que dirige Vanderlei Luxemburgo completa una mala semana con una derrota en el campo del Getafe

GETAFE	REAL MADRID
2	1
Aragoneses Yanguas Belenguier Albiol Pernia Cotelo Gabi (Kome, m.60) Diego Rivas Riki (Yordi, m.74) Vivar Dorado Gica Craioveanu (Michel, m.61)	Iker Casillas Raúl Bravo (Palencia, m.60) Helguera Samuel Roberto Carlos Figo (Owen, m.65) Gravesen Guti Zidane (Solari, m.69) Raúl Ronaldo

ÁRBITRO
Lizondo Cortés (colegio valenciano). Mostró cartulinas amarillas a Albiol, Yordi y Kome por el Getafe, y a Samuel, Gravesen, Guti y Helguera por el Real Madrid.

GOLES
10. m. 36: Albiol fusila a Casillas dentro del área chica.
20. m. 47: Riki aprovecha la pasividad de Helguera y Samuel.
21. m. 90: Solari a la escuadra desde la frontal.

EFE / GETAFE (MADRID)
El Real Madrid cerró su semana fatídica con una derrota en Getafe (2-0) que convierte en utopía el sueño liguero, tras abandonar por la puerta de atrás la Liga de Campeones y habrá de afrontar dos meses y medio de competición con el peso del fracaso en la conciencia por segundo año consecutivo.

Era el último tren del Real Madrid.

Pasaba por Getafe, una localidad históricamente madridista que de un plumazo se cargaba el pasado y desataba un clima hostil, de repente antimadridismo, con el que el conjunto azulón comenzó a ganar la batalla.

A la cita con la historia en la primera visita oficial del Real Madrid al coliseo getafense, acudía el equipo de Luxemburgo con una conjura y unión de compromiso superficial. Duró en el campo lo que aguantó el orgullo de Guti. Cuando comenzó su proceso de autodestrucción y pelea con el mundo, el equipo volvió a su habitual juego cansino, sin orden ni sentido.

ESTOCADA. El Getafe demostró que al actual Real Madrid, cualquier equipo ordenado puede hacerle daño y darle una estocada mortal. Le entregó el balón, achicó espacios e hizo pequeño un terreno de juego donde comenzaron a mostrarse todos los defectos blancos.

Era el día de recibir premios para un modesto del fútbol español, el Getafe, que recoge el calificativo de «matagigantes» dejado por el Rayo Vallecano. Aragoneses se ganaba el perdón de su afición con una intervención salvadora a disparo de Raúl que hacía olvidar el peor día de su carrera ante el Betis.

Albiol recibía el suyo en el minuto 36. Un ejemplo de lucha y superación tras un accidente que casi le cuesta la vida

a principio de temporada, veía como un nuevo fallo de Helguera en un despeje, el enésimo de la temporada, le ponía un balón blando, caído del cielo, para fusilar a Iker Casillas.

Era la justa recompensa a un equipo que comenzó a adelantar líneas a la par que su rival se iba desplomando. No había reacción en el inicio de la segunda parte. No saltaba al campo un con-

junto enrabietado con la ilusión necesaria para seguir luchando por una Liga, ya de antemano complicada.

Alejado de la reacción, un ex madridista, Riki, ponía la sentencia. Un nuevo error de Iván Helguera y Samuel, con una pasmosa pasividad, hacía oro un pase picado de Cotelo, para batir de nuevo al portero Iker Casillas superado por los acontecimientos.

CAMBIOS EN EL MADRID. Luxemburgo tenía que reaccionar. Todo estaba perdido y su primer cambio fue dar entrada a un canterano, Palencia, por Raúl Bravo, siempre fuera de posición. Un mensaje a navegantes, como los posteriores cambios de Figo y Zidane.

Michael Owen y Santiago Solari dieron más espíritu de lucha a un Real Madrid que se encontró siempre con Aragoneses en sus llegadas. Hasta el último minuto, en que el argentino Solari conectó un magnífico zurdazo desde la frontal a la escuadra rival. Ni siquiera lo celebró.

Rostros de una nueva final perdida en los jugadores del conjunto blanco. Enfado en Vanderlei Luxemburgo y decepción en el presidente, Florentino Pérez, en el palco de autoridades. La Liga queda a once puntos y llegan dos meses y medio para la autocritica, la reflexión y el inicio de un nuevo Real Madrid tras dos años de fracaso.

LOS ENTRENADORES

►SÁNCHEZ FLORES

«Estamos más cerca de la permanencia»

Quique Sánchez Flores felicitó a sus futbolistas y celebró estar más cerca de la permanencia. «Estamos muy satisfechos por obtener tres puntos muy complicados por la situación que estaba el adversario. Y felices por estar más cerca de nuestro objetivo. Hay que tener humildad y cabeza para llegar a la salvación», manifestó. «Esta victoria nos da la fortaleza suficiente para encarar con garantías el último tramo de la temporada. Cuanto antes lo consigamos mucho mejor para disfrutar con más tiempo del primer año en la competición», agregó.

►LUXEMBURGO

«El mayor culpable soy yo, no los jugadores»

Vanderlei Luxemburgo, técnico del Real Madrid, dio por perdida la Liga tras la derrota en Getafe y pidió que nadie culpe a un solo jugador al afirmar que «el mayor culpable» es él, como responsable técnico. «Hay que seguir trabajando para mantener puesto de Liga de Campeones, porque la Liga está muy difícil», señaló. «Para el próximo partido tengo que continuar para buscar un cambio de actitud. No hay un solo responsable cuando el equipo está mal, el mayor culpable soy yo. Todos tenemos nuestra culpa y no hay que buscar un solo jugador», agregó.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN**Coloccini da tres puntos de oro al Deportivo ante el Albacete**

0	ALBACETE
1	DEPORTIVO

ALBACETE: Valbuena; Óscar (Álvaro, min. 46), Gaspar, Mingo, Peña; Santi, Peralta (Redondo, min. 81), Mark González, Pacheco; Mikeli y Francisco (Olivera, min. 62).

DEPORTIVO: Muiña; Scaloni, Coloccini, Andrade, Romero; Víctor, Sergio, Duscher, Munitis (Fran, min. 81); Valerón (Pablo Amo, min. 88) y Tristán (Luque, min. 68).

ÁRBITRO
Pérez Lasa (Guizpuzcoano). Amonestó a los jugadores locales, Santi y Mingo, y al visitante, Munitis.

GOLES
01. min. 37: Coloccini.

EFE / ALBACETE

El Deportivo se impuso por un gol a cero al Albacete en el Carlos Belmonte, en un partido en el que el tanto del argentino Fabricio Coloccini devuelve de lleno a los gallegos a la lucha por los puestos europeos.

El Depor iba probando poco a poco la endeble resistencia local. Una endeblez que quedó probada a los treinta y siete minutos. Peña se cayó cuando el balón estaba en los pies de Víctor, el madrileño se metió hasta la cocina, puso el balón en el segundo palo, y Coloccini, que ya había advertido de sus intenciones ofensivas, solo tuvo que empujar el balón para marcar.

La Real gana y se asegura prácticamente la permanencia

2	REAL SOCIEDAD
1	NUMANCIA

REAL SOCIEDAD: Riesgo; López Rekarte, Labaka, Luiz Alberto, Rossato (Brechete, min. 88), Mikel Alonso, Aranburu (Barkero, min. 71), Karpin, Xabi Prieto (De Paula, min. 71), Uranga y Kovacevic.

NUMANCIA: Juanma; Tarantino, Ochoa, Pignol, Juanpa; Ros (Pulpo González, min. 35), Palacios, Juanlu, Merino (Tevenet, min. 12), Miguel Pérez (Moreno, min. 80) y Miguel Cedrón.

ÁRBITRO
Mejuto González (Asturias). Amonestó a López Rekarte y Ros.

GOLES
10. min. 7: Kovacevic. 11. min. 49: Tevenet. 21. min. 85: Barkero.

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Numancia no pudo mantener en Anoeta la buena racha de las últimas jornadas y cayó de forma injusta ante una Real Sociedad que hizo uno de los peores partidos de la temporada pero que, con un gol de Barkero, prácticamente tiene conseguida la permanencia.

El conjunto soriano volvió a evidenciar los problemas que tiene para competir en Primera y, aunque mostró un buen nivel de juego, sus carencias a la hora de rematar le impidieron llevarse los puntos.



Riquelme salta por encima del defensa del Español Daniel Jarque. / EFE

El Villarreal sigue tercero

El conjunto castellonense se mantiene en 'Champions' gracias a su capacidad de acierto

4	VILLARREAL
1	ESPANYOL

VILLARREAL: Reina, Venta, Gonzalo, Álvarez, Arruabarrena, Josico, Senna, Riquelme (Font, m. 86), Sorin (Cazorla, m. 74), Guayre (Figueroa, m. 45) y Forlán.

ESPANYOL: Kameni, Ibarra, Lopo, Soldevilla, David García, Ito (Coro, m. 62), Jarque, Maxi, Óscar Serrano (De la Peña, m. 72), Dani y Tamudo.

ÁRBITRO
Medina Cantalejo (C. Andaluz). Mostró tarjeta amarilla a los visitantes Ito y Kameni.

GOLES
10. m. 25: Forlán. 11. m. 30: Lopo. 21. m. 50: Sorin. 31. m. 57: Riquelme, de penalti. 41. m. 82: Figueroa

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

El Villarreal se deshizo del Espanyol gracias a su gran capacidad de pegada, en un duelo vibrante que enfrentó a dos buenos equipos que no defraudaron por la intensidad

que imprimieron en su lucha por conservar su plaza en la Liga de Campeones.

Tan intenso comenzó el partido que era muy difícil hacerse con el control y mientras los locales avisaban con lanzamientos lejanos de Forlán, los visitantes respondían con llegadas de Oscar Serrano o disparos de Maxi.

Pasado el primer cuarto de hora de tanteo, el Villarreal pareció entonarse, y fruto de ello, y tras una buena combinación entre Riquelme y Senna, el disparo del brasileño era salvado por el palo de la meta defendida por Kameni.

Pero dos minutos más tarde, con la misma conexión, Forlán sí que acertó y abrió el marcador para el Villarreal con un gol que tranquilizó sus ánimos.

Sin embargo, esta tranquilidad se esfumó cinco minutos más tarde con el acierto de su rival a balón

parado cuando Lopo remató un buen centro del Óscar para reponer la igualdad y devolver la máxima intensidad a la contienda.

Con mucha lucha en el centro del campo, el Espanyol recuperó una pelota que dejó Tamudo solo ante Reina, pero el meta salvó en primera instancia y su rechace no fue aprovechado por Dani.

APUROS PARA LOS PORTEROS.

Como estaba en el guión del partido, ahora le tocaba dar al Villarreal, y fue Riquelme quien, de falta ajustada al palo izquierdo, puso en apuros a Kameni, que metió una mano milagrosa cuando ya se cantaba el gol.

En la segunda parte, el partido parecía empezar igual, con el Espanyol bien plantado y el Villarreal trabajador, pero este guión lo cambió Sorin, que sorprendió a la defensa para adelantar a su equipo a los cinco minutos.

Este gol dejó tocado a los españoles, lo que aprovechó el Villarreal para apretar el acelerador y buscar la portería de Kameni. En uno de sus acercamientos, el árbitro decretó penalti sobre Forlán y Riquelme colocó el 3-1.

A partir de ese momento, el Villarreal manejó el resultado, mientras que el Espanyol se lanzó al área de Reina. Por momentos, el equipo de Lotina creía en sus opciones, pero le faltaba la pegada que sí tenían los castellonenses.

Pudo llegar el cuarto al contragolpe pero Figueroa no acertó un buen servicio de Forlán y el Espanyol dispuso de su opción: Tamudo remató un balón que Reina salvó magistralmente.

El Espanyol quería y no podía y dejaba espacios a un Villarreal que manejó el partido sin problemas, metió el cuarto, y se consolida en la tercera plaza de la tabla.

3	RACING
0	MALLORCA

RACING DE SANTANDER: Aouate; Regragui, Casar, Moratón, Juanma, Regueiro; Morán, Anderson (Parri, min. 85), Benayoun (Jonatan, min. 80); Guerrero y Aganzo (Torrado, min. 75).

MALLORCA: Moya; Cortés (Tuni, min. 53), Ballesteros, Ramis, Poli; Campano, Melo (Jorge, min. 67), De los Santos, Arango; Romeo (Correa, min. 70) y Luis García.

ÁRBITRO
Losantos Omar (comité vasco). Mostró la cartulina amarilla a Juanma y Anderson, por el Racing, y a De los Santos y Poli, por el Mallorca.

GOLES
10. min. 1. Anderson. 20. min. 4. Aganzo. 30. min. 51: Benayoun.

EFE / SANTANDER

El Racing se impuso con suficiencia al Mallorca y dio un paso de gigante

Cuatro minutos sirven al Racing de Santander para derrotar al Mallorca

hacia la permanencia, para lo cual le bastaron los cuatro primeros minutos.

No pudieron empezar mejor las cosas para el Racing, ya que en la primera jugada del partido forzó un saque de esquina que botó Morán al primer palo, donde Moratón no acertó a peinar hacia atrás, con lo que el balón llegó al punto de penalti en inmejorables condiciones para que Anderson recibiera libre de marca y rematara a placer a las mallas.

En la segunda jugada de ataque, cuando el Mallorca aún no se había repuesto, los cántabros aumentaron su ventaja por mediación de Aganzo, quien de media chilena batía a Moya.

Después de ese fulgurante comienzo, el Racing controló bien a un Mallorca que se precipitaba al tratar de dar verticalidad a su juego, chocando una y otra vez con la ordenada defensa cántabra.

El segundo periodo empezó como el primero, con el Mallorca des-

pistado y el Racing dando muestras de una gran efectividad ofensiva que de llevó a conseguir su tercer tanto.

Anderson recuperó un balón, se lo dejó a Javi Guerrero, éste cedió a Aganzo y cuando el delantero iba a perder el balón, Benayoun se cruzó y dejó el partido prácticamente sentenciado.

A partir de ahí, el peso del juego lo llevó el Mallorca pero sin crear peligro alguno, y el marcador ya no se movió.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Torres hace soñar al Atlético

El gol del delantero da los tres puntos al equipo rojiblanco ante un Valencia que echó en falta al lesionado Baraja

ATLÉTICO	VALENCIA
1	0

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Velasco, Pablo, Perea (García Calvo m. 31), Sergi; Gronkjaer, Colsa, Luccin, Antonio López; Jorge (Nuñez m. 67 y Sosa por éste m. 80) y Fernando Torres.

VALENCIA: Cañizares; Sissoko (Di Vaio m. 65), Ayala, Navarro, Carboni; Rufete (Xisco m. 65), Marchena, Albelda, Fabio Aurelio (Fiore m. m. 82); Aimar y Mista.

ÁRBITRO

Iturralde González (C. Vasco). Enseñó tarjeta amarilla a Sissoko (m. 32), Gronkjaer (m. 35), Antonio López (m. 58), Luccin (m. 73), Pablo (m. 75), Sosa (m. 85), Cañizares (m. 87), Albelda (m. 92).

GOL

10. m. 12, Fernando Torres.

EFE / MADRID

El Atlético vuelve a tener fundamentos para soñar con alcanzar posiciones de Liga de campeones tras vencer al Valencia (1-0) con un tanto de Fernando Torres, que termina con la racha invicta de Antonio López, técnico visitante, y que confirma al Vicente Calderón como un fortín para los locales.

Fernando Torres allanó el camino de los rojiblanco al marcar su decimoquinto tanto en la Liga tras rematar de cabeza, libre de marca, un saque de esquina botado por Antonio López.

Los valencianos echaban en falta la presencia en el centro del campo de Baraja, lesionado en el entrenamiento del sábado.

Marchena y Albelda no conseguían surtir de balones a Pablo Aimar y sin la magia del argentino los visitantes no se dejaban ver por las inmediaciones de Leo Franco.

Una falta botada por el brasileño Fabio Aurelio fue el único bagaje ofensivo del Valencia hasta que Perea tuvo que abandonar el



El danés Gronkjaer trata de controlar el balón ante el jugador valencianista Carboni. / EFE

terreno de juego por lesión (m. 31). Fue precisamente a partir de ese momento cuando despertaron algo los valencianistas. Antonio López retrasó a Marchena, metió a Navarro en la banda derecha y subió a la línea de creación al maliense Mohammed Sissoko.

Ocasiones de gol. Fue un acierto, favorecido sin duda por la ausencia de Perea. Aimar comenzó a recibir balones y a crear

ocasiones, aunque era el Atlético el que seguía con la iniciativa.

Salió el Valencia con otra mentalidad en la segunda parte, decidido a por el empate. Y pudo lograrlo nada más comenzar por mediación de Rufete, que enganchó un buen disparo que rechazó con acierto Leo Franco.

El Atlético tenía menos el balón y el Valencia lograba trenzar peligro gracias a un inspirado Aimar. De la botas del argentino lle-

garon centros muy peligrosos con ocasiones claras desperdiciadas por su equipo.

Se jugó el técnico valencianista definitivamente la baza ofensiva con la entrada en el campo del italiano Di Vaio y Xisco y su equipo encerró al Atlético. Pero no pudo el Valencia batir a Franco, en medio de la bronca del público al árbitro, al que protestó el no haber enseñado una tarjeta roja a Navarro por una dura entrada a Ri-

chard Núñez, que tuvo que abandonar lesionado. Di Vaio tuvo la ocasión más clara de su equipo en el tiempo de descuento al quedarse solo delante del cancerbero atlético.

El partido llegó hasta el final trabado por las erróneas decisiones arbitrales y con la huida del Frente Atlético del estadio, después de haber protagonizado altercados con la policía en una de las puertas del estadio.

Milito marca para el Zaragoza mientras el Sevilla sigue sin rumbo

Los sevillanos llevan cinco jornadas consecutivas sin ganar

0	SEVILLA
1	ZARAGOZA

SEVILLA: Esteban; Daniel Alves, Javi Navarro, Pablo Alfaro (Dario Silva, m. 46), David; Jesús Navas (Fernando Sales, m. 72), Martí, Renato, Adriano, Julio Baptista y Antoñito (Kepa, m. 6).
REAL ZARAGOZA: Luis García; Cuartero (Ponzo, m. 61), Capi, Milito, Aranzábal; Movilla, Zapater; Galletti, Óscar (Generelo, m. 79), Savio; y Villa (Caní, m. 69).

ÁRBITRO

César Muñiz Fernández (Comité asturiano). Amonestó a los visitantes Cuartero (m. 26) y Villa (m. 68), y a los locales Daniel Alves (m. 73) y Dario Silva (m. 87).

GOL

01. M. 33: Milito.

EFE / SEVILLA

El Sevilla sigue sin rumbo y con un

pobre poder ofensivo, por lo que anota su quinta jornada consecutiva sin ganar y con ello fuerza entre los que luchan por Europa, en esta ocasión al perder por 0-1 frente a un Real Zaragoza que se rehabilita como visitante y que pone tierra de por medio con la zona baja de la tabla. El Sevilla fue el que tuvo el control del balón y el que lo intentó con más ganas, sobre todo con la rapidez y buenas intenciones de Jesús Navas por la derecha, aunque también el Zaragoza presionó con fuerza alejado de su área y ello le dio cierta tranquilidad a la zaga maña.

El premio llegó del lado zaragozista y en otra falta de concentración sevillista en jugadas a balón parado, cuando el argentino Milito re-

mató de cabeza con facilidad a la salida de un córner y puso el 0-1 poco después de cumplirse la primera media hora. De ahí hasta el descanso, los andaluces buscaron con muchas ganas una nueva igualdad, pero también con mucha precipitación, lo que benefició la labor del Zaragoza para irse a los vestuarios con ventaja. El Sevilla mantuvo su fe en el gol pero de igual manera su falta de pegada y definición ante el conjunto aragonés, que quiso aprovecharse del planteamiento táctico del rival para sentenciar la partida con un segundo tanto.

Los andaluces se desfondaron en el tramo final del partido y eso nubló aún más las ideas de un equipo negado ante la meta rival.

El Levante noquea con goles a Osasuna

4	LEVANTE
0	OSASUNA

LEVANTE: Mora, Pinillos, Culebras, Alexis (Harte, m. 76), Jesule, Diego Camacho, Rivera, Juanma, Sergio García (Congo, m. 82), Jofre y Manchev (Tito, m. 71).

OSASUNA: Elía, Expósito, Cruchaga, Cuéllar, Corrales, Ortiz (Muñoz, m. 46), Puñal (Moha, m. 69), Pablo García, Delporte (Flaño, m. 46), Webó y Chengué Morales.

ÁRBITRO

Teixeira Vitiénes (colegio cántabro). Amonestó por el Levante a Alexis y por el Osasuna a Expósito, Moha, Webó y Delporte.

GOLES

10. m. 7: Juanma. 20. m. 21: Juanma. 30. m. 35: Manchev. 40. m. 63: Sergio García.

EFE / VALENCIA

El Levante, con buen fútbol y una gran capacidad ante la portería rival, borró del terreno de juego del Ciudad de Valencia a Osasuna, un

equipo que se mostró impotente desde el primer momento y que ratificó la mala racha que atraviesa desde principios de 2005. Desde bien pronto, ambos equipos mostraron su potencial y el Levante arrolló a Osasuna, gracias a su buen inicio de partido y al rápido primer gol de Juanma, pero, sobre todo, al acierto de marcar el segundo tanto en una jugada aislada, justo cuando daba la impresión de que el equipo navarro empezaba a reaccionar. Jofre pudo hacer el 3-0 a la media hora de juego en una acción individual, pero el tercer tanto levantista llegó en una jugada colectiva resuelta por el búlgaro Vladimir Manchev, quien truncó así una racha de seis meses sin marcar. El Levante en el minuto 63 de partido se hizo el 4-0 en un contragolpe conducido por Sergio García, dejando el encuentro setenciado.

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN

Goleada del Córdoba en la segunda parte

3	CÓRDOBA
0	ALMERÍA

CÓRDOBA: Saja, Bertrán, Pierini, Selu, López, Ruano, Montenegro, Marchiori, Villa (Leo Jiménez, min. 82); Txiki (Guirado, min. 87) y Blicic (Anderson, min. 78).
ALMERÍA: Ricardo, Díaz, Acasiete, Reboiso, Manolo, Esteban (Lozano, min. 55), Jaime (Jarmelli, min. 63), Galca, Vellisca, Ibán Espadas (Isaac, min. 68), y Luna.

ÁRBITRO

Romualdo Caballero (C. riojano), amonestó a Reboiso, Manolo y Esteban por los visitantes.

GOLES

10. min. 60: Villa; **20.** min. 67: Ruano. **30.** min. 81: Anderson.

EFE / CÓRDOBA

El Córdoba venció con autoridad al Almería, tras una pésima primera parte, y sumó su sexta jornada sin perder.

El Recreativo se acerca a la zona de ascenso

0	MÁLAGA B
1	RECREATIVO

MÁLAGA B: Goitia, Gámez, Roberto Carlos, Alexis, Silva, Hernández (Ador, m. 46), Alberto, Abel (Perico, m. 74), Geijo, Usero (Kike, m. 58) y Paco Esteban.
RECREATIVO DE HUELVA: Luque, Merino, Ramón, Bakero, Galván, Begoña, Viqueira, Jiménez (Moreno, m. 71), Benítez (Verza, m. 86), Uche y Azkorra (Del Moral, m. 78).

ÁRBITRO

Ontanaya López (C. Castellano-manchego). Mostró tarjeta amarilla a Gámez, Hernández, Alberto, Geijo, Paco Esteban, Usero, Ador y Perico, todos del Málaga.

GOLES

0-1. m. 44, Azkorra.

EFE / HUELVA

El Recreativo se acerca a la zona de ascenso al doblegar a un Málaga B que encajó su tercera derrota consecutiva.

El Eibar gana al Valladolid al contragolpe

1	VALLADOLID
2	EIBAR

REAL VALLADOLID: Bizzarri; Chema; Mario (Torres Gómez, min. 78), Mateo, Marcos (Óscar Sánchez, min. 64); Sousa, Álvaro, Diego Mateo, Figueiredo (Victor, min. 57), Losada y Castillo.
EIBAR: Iraizoz; Cifu (Corredoira, min. 73), Manuel, Karmona, Manel, Varela, (Fagoaga, min. 68), Alaña, Moisés, Kike Mateo (Cabejro, min. 35), Silva y Llorente

ÁRBITRO

Martínez Franco (colegio murciano). Amonestó a Marcos, Silva y Llorente.

GOLES

10. Min. 10, Castillo. **11.** Min. 13, Silva. **12.** Min. 50, Llorente.

EFE / VALLADOLID

El Eibar dio otro paso más en su carrera hacia el ascenso a costa de un rival directo como el Real Valladolid.

Goikoetxea debuta en el Salamanca con una victoria muy trabajada

Un gol de Zé To a doce minutos para el final da los tres puntos a los salmantinos

2	SALAMANCA
1	SPORTING

SALAMANCA: Tom, Mario, Cañas, Aurelio, Afek, Lupidio, Cano (Jaime, m. 72), Rogério, Tomás, Robert (Zé Tó, m. 53) y Brit (Raúl, m. 83).
SPORTING DE GIJÓN: Roberto, Sastre (Pablo Lago, m. 60), Cristian Díaz, Neru, Dorado, Pablo Álvarez, Javi Fuego (David Bauzá, m. 60), Dani Borreguero, Juan, Ismael Irurzun y Arthurro (Biaginni, m. 46).

ÁRBITRO

Paradas Romero, colegio andaluz. Mostró cartulina amarilla a los locales Robert, Brit, Zé Tó y Rogério. Por los visitantes fue amonestado el técnico Marcelino y el centrocampista Juan.

GOLES

10. m. 25: Gorka Brit. **11.** m. 65: Pablo Álvarez. **21.** m. 79: Zé Tó.

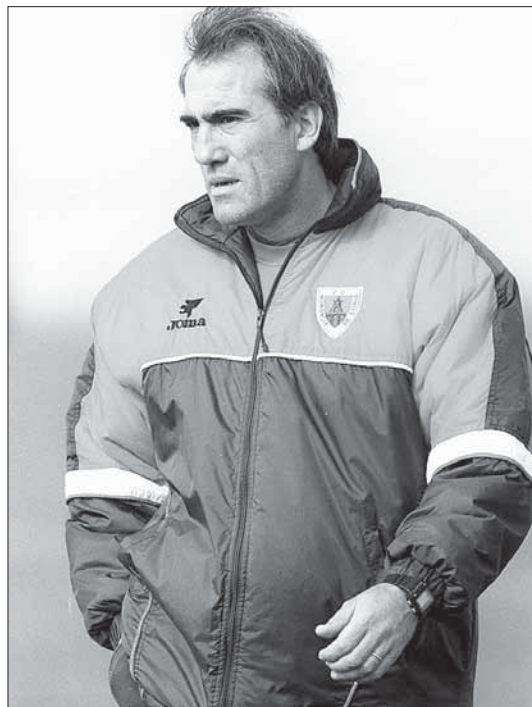
INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la vigésimo octava jornada en Segunda División disputado en el estadio Helmántico ante 8.750 espectadores, con masiva presencia de seguidores del Sporting. Se guardó un minuto de silencio por la muerte de la madre y la esposa del que fuera vicepresidente del Salamanca, Silvestre Sánchez Sierra.

EFE / SALAMANCA

El entrenador, Andoni Goikoetxea, debutó con victoria en el banquillo del Salamanca que ayer por la tarde consiguió imponerse al Sporting de Gijón por 2-1 en un partido en el que no hubo juego de calidad.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos del encuentro fue el Salamanca el que dispuso de mejores ocasiones de gol pero no porque fuera superior sino porque le puso más empeño a sus acciones. Así, el delantero unionista Gor-



Andoni Goicoetxea, nuevo entrenador del Salamanca. / ALBERTO RODRIGO

ka Brit pudo marcar el primer tanto del partido en el minuto 12 cuando se quedó solo ante el portero del Sporting, Roberto, pero su acrobático disparo se estrelló en el largue-

ro. El Sporting de Gijón jugó con una defensa muy adelantada lo que trataron de aprovechar los futbolistas del Salamanca para buscar las espaldas, así lo hizo a la perfección

Lupidio en el minuto 25 para asistir a Robert que marcó en inmejorable situación y adelantó a los salmantinos.

Tras el primer gol unionista el Sporting trató de ganar metros y poco a poco fue encerrando al Salamanca en su propio campo, aunque los asturianos no consiguieron sacar demasiado provecho de este dominio que solo fue territorial.

SEGUNDA PARTE. Después del descanso el partido decayó mucho en cuanto al espectáculo, sobre todo por la actitud que presentó el conjunto salmantino ya que cedió el balón y el terreno al Sporting y se dedicó durante muchos minutos a especular y a perder tiempo. Así las cosas, en el minuto 65 llegó el gol del empate para el Sporting de Gijón gracias a un buen remate de cabeza de Pablo Álvarez ante el que nada pudo hacer guardameta del Salamanca, Tom. El conjunto blanquinegro tuvo que cambiar su forma de juego para tratar de sumar los tres puntos y el gol de la victoria para el conjunto charro llegó en una jugada con cierta fortuna ya que tras un defectuoso saque de esquina, el balón toca ligeramente en un futbolista del Salamanca que habilita a Zé Tó para que marque en la boca de gol a falta de 12 minutos para el final.

En el tiempo añadido, en lo que resultó ser la última jugada del partido, el conjunto asturiano pudo haber arañado un punto en una falta al borde del área que lanzó Juan y que envió el balón al larguero

Triunfo agónico del Elche en el tiempo añadido

2	ELCHE
1	LLEIDA

ELCHE: Uhanua, Otero, Trotta (Lucas, m. 77), Noguero, Bernaus, Peragón (Ismael, m. 60), Alfredo (Zárate, m. 62), Azkoitia, Luis Gil, Nino y Moisés.

LLEIDA: Rangel, Olalla, Txema, Catalá, Dorado, Rubén, Sergio Rodríguez, Crusat, Santos (Rubio, m. 90), Arnal (Lazaun, m. 81) y Nakor (Pelegri, m. 74).

ÁRBITRO

Castillo Estévez (C. Andaluz). Amonestó a los locales Peragón, Azkoitia y Lucas y a los visitantes Crusat, Rubén y Santos. Expulsó, por doble amonestación, a Txema en el minuto 71.

GOLES

04. m. 67: Crusat. **11.** m. 87: Moisés. **21.** m. 91+: Moisés, de penalti.

EFE / ELCHE (ALICANTE)

El Elche consiguió una victoria agónica ante el Lleida, en un mal partido de los locales ante un conjunto catalán que se adelantó pero, con un hombre menos, vio como los locales le daban la vuelta al marcador en los minutos finales del encuentro.

El Pontevedra se hunde en la clasificación

1	PONTEVEDRA
3	ALAVÉS

PONTEVEDRA: Moso; Luciano, Yobo (Changui, m. 77), Rey, Vázquez; Navarro (Alves, m. 49), D'Amico, Charles (Canabal, m. 63), Reyes; Capdevila, y Javi Rodríguez.

ALAVÉS: Bonano; Toromina, Sarriegui, Télliz, Carreras; Santamaría (De Lucas, m. 55), Carpintero; Sarr, Nené, Bodipo (Kilo, m. 86); y Rubén Navarro (Juvenal, m. 71).

ÁRBITRO

González González (Comité castellano y leonés). Amonestó a los locales Luciano, Rubén Reyes, Vázquez, Navarro, D'Amico y Alves; y al visitante Pape Sarr.

GOLES

04. m. 23: Rubén Navarro. **11.** m. 53: Javi Rodríguez de penalti. **12.** m. 55: Rubén Navarro. **13.** m. 59: Nené.

EFE / PONTEVEDRA

El Pontevedra dio un paso atrás en sus aspiraciones de evitar el descenso, tras perder ante el Alavés, que con este triunfo rompe la racha de seis encuentros sin ganar, lo que permite a los vitorianos volver a soñar con el ascenso.

Balón de oxígeno para el Murcia a costa del Cádiz

0	CÁDIZ
1	REAL MURCIA

CÁDIZ: Armando, Varela, Paz, De Quintana, Raúl López, Suárez (Bezars, m. 56), Manolo Pérez (Dani Navarrete, m. 75), Enrique (Fredí, m. 66), Pavoni, Jonathan Sesma y Oli.

REAL MURCIA: Olave, Juanma, Iván Cuadrado, Maciel, Marañón, Richi, Acciari, Valera, Iván Alonso, Carreras, Karanka (Urzelaí, m. 88).

ÁRBITRO

Pérez Pérez, de Las Palmas. Mostró tarjeta amarilla al local Suárez y a los murcianos Iván Cuadrado, Carreras e Iván Alonso.

GOLES

04. m. 90: Carreras.

EFE / CÁDIZ

El Murcia dio la sorpresa y se llevó los tres puntos del Ramón de Carranza, con un gol en el minuto 90 que condenó a un Cádiz en horas bajas -ha ganado tres puntos de los últimos doce posibles- y que fue incapaz de superar la ordenada oposición «pimentonera».

El Terrasa entra en los puestos de descenso

2	C. DE MURCIA
0	TERRASSA

CIUDAD DE MURCIA: José Juan, Dani, Pérez, Amaya, Pedro; Godino (Merino, m. 60), Falcón, Montoya, Luque (ESpejo, m. 80), Luciano y Guiza (Joao Paulo, m. 67).

TERRASSA: Morales, Cristian, Rodri; David, Héctor, Navas, (Abraham, m. 53), Monty, Quique Martín (Borda, m. 67), Juan Carlos (Gallejo, m. 60), Maikel y Cazarine.

ÁRBITRO

Julio Amuelo, colegio gallego. Expulsó en el minuto 83, por doble amarilla, a Abraham. Amonestó a los locales Montoya y Pedro y a los visitantes Cristian, Monty y Héctor.

GOLES

10. m. 4: Guiza y **20.** m. 13: Guiza.

EFE / MURCIA

El Ciudad de Murcia logró una importante victoria, en un partido muy complicado, ante un rival directo para la permanencia como es el Terrasa, al que le ha pasado el testigo de puesto de descenso que ocupaba desde hacía muchas jornadas el conjunto murciano.

BALONCESTO
LIGA ACB

La 'Penya' sufre pero sigue su escalada

73	DKV JOVENTUT
68	GRAN CANARIA

DKV JOVENTUT: Hamilton (11), Marco (18), Vázquez (14), Mumbur, Young (6) - equipo inicial - Arnold (1), Gurovic (10), Huertas (8) y Rooks (5).
GRAN CANARIA: Savane (4), Guerra (3), McDonald (11), Moran (19), Keys (17) - equipo inicial - Esteller, Sonseca (5), Martínez (3) y Baldo (6).

ÁRBITROS
Mitjana, Ortega y García Leal. Sin eliminados.

PARCIALES
27-23, 13-18, 20-6, 13-21.

EFE / BADALONA (BARCELONA)
El DKV Joventut consiguió su octavo triunfo consecutivo que le permite escalar un puesto en la clasificación y colocarse en el sexto lugar que hasta ayer ocupaba el Gran Canaria.

El Girona vence en los dos últimos cuartos

86	GIRONA
74	ETOSA ALICANTE

CASADEMONT GIRONA: Trias (8), Thompson (18), Victoriano (14), Myers (15), Recker (18) - equipo inicial - Sabat, Clavaguera, Biota, Rogers (5) y Dumas (8).

ETOSA ALICANTE: Rodríguez (14), Angulo (11), De Miguel (4), O. Lewis (12), L. Lewis (21) - equipo inicial - Hernández, Weigand, García (2) y Junyent (10).

ÁRBITROS
Pérez Pérez, Gallo y Cardús. Eliminados: De Miguel (min.40) y O. Lewis (min.40).

PARCIALES
16-19, 28-19, 26-18, 16-18.

EFE / GIRONA
El Casademont Girona venció por 86 a 74 al Etnos Alicante en un partido en el que todo quedó decidido para los jugadores locales en el segundo y tercer cuartos.

El Unicaja gana y encadena diez victorias

102	UNICAJA
85	PAMESA

UNICAJA: Sánchez (18), Rodríguez (9), Herrmann (24), Garbajosa (13), Tabak (2) - cinco inicial - Risacher (2), Lázaro (-), Cabezas (2), Pietrus (3) y Vázquez (10).

PAMESA VALENCIA: Montecchia (5), Rakocic (20), Yebra (13), Okulaja (8), Oberto (13) - cinco inicial - Urtasun (1), Julian (3), Kammerichs (7), Luenigo (-), Liompart (-) y Tomasevic (15).

ÁRBITROS
Arteaga, Conde y García León. Eliminaron por personales al local Vázquez (m.37).

PARCIALES
20-21, 23-16, 30-32, 29-16.

EFE / MÁLAGA

El Unicaja evidenció una vez más su estado de gracia tras la Copa del Rey y apabulló al Pamesa en un partido igualado hasta el último cuarto.

Los 'secundarios' dan la victoria al Real Madrid ante el Breogán

El conjunto gallego se mantuvo a flote gracias a un inspirado Bell, que anotó 37 puntos

BREOGÁN	REAL MADRID
77	83

LECHE RÍO BREOGÁN: Alzamora (9), Ostojic (7), Petrovic (8), Javi Rodríguez (6), Bell (37) - cinco inicial - Carraretto (2), A. Reyes (6), R. González (0), Giffa (0) y Gomis (2).
REAL MADRID: Bennett (2), Bueno (12), Gelabale (15), Bullock (8), Burke (16) - cinco inicial - Stojic (7), Fotsis (2), Herreros (11) y Herville (10).

ÁRBITROS
García Ortiz, Murgui y Terreros. Eliminaron por faltas personales a Javi Rodríguez por el Leche Río Breogán; y a Bennett por el Real Madrid.

PARCIALES
21-20, 24-20, 19-25, 13-18.

EFE / LUGO

Los «secundarios» del Real Madrid permitieron sumar un nuevo triunfo al conjunto blanco en su visita a la pista del Leche Río Breogán, al que no le bastaron los treinta y siete puntos del estadounidense Charlie Bell, para doblegar a un equipo que llegó a perder hasta de catorce puntos.

El encuentro se presentaba como un nuevo duelo entre dos de los mejores «cañoneros» de la ACB, el base norteamericano del Breogán, Charlie Bell, y su compatriota madridista Louis Bullock.

Un duelo que nunca se llegó a producir, pues si bien Bell volvió a anotar, como ya viene siendo habitual, más de treinta puntos, Bullock apenas se hizo notar en su paso por Lugo.

La escasa aportación de una estrella como Bullock habría sido «mortal» para cualquier equipo, pero no para este Real Madrid, que



Antonio Bueno intenta llegar a canasta ante la oposición de Alzamora. / EFE

pese a las quejas de Maljkovic, dispone de un profundo banquillo para paliar las «ausencias» de cualquiera de sus jugadores.

Sorprendentemente el encar-

gado de hacer olvidar la mala actuación de Bullock fue uno de los «secundarios» del conjunto blanco, el pívot Antonio Bueno, que mantuvo vivo al Madrid en el pri-

mer cuarto con doce puntos, que impidieron la escapada de los gallegos (21-20). Una ventaja que el Breogán amplió hasta los cinco puntos con los que se marchó al descanso, tras un segundo período de transición, que solo sirvió para que Bell fuera engordando sus estadísticas.

DEFENSA ZONAL. Todo lo contrario que el tercer cuarto, que marcó el destino de ambos conjuntos. Un destino muy alentador para los lucenses en los primeros minutos, en los que los de Moncho López asfixiaron al Madrid con una intensa defensa zonal.

Las dudas ofensivas del conjunto blanco obligaron a pedir un tiempo muerto a Maljkovic, que decidió apostar para salvar la situación por lo que mejor domina, la defensa. El Madrid blindó su canasta ante la desesperación de los gallegos.

La solidez defensiva aportó la tranquilidad necesaria al ataque madrileño, que gracias a los triples de Gelabale, Herreros, Herville y, sobre todo, a la solvencia de Burke, recortó poco a poco la distancia hasta ponerse por delante en el marcador (64-65) coincidiendo con el final del tercer tiempo.

Asustado por la reacción de los blancos, el Breogán se mostró cada vez más inseguro en ataque, todo lo contrario que el Real Madrid, que liderado por Burke, que acabó el choque con dieciséis puntos, fue ampliando su ventaja hasta lograr un máximo renta de ocho puntos (72-80), que solo el empeño de Bell impidió que fuera mayor al final del encuentro (77-83).

Navarro, determinante para el triunfo del Barça

76	PLUS PUJOL LLEIDA
88	BARCELONA

PLUS PUJOL LLEIDA: Comas (17), Tamames, Ramos (19), Bramlett (7), Yáñez (11) - cinco inicial - Fernández (10), Brokenborough (8), Angulo (4) y Sol.
WINTERTHUR BARCELONA: Ilievski (9), Fúcka (16), De la Fuente (12), Davis (14), Grimau (2) - cinco inicial - Bodiroga, Navarro (30), Zizic (2), Sada (3) y Marc Gasol (1).

ÁRBITROS
Amorós, Requena y Araña. Sin eliminados.

PARCIALES
19-20, 17-26, 18-20, 22-22.

EFE / LLEIDA

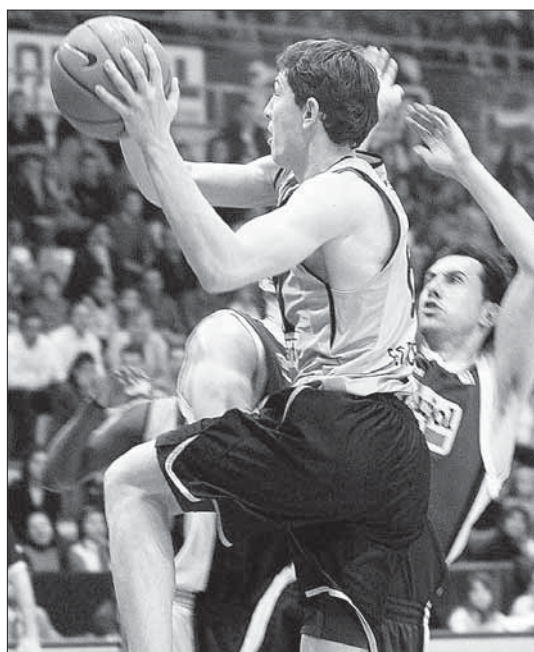
La gran actuación de Juan Carlos Navarro, autor de 30 puntos con un 6 de 8 en triples, fue determinante para que el Barça se llevase la victoria (76-88) de la pista de un Plus Pujol Lleida que, pese a afrontar el partido con tan solo ocho jugadores, plantó cara en todo momento y vendió cara su derrota.

El equipo de Paco García, que sigue como colista en solitario de la Liga ACB,

vio cómo Angulo y Bramlett volvían después de sus lesiones, Ramos y Comas recuperaban su mejor forma y Brokenborough debutaba con una buena actuación en líneas generales, pero no fue suficiente ante un rival en el que los puntos de Navarro y el dominio incontestable de Fúcka y Davis en ambas zonas contrarrestaban la lesión de Bodiroga.

DAVIS - RAMOS. De entrada, el partido se convirtió en un duelo anotador entre Davis y Ramos. El barcelonista sacaba partido de su dominio en el rebote para anotar nueve puntos consecutivos, mientras que el segundo aprovechaba la relajación defensiva azulgrana para conseguir otros nueve. La aportación de Comas y Navarro completaba un primer período con poco baloncesto pero muchas igualdad (19-20).

El Barça no lechó en falta a Bodiroga, que se fue lesionado en los apenas 41 segundos que estuvo en pista.



El jugador del Barcelona Ilievski, entrando a canasta durante el partido de ayer. EFE

ESQUÍ ALPINO COPA DEL MUNDO

María José Rienda se impone en el último gigante de la temporada

La esquiadora granadina finaliza tercera en la clasificación general de la especialidad

EFE / LENZENHEIDE (SUIZA)

La española María José Rienda, que el pasado 20 de febrero logró su primer triunfo en la Copa del Mundo de esquí alpino, repitió victoria ayer en la última carrera de la temporada, el gigante de Lenzerheide (Suiza), en el que la sueca Anja Paerson se aseguró la gran Bola de Cristal.

La Copa del Mundo femenina se resolvió de forma emocionantísima y por tan solo tres puntos de diferencia, los que le sacó al final Paerson, que ayer concluyó décimoseptima, a la croata Janica Kostelic, que fue octava.

Además, la general no se resolvió hasta el último instante, cuando Rienda completó su segunda bajada y logró tras ganar la prueba, subir de nuevo al podio final de la Copa del Mundo de gigante, en el que concluyó tercera.

Con su victoria, la española le puso indirectamente en bandeja la Copa del Mundo a Paerson, ya que si Kostelic hubiese quedado un solo puesto más adelante, si hubiera sido séptima, la Bola de Cristal hubiese sido para la croata.

La andaluza se impuso con un tiempo global de dos minutos, veinte segundos y 18 centésimas, treinta menos que la finlandesa Tanja Poutiainen, segunda, mientras que la austriaca Nicole Hosp fue tercera, a 51 centésimas.

CUARTO PODIO. Tras la primera manga en la que fue la mejor, Rienda mantuvo la calma y no dejó escapar su segunda victoria, con lo que obtuvo el cuarto podio de la temporada y el séptimo de su carrera en la Copa del Mundo.

Rienda, que ya había adelantado



María José Rienda celebra su segundo triunfo de la temporada en la Copa del Mundo. / EFE

hace cinco días que si «ya había ganado una», era factible vencer en dos carreras, cumplió su pronóstico y se situó como la segunda española en número, tras Blanca Fernández Ochoa, que ganó en cuatro ocasiones.

La andaluza concluyó tercera en la general de gigante, con 384 puntos, a 77 de Poutiainen, que sumó esta victoria a la general de eslalon. Segunda, con 410, fue Paerson, que ganó la general de la Copa del Mundo con un total de 1.359 puntos. Tercera fue la austriaca Renate Goetschl, con 1.164.

LAS DECLARACIONES

►MARÍA JOSÉ RIENDA

«Me lo dedicó a mí misma»

La española María José Rienda manifestó que está «contentísima» y que la victoria se la dedica a sí misma. «La victoria me la dedico a mí misma, porque creo que, después de la lograda en Are (Suecia), confirma que he trabajado muy bien. Y esto es fruto de un trabajo muy duro», explicó la esquiadora de Sierra Nevada. «La carrera ha sido difícil y había que darlo todo, pero ahora mismo estoy contentísima», dijo Rienda. «Ahorra seguro que organizamos un auténtico «fiestorro» para celebrarlo, porque toca divertirse y disfrutar», añadió. «Me falta en estos momentos mi familia, que me gustaría que estuvieran aquí, pero en cualquiera de los casos, esto hay que celebrarlo por todo lo alto», dijo la granadina.

ATLETISMO

Martínez, bronce en la Copa de Europa

Manuel Martínez, plusmarquista español de peso, consiguió la medalla de bronce en la Copa de Europa de lanzamientos con un tiro de 20,22 metros que le situó por detrás del holandés Rutger Smith y del rumano Gheorghe Gusset. Smith, que ya venció a Manuel Martínez en los Europeos en pista cubierta de Madrid (el holandés fue segundo y el leonés tercero), mejoró ayer su marca personal con un lanzamiento de 21 metros justos, mientras que Gusset tiró 25 centímetros menos.

TRIAL

Raga, campeón mundial

El español Adam Raga conquistó su tercer título de campeón del mundo de trial en pista cubierta, al término de la prueba disputa en Buenos Aires, penúltima de la presente edición y en la que se impuso su compañero de equipo Jeroni Fajardo. Por otro lado, Cabestany se quedó fuera en ese tramo inicial y perdió todas las opciones.

TENIS

Robredo sigue adelante en Indian Wells

El catalán Tommy Robredo salvó el pabellón español en el torneo de tenis de Indian Wells, puntuable para la ATP. Calatrava y Verdasco fueron los damnificados de la jornada. Robredo se impuso sin dificultad al francés Gael Monfils.

CICLISMO

Etapas para Valverde en la París-Niza

El estadounidense Bobby Julich se convirtió en el ganador de la prueba francesa

EFE / MADRID

El español Alejandro Valverde ganó al esprint la séptima y última etapa de la París-Niza y Bobby Julich se convirtió en el primer estadounidense que inscribe su nombre en el historial de la prueba ciclista francesa, la primera puntuable para el UCI ProTour.

Valverde, del equipo Illes Balears, invirtió un tiempo de 3 horas, 28 minutos y 29 segundos en cubrir el trayecto de 135 kilómetros con salida y llegada en la ciudad de Niza.

El corredor murciano se impuso en el esprint al italiano

Franco Pellizotti (Liquigas-Bianchi) y al luxemburgués Kim Kirchen (CSC).

En la general definitiva, Bobby Julich aventajó en 10 segundos a Alejandro Valverde y otro español completó el podio, Constantino Zaballa (Saunier Duval), que terminó a 19 segundos del norteamericano.

«Soy como un buen vino. Cuanto más viejo soy mejor corredor. No puedo ser más feliz», declaró Julich, de 33 años, que en los Juegos Olímpicos de Atenas obtuvo la medalla de bronce en la modalidad contrarreloj.



Alejandro Valverde.

Valverde fue el más fuerte en el esprint dentro de un reducido grupo. El español, que obtuvo ayer su primer triunfo en Francia, demostró estar en buena forma para la Milán-San Remo.

Freire sigue líder en la Tirreno-Adriático

EFE / SALTARA (ITALIA)

El holandés Servais Knaben, del equipo Quick Step, ganó ayer en solitario la quinta etapa de la prueba Tirreno-Adriático, mientras que el español Óscar Freire (Rabobank), ganador de las anteriores tres etapas, se mantiene como líder de la clasificación general.

Por detrás de Knaben se clasificaron el italiano Andrea Peron (CSC) y el checo Pavel Padrnos (Discovery Channel).

La etapa, con salida y llegada en la localidad de Saltara (Pesaro), de 170,4 kilómetros, fue cubierta por Knaben en 4 horas 22 minutos y 42 segundos; 17 segundos menos que Peron y Padrnos; mientras que el grupo principal del líder Freire necesitaba un minuto y 33 segundos más.

El holandés Knaben fue el más astuto en el tramo final, pues junto al italiano Andrea Peron y el checo Pavel Padrnos lograban romper la carrera y abrir un hueco que resultó ser suficiente en los 20 kilómetros finales, pues tanto Freire como Petacchi y compañía daban por bueno lo que estaba sucediendo y no quisieron arriesgar para no hipotecar sus posiciones en el cajón final.

ESTRATEGIA. Un final de estrategia en el Freire optó por mantener la camiseta de líder en la general y renunciar al intento de otra victoria más de etapa en la prestigiosa carrera italiana.

Hoy se disputará la sexta etapa, de 164 kilómetros con salida y meta en Civitanova Marche.

FÚTBOL CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Levante-Osasuna	4 - 0
Barcelona-Athletic	2 - 0
Albacete-Deportivo	0 - 1
Málaga-Betis	1 - 2
Getafe-Real Madrid	2 - 1
Sevilla-Real Zaragoza	0 - 1
Racing-Mallorca	3 - 0
Real Sociedad-Numancia	2 - 1
Villarreal-Espanyol	4 - 1
Atlético de Madrid-Valencia	1 - 0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Athletic-Levante
Deportivo-Barcelona
Real Betis-Albacete
Real Madrid-Málaga
Valencia-Getafe
Real Zaragoza-Atlético de Madrid
Mallorca-Sevilla
Numancia-Racing
Espanyol-Real Sociedad
Osasuna-Villarreal

EQUIPOS		TOTALES						CASA						FUERA						
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	
1	Barcelona	65	28	20	5	3	53	18	15	12	2	1	30	6	13	8	3	2	23	12
2	Real Madrid	54	28	17	3	8	48	25	14	11	0	3	31	9	14	6	3	5	17	16
3	Villarreal	47	28	13	8	7	48	26	14	10	3	1	29	8	14	3	5	6	19	18
4	Espanyol	45	28	13	6	9	35	33	13	9	3	1	21	10	15	4	3	8	14	23
5	Real Betis	45	28	12	9	7	45	36	14	9	4	1	26	14	14	3	5	6	19	22
6	Sevilla	43	28	12	7	9	32	33	14	8	4	2	20	14	14	4	3	7	12	19
7	Valencia	43	28	11	10	7	41	29	14	8	4	2	23	12	14	3	6	5	18	17
8	Atlético de Madrid	42	28	12	6	10	32	25	14	10	3	1	20	8	14	2	3	9	12	17
9	Deportivo	42	28	10	12	6	38	35	14	5	6	3	21	20	14	5	6	3	17	15
10	Athletic	38	27	10	8	9	42	36	13	8	4	1	29	16	14	2	4	8	13	20
11	Real Zaragoza	38	28	11	5	12	33	40	13	9	0	4	21	16	15	2	5	8	12	24
12	Real Sociedad	35	28	10	5	13	36	40	14	7	3	4	17	19	14	3	2	9	19	21
13	Levante	34	28	9	7	12	33	40	14	6	4	4	18	15	14	3	3	8	15	25
14	Málaga	34	28	10	4	14	27	36	15	7	3	5	16	17	13	3	1	9	11	19
15	Getafe	32	27	8	8	11	27	31	15	8	3	4	19	12	12	0	5	7	8	19
16	Racing	31	28	8	7	13	29	40	14	6	5	3	20	16	14	2	2	10	9	24
17	Osasuna	31	28	8	7	13	35	51	14	6	4	4	21	20	14	2	3	9	14	31
18	Mallorca	24	28	6	6	16	28	48	13	4	3	6	20	22	15	2	3	10	8	26
19	Albacete	24	28	5	9	14	25	40	15	3	6	6	10	15	13	2	3	8	15	25
20	Numancia	20	28	4	8	16	19	44	13	3	6	4	11	14	15	1	2	12	8	30

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Salamanca-Sporting	2 - 1
Málaga-Recreativo	0 - 1
Cádiz-Real Murcia	0 - 1
Ferrol-Celta de Vigo	1 - 2
Ciudad de Murcia-Terrassa	2 - 0
Tenerife-Xerez	1 - 0
Real Valladolid-Eibar	1 - 2
Elche-Lleida	2 - 1
Córdoba-Almería	3 - 0
Ejido-Gimnástico	1 - 0
Pontevedra-Alavés	1 - 3

◆ PRÓXIMA JORNADA

Almería-Elche
Gimnástico-Córdoba
Sporting-Ejido
Recreativo-Salamanca
Real Murcia-Málaga
Celta de Vigo-Cádiz
Alavés-Ferrol
Terrassa-Pontevedra
Xerez-Ciudad de Murcia
Eibar-Tenerife
Lleida-Real Valladolid

EQUIPOS		TOTALES						CASA						FUERA												
		Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC						
1 Celta de Vigo	55	28	15	10	3	39	22	14	7	7	0	16	8	14	8	3	3	23	14	15	7	4	4	18	14	
2 Eibar	52	28	15	7	6	38	26	13	8	3	2	20	12	15	7	4	4	18	14	15	7	4	4	18	14	
3 Cádiz	49	28	14	7	7	43	21	15	8	2	5	25	11	13	6	5	2	18	10	13	6	5	2	18	10	
4 Elche	48	28	14	6	8	39	31	14	11	2	1	25	9	14	3	4	7	14	22	14	3	4	7	14	22	
5 Recreativo	47	28	13	8	7	29	18	14	6	5	3	14	9	14	7	3	4	15	9	14	7	3	4	15	9	
6 Alavés	45	28	13	6	9	42	36	14	7	2	5	21	20	14	6	4	4	21	16	14	6	4	4	21	16	
7 Real Valladolid	44	28	12	8	8	39	33	14	6	4	4	18	16	14	6	4	4	21	17	14	6	4	4	21	17	
8 Xerez	43	28	11	10	7	26	22	13	5	6	2	11	10	15	6	4	5	15	12	13	5	6	4	5	15	12
9 Gimnástico	42	28	12	6	10	28	25	13	7	3	3	14	11	15	5	3	7	14	14	13	7	3	7	14	14	
10 Tenerife	39	28	9	12	7	26	29	14	7	5	2	14	11	14	2	7	5	12	18	14	2	7	5	12	18	
11 Sporting	38	28	10	8	10	29	26	14	7	4	3	19	11	14	3	4	7	10	15	14	3	4	7	10	15	
12 Ejido	38	28	9	11	8	28	26	15	6	6	3	17	11	13	3	5	5	11	15	13	3	5	5	11	15	
13 Lleida	35	28	10	5	13	32	36	13	5	2	6	19	17	15	5	3	7	13	19	15	5	3	7	13	19	
14 Ferrol	34	28	8	10	10	39	34	15	5	3	7	20	19	13	3	7	3	19	15	13	3	7	3	19	15	
15 Salamanca	32	28	9	5	14	36	41	15	6	3	6	24	22	13	3	2	8	12	19	13	3	2	8	12	19	
16 Málaga	32	28	8	8	12	22	33	15	4	4	7	12	19	13	4	4	5	10	14	13	4	4	5	10	14	
17 Real Murcia	32	28	9	5	14	22	38	14	4	4	6	10	18	14	5	1	8	12	20	14	5	1	8	12	20	
18 Ciudad de Murcia	30	28	6	12	10	33	41	14	4	6	4	17	16	14	2	6	6	16	25	14	2	6	6	16	25	
19 Terrassa	30	28	8	6	14	30	39	13	7	1	5	18	12	15	1	5	9	12	27	15	1	5	9	12	27	
20 Almería	29	28	7	8	13	23	33	13	3	5	5	10	15	15	4	3	8	13	18	13	4	3	8	13	18	
21 Córdoba	24	28	6	6	16	19	32	15	4	3	8	11	14	13	2	3	8	8	18	13	2	3	8	8	18	
22 Pontevedra	19	28	3	10	15	25	45	14	1	7	6	18	23	14	2	3	9	7	22	14	2	3	9	7	22	

QUINIELA



LA QUINIELA

13-marzo-2005

1. Levante- Osasuna Barcelo-	X	X	X
2. na- Athletic Albacete- De-	X	X	X
3. portivo Málaga- Betis	1	X	X
4. Getafe- R. Madrid	1	X	X
5. Sevilla- Zaragoza	X	X	X
6. Racing- Mallorca	1	X	X
7. R. Sociedad- Numancia Vi-	X	X	X
8. Ilarreal- Espanyol Atlético-	X	X	X
9. Valencia Salamanca- Spor-	X	X	X
10. ting Cádiz- Murcia	X	X	X
11. Tenerife- Xerez	X	X	X
12. Córdoba- Almería	1	X	X
13-	X	X	X
14-	X	X	X

PRÓXIMO BOLETO



20-marzo-2005

1. Osasuna- Villarreal Espan-	1	X	X
2. yol- R. Sociedad Numancia-	1	X	X
3. Racing Mallorca- Sevilla	1	X	X
4. Zaragoza- Atlético	1	X	X
5. Valencia- Getafe	1	X	X
6. R. Madrid- Málaga	1	X	X
7. Betis- Albacete	1	X	X
8. Deportivo- Barcelona	1	X	X
9. Athletic- Levante	1	X	X
10. Lleida- Valladolid	1	X	X
11. Xerez- C. de Murcia	1	X	X
12. Celta- Cádiz	1	X	X
13. Gimnastic- Córdoba	1	X	X
14.	1	X	X

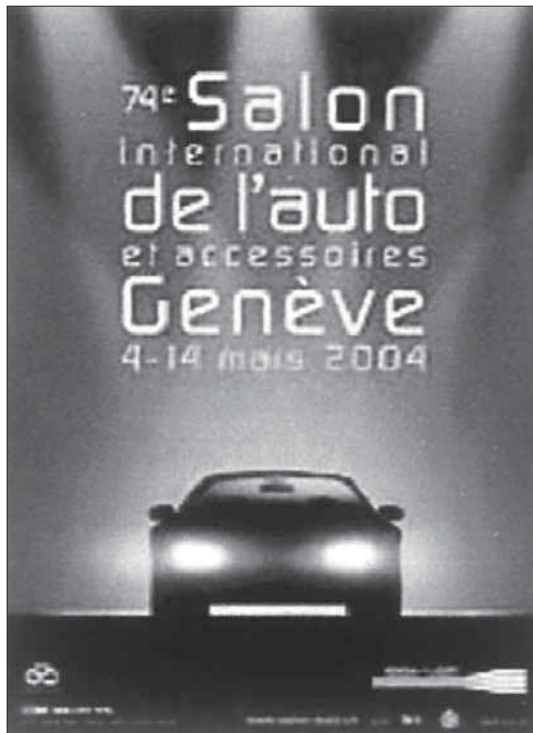
■ EL SALÓN DE GINEBRA SE CLAUSURARÁ EL PRÓXIMO DÍA 17 DE MARZO

Los fabricantes miran hacia los utilitarios

P. M. C.

Sabido es que la competencia entre las marcas automovilísticas es cada día mayor en todo el mundo, lo que obliga a los fabricantes a echar mano del mayor ingenio posible para poder seguir haciendo frente a esa competencia y para lograr que el consumidor se acerque más y más a cada marca. Todas ellas realizan estudios sobre la situación de los diferentes mercados, sobre la marcha de los modelos equivalentes a los que ellos ofrecen, etc. De ahí que se venga observando últimamente que el comprador es cada día más meticuloso a la hora de decidirse por un modelo, y tiende, hoy por hoy, a buscar aquél que más puede cuadrar con sus necesidades; poco a poco se va olvidando el propósito de "presumir", y se busca preferentemente la utilidad. Como consecuencia de ello, los fabricantes están poniendo ahora sus puntos de mira en los coches de menor tamaño, tipo utilitarios, dado que el cliente se viene inclinando por las propuestas prácticas, sin olvidar el binomio buenos resultados-menor consumo.

El Salón del Automóvil de Ginebra, que se clausurará el próximo día 17, es testigo de buena parte de estas motivaciones, dado que en él, entre los muchos modelos presentados (unas 40 novedades mundiales tanto en modelos de serie como en prototipos), hay una atención especial hacia los coches pequeños. Como una buena muestra de ellos cabe destacar la oferta de Peugeot con sus nuevos modelos 1007 y 107, que estarán en el mercado en el segundo semestre de este año. Por supuesto que Renault ya venía preocupándose de este tipo de coches pequeños, por lo que ahora ha reforzado la presencia de su Logan, que se comercializará este mismo año, y del Modus, ya conocido, fabricado en Valladolid, como es sabido; además, ofrece en Ginebra la primicia de su prototipo de tres plazas Zoé. También Toyota expone otro modelo pequeño, el Ai-



go, como asimismo la marca japonesa Subaru, presenta su utilitario R 1.

Junto a estos detalles, importantes, sobre coches utilitarios, el Salón destaca también por otras ofertas de interés en modelos de diferentes clases. Todas las marcas exhiben varios ejemplares de su actual producción y de sus futuros proyectos, pero señalaremos solamente algunos. Por ejemplo, Honda ofrece su nuevo Civic de cara al 2006, junto a los CR-V 2.2i y FR-V 2.2i, y Seat insiste en su tendencia hacia lo deportivo con la exhibición del nuevo León. Por su parte, Fiat presenta un nuevo Croma de gran categoría y Alfa Romeo el superdeportivo Brera. KIA enseña la versión cinco puertas de su

nuevo Rio y Mercedes-Benz presenta la Clase B en una nueva dimensión. También Citroën destaca con sus nuevos C1, C4, C5, C6 y C8, mientras que Chrysler exhibe el poderoso 300C SRT8 de 415 CV. De Audi destacamos el A3 y el nuevo Quattro y de VW, el nuevo Golf Plus. BMW tiene los 320 Cd Cabriolet y M5 Limousine y Chevrolet, el ya conocido Matiz. Ford destaca entre su muestrario los Focus 4-door y ST. En cuanto a Rover, ofrece su 75 de 2.5 V6 SE y el MG TF. Nissan coloca entre otros modelos los nuevos 350 Z Grand y Murano. En cuanto a Opel, tiene los Astra GTC y OPC y el nuevo Zafira. Saab muestra el 9-3 Sport Combi y Volvo exhibe los XC90, XC70 y V70.

EN RUTA

P.M.C.

EL PRÓXIMO SALÓN DE BARCELONA

Entre los días 7 y 15 de mayo se celebrará el XXXIII Salón Internacional del Automóvil en Barcelona, para el que se espera conseguir un nuevo récord de visitantes y de ventas. Estarán más de 40 marcas de automóviles, integradas en ANFAC y ANIACAM, con sus últimas novedades y un total de 150 expositores directos, para ocupar 250.000 metros cuadrados. El Salón coincidirá con la celebración del Gran Premio de España de Fórmula 1.

FORD VUELVE A COLABORAR CON LA VUELTA A ESPAÑA

Ford España ha renovado su acuerdo de colaboración con Unipublic, organizadora de la Vuelta Ciclista a España, para ser el coche oficial de la ronda durante los próximos dos años. Ford pondrá un amplio equipo de coches, fundamentalmente de los modelos Mondeo y Focus, para atender los distintos servicios de la prueba. Por cierto que la factoría de Ford en Almusafes (Valencia) acaba de iniciar la producción del Ford Focus cuatro puertas, que estará en España con tres versiones y con motorizaciones de 1.6 de 100 CV y 115 CV y 2.0 de 145 CV. En Diesel serán 1.6 y 2.0 TDCi de 110 y 136 CV.

Turismo "con motor"

P. M. C.

FERIA DEL TURISMO EN VALENCIA

Del 7 al 10 de abril próximo, la Comunidad Valenciana celebrará su Feria Internacional de Turismo, con presencia de las principales áreas turísticas nacionales e internacionales, además de touroperadores, agencias, hoteles, medios de comunicación etc. Los días 7 y 8 se dedicarán a los profesionales del sector, que también podrán participar en seminarios, foros, etc.

PARA LOS AFICIONADOS A LA MÚSICA

Música Juntos ha preparado un estupendo programa para días de este mes y del venidero abril. Se podrá disfrutar del Festival de Primavera de Budapest. De actuaciones en La Scala de Milán y La Fenice, de Venecia; del Festival Wagner en Nápoles y Ravello, el Maggior Musicale Fiorentino y el

Mayo Baden-Baden. Aprovechando estos acontecimientos musicales se podrá hacer un turismo de mucho interés. (Informes en 902198336 y info@musicajuntos.com. Salidas desde Madrid y Barcelona).

TURISMO GASTRONÓMICO

Ultima hora: Entre los próximos días 16 y 18 se va a celebrar el I Congreso Internacional Ribera del Duero, en el palacio de los Duques de Avellaneda, en Peñaranda de Duero (Burgos), promovido y organizado por el Consejo Regulador. Participarán destacados expertos nacionales e internacionales.

En cuanto a novedades en vinos, acaban de aparecer el Viña Sol 2004 y el San Valentín 2004, vinos blancos de Bodegas Torres, del Penedés. De otra parte, el Grupo Faustino, de La Rioja, acaba de ser distinguido con uno de los Premios Excelencia 2004, de la revista "Dirigentes".

PASTILLAS DE FRENO

DESDE

38€

MANO DE OBRA E IMPUESTOS INCLUIDOS

2 AÑOS

GRATIS
DIAGNÓSTICO DE FRENO
CON 16 PUNTOS DE CONTROL

Precios por eje para pastillas en stock. Testigos excluidos.
Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4. Hasta el 19 de Marzo.

AMORTIGUADORES

4x3

GAMA CLÁSICA

5 AÑOS


Valido en gama original Monroe y gama Midas. Sólo Piezas. Hasta el 19 de Marzo.



Mantenemos tu confianza.

Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40

123 centros en España



Elena Espinosa acompañada por José Antonio Santiso (i), Nicanor Payo (zi) y el alcalde de Verín, Emilio González (d). / EFE

La UE debatirá hoy sobre las medidas para paliar los daños agrícolas y el fondo rural

Bruselas plantea, entre otras medidas, contribuir financieramente a los seguros • Portugal pedirá ayudas para afrontar su sequía extrema

• El Consejo de Agricultura de la UE examinará la propuesta de la CE que incluye medidas para mejorar las ayudas a productores en casos de crisis.

EFE / BRUSELAS

El Consejo de Agricultura de la UE discutirá hoy sobre las negociaciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC), las medidas para crisis y daños agrícolas, como las heladas españolas, y el fondo que financiará el desarrollo rural.

La ministra española, Elena Espinosa, estará acompañada por el conseller catalán, Antoni Siurana, quien participa por segunda vez en un Consejo de la UE en representación de las Comunidades Autó-

nomas (CCAA). Siurana asiste como vicepresidente de la Conferencia Sectorial de Agricultura, formada por el Ministerio español y las CCAA. Los ministros de Agricultura no tienen previsto aprobar decisiones en esta reunión.

El Consejo examinará la propuesta de la CE que incluye medidas para mejorar las ayudas a productores en casos de crisis o problemas propios del sector, como por ejemplo, las heladas sufridas en España, problemas de mercado o enfermedades animales.

PETICIONES. Bruselas plantea tres nuevas opciones: una contribución financiera para los seguros; apoyos a fondos colectivos de agricultores y nuevos instrumentos para dar una cobertura básica an-

te un problema «grave», dentro de los cuales se estudiarían las ayudas nacionales. La CE pretende que estas alternativas se financien sobre todo, con fondos procedentes del desarrollo rural.

Por su parte, Portugal pedirá ayudas para afrontar la sequía extrema que vive.

Países como España hubieran querido que la CE hubiera ido «más lejos» a la hora de proponer la gestión de las crisis agrícolas, pues el proyecto de Bruselas «no es suficiente» para resolver tales problemas, según fuentes diplomáticas. Respecto a las heladas, el Gobierno español ya aprobó un Real Decreto-Ley para paliar sus efectos, con medidas fiscales, laborales y una línea preferente de créditos y notificó a la CE estas actuaciones.

Las exportaciones de cava crecen casi un 4% en 2004

EFE / BARCELONA

Las exportaciones de cava español crecieron un 3,8% en el año 2004, superando los 120 millones de botellas, y tuvieron al mercado alemán como principal destinatario, según datos del Consejo Regulador del Cava.

Los países más compradores de cava español el año pasado fueron

Alemania, Reino Unido, EEUU, Japón, Suiza, Bélgica y Luxemburgo, Canadá, Suecia, Holanda y Francia. Sin embargo, según estos datos se aprecia una disminución del 4,86% en la compra de cava por parte de Alemania lo que implica una compra de 53,2 millones de botellas de cava español, 2,7 millones de botellas menos que en 2003.

Según el informe del Consejo Regulador correspondiente al año pasado, Alemania se mantiene como país más comprador de cava español desde 2000, aunque entonces sus compras disminuían un 22,55%. Se observa también un incremento notable de las importaciones japonesas, que aumentan en un 51,18%

CLAVES DEL DÍA

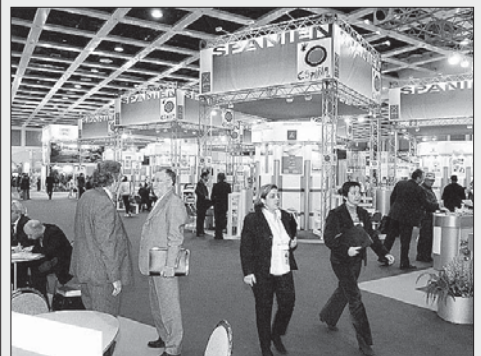
► EMPRESAS

IZAR: Los astilleros retrasan su junta para aprobar su disolución al 31 de marzo ante la falta de carga de trabajo. Izar ha decidido retrasar su junta de accionistas que aprobará su disolución del 18 al 31 de marzo, ante la falta de carga de trabajo que registran los astilleros públicos civiles de Sestao, Gijón, Manises y Sevilla, y que puede dificultar su proceso de venta, informaron fuentes del sector. Los astilleros públicos españoles acordaron posponer la fecha prevista inicialmente, de 18 de marzo, para convocar a su accionista universal, la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), con el fin de apurar hasta el límite legal el período para lograr más contrataciones en la actividad de construcción civil. La junta de accionistas de Izar acordará la no reposición de capital para devolver el importe de 1.200 millones de euros en concepto de 'ayudas ilegales' y, por lo tanto aprobará su disolución y liquidación de forma ordenada con la venta de sus activos.

► INDICADORES

HACIENDA: El sueldo de los empleados de las grandes empresas fue de 1.758 euros en enero, un 3,1% más que en 2004. El salario medio bruto de los trabajadores de las grandes empresas se elevó a 1.758 euros mensuales en enero, lo que supuso un incremento del 3,1 por ciento respecto al mismo mes de 2004. Este es uno de los datos de la estadística sobre la evolución de las ventas, el empleo y los salarios en las grandes empresas españolas -aquellas que facturan más de seis millones de euros anuales-, elaborada por la Agencia Tributaria con las declaraciones del IVA y de las retenciones del IRPF de las citadas compañías. La estadística también refleja que el número de perceptores de rentas del trabajo en las grandes empresas aumentó el 3,1 por ciento hasta llegar a los 4,88 millones, el mejor resultado de los dos últimos años. Además, según la estadística, el incremento de la tasa de variación de la masa salarial fue del 6,2 por ciento hasta los 8,582 millones de euros.

► TURISMO



Pabellón de España en la Feria Internacional de Turismo. / EFE

FERIA: El presidente del Gobierno de Canarias afirma que «los fondos del Plan de Excelencia ya no dan» para más. El presidente del Gobierno de Canarias, Adán Martín, dijo ayer en Berlín que «Canarias debe unir fuerzas con el Estado» para renovar los enclaves turísticos porque «los fondos del Plan de Excelencia ya no dan» para más y se necesitan nuevos recursos. «Igual que digo que hay que unir fuerzas en Canarias, también con España», explicó Martín. Para el presidente regional, «hay que aprovechar la especificidad que ya tenemos como archipiélago atlántico, y unirlo a la imagen de país europeo» que proporciona España, para poder competir mejor en un mercado turístico global y diferenciarse de otras ofertas como islas que puedan llegar del Caribe u otras regiones. El presidente del Ejecutivo canario realizó estas declaraciones tras la visita que ayer realizó el secretario de Estado de Turismo, Pedro Mejía, al Pabellón de Canarias en la Feria Internacional de Turismo ITB.

► FINANZAS

INVERSIÓN: Algo más de un tercio de los fondos supera la inflación al concluir febrero. El rendimiento de algo más de un tercio de los fondos de inversión comercializados en España superó la inflación al concluir el mes de febrero, según datos de la patronal del sector, Asociación de Instituciones de Inversión Colectiva y Fondos de Pensiones (Inverco). En concreto, 917 fondos de inversión, el 39,27% de los 2.335 fondos sobre los que elaboró sus estadísticas Inverco, consiguieron una rentabilidad en los doce últimos meses superior al 3,3%, donde quedó situada la inflación interanual -febrero de 2005 respecto al mismo mes de 2004- al concluir el mes pasado. A finales de febrero hubo 190 fondos con pérdidas, lo que representa el 8,14% de la muestra utilizada por la patronal del sector.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Funerarias



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Tel: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa
Inicio Curso
Intensivo de Sevillanas
e iniciación al Flamenco
Comienzo del curso en Febrero

Reserva tu plaza

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
Teléfonos 609 875 077

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS
NUEVA OFICINA
Matías Andray
C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

DE PABLO
iluminación
M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Asesorías

H&M Asesores
Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros
C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes Alojamiento Transportes y coches de alquiler Agencias Información Util Noticias



TU MUNDO



Ctra. Madrid-Segovia s/n

Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 €. (Jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Sábado y domingo: 12,00/16,30
Todos los días: 19,00/21,30
Viernes y sábado: 00,00

No recomendada menores de 13 años

El penalti más largo del mundo

Sala 2
Sábado y domingo: 12,15/16,05
Todos los días: 18,35/21,05
Viernes y sábado: 23,35

No recomendada menores de 13 años

Los padres de él

Sala 3
Sábado y domingo: 12,00/16,00
Todos los días: 18,05/20,15/22,30
Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,40

No recomendada menores de 18 años

El escondite

Sala 4
Sábado y domingo: 12,30/16,45
Todos los días: 19,30/22,00
Viernes y sábado: 00,30

No recomendada menores de 18 años

Blade Trinity

Sala 5
Sábado y domingo: 12,00/16,00
Todos los días: 18,40/21,30
Viernes y sábado: 00,10

No recomendada menores de 13 años

Million dollar baby

Sala 6
Sábado y domingo: 12,20
Todos los días: 16,20

Autorizada para todos los públicos

Los Increíbles

Todos los días: 18,50/21,00
Viernes y sábado: 23,15

No recomendada menores de 13 años

Reencarnación

Sala 7
Sábado y domingo: 12,25/16,45
Todos los días: 19,15/22,00
Viernes y sábado: 00,25

No recomendada menores de 18 años

Constantine

Sala 8
Sábado y domingo: 12,30/16,25
Todos los días: 19,05/21,40
Viernes y sábado: 00,15

No recomendada menores de 7 años

Hitch

Multicines Miró

C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,30/ 21,15 /23,45
Sábado: 17,00/19,15/21,45/00,00
Domingo: 17,00/19,30/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 7 años

Hitch

Sala 2
Sábado y domingo: 16,30

Recomendada para todos los públicos

Bob Esponja, la película

Viernes: 18,30/ 21,00/23,30
Sábado: 18,15/ 21,00/00,00
Domingo: 18,30/21,45
Lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada a menores de 13 años

Blade Trinity

Sala 3
Viernes: 18,30/ 21,00
Sábado: 16,45/ 19,00/21,30
Domingo: 16,45/ 19,15/21,30
Lunes a jueves: 19,00/21,30

Recomendada para todos los públicos

Descubriendo nunca jamás

Viernes: 23,15
Sábado: 23,45

No recomendada para menores de 18 años

María llena eres de gracia



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES				
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55
21,55				
SÁBADOS LABORABLES				
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55
13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55
19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55
13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55
19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES				
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50
11,50	12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50
15,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50
21,50				
SÁBADOS LABORABLES				
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50
11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50
19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50
13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50
21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13,30 y 19,30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12,00; 13,30; 16,45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18,30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13,00; 19,30 horas. A las 18,00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16,30 horas.	
AYLLON: 12,30 y 18,00 horas.	
BERNARDOS: 14,30 horas.	
CANTALEJO: 12,00; 13,00; 14,00; 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12,30; 14,00; 18,30 y 19,30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCIO: 13,30 y 18,30 horas.	
ESPIRDO: 13,30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCA: 12,00; 13,30 y 18,30 horas.	
FUENTETIQUENA: 13,30 y 18,30 horas.	
HOTUELOS: 13,00 horas.	
LABAJOS: 13,30 horas.	
LA HIGUERA: 13,30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13,30 y 19,30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14,00 y 18,30 horas.	
NAVAFRIA: 12,30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14,00 y 18,00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12,30; 14,30 y 19,30 horas.	
PALAZUELOS: 7,40; 8,00; 13,00; 14,15; 15,15; 16,00; 19,00; 20,00 y 20,55 horas.	
PRADENA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.	
REBOLLO: 12,45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.	
SACRAMENIA: 13,30 y 18,30 horas.	
SAMBOL: 14,30 y 19,30 horas.	
SANGARCIA: 13,00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12,30; 14,00; 14,30; 18,30 y 19,30 horas.	
SANTILLUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14,00 y 18,30 h.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7,40; 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,15; 15,15; 16,00; 20,15 y 20,55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,30; 10,30; 11,30; 12,30; 13,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,00; 21,30.	
SEPUVEDA: 12,00; 14,00; 16,45 y 18,00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,00; 15,15; 16,00; 19,00 y 20,55 horas.	
TUREGANO: 12,00; 13,00; 14,00; 16,45 (Cambio en Torrecaballeros); 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 10,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 horas.	

SÁBADOS LABORABLES

VALSAIN: 7,40; 8,30; 11,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15

VALTENDAS: 19,30 horas (Lunes y Viernes).

ABADES: 13,30 horas.

AGUILAFUENTE: 12,00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13,30 horas.

ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.

AREVALO: 16,30 horas.

AYLLON: 14,00 horas.

BERNARDOS: 14,30 horas.

CANTALEJO: 13,00; 14,00 y 18,00 horas.

COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13,00 horas.

FUENTESAUCA: 13,30 horas.

LABAJOS: 13,30 horas.

NAVAS DE ORO: 13,30 horas.

PALAZUELOS: 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.

RIAZA: 14,00 horas.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9,05; 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.

SACRAMENIA: 13,30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,30; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.

SANTA MARIA DE NIEVA: 13,00 y 13,30 horas.

SEPUVEDA: 12,00 y 14,00 horas.

TORRECABALLEROS: 9,05; 12,00; 13,30; 14,00; 19,30 y 22,30 horas.

VALSAIN: 7,40; 8,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 y 22,30 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.

AYLLON: 18,30 horas.

CANTALEJO: 13,00 y 18,30 horas.

COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18,30 horas.

FUENTESAUCA: 19,30 horas.

NAVAS DE ORO: 18,30 horas.

PALAZUELOS: 13,30; 19,30 y 22,30 horas.

PRADENA: 18,30 horas.

RIAZA: 18,30 horas.

SACRAMENIA: 19,30 horas.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13,30; 19,30 y 22,30 h.

SAN ILDEFONSO: 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30; 22,30 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 18,30 horas.

TORRECABALLEROS: 13,30 y 22,30 horas.

VALSAIN: 10,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 horas.

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRies - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.															

R2		MADRID						SEGOVIA							
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,01
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: NOTA: Los trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Corcañas. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa paradas en Tablada (9.28h.) y Gudiños (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa paradas en Gudiños (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es															

USA 2

Autocasión

BMW 525 D
MOD.02
FULL EQUIPE
+ GPS Y TV
GARANTIZADO
Precio: 25.800 €



RENAULT
MEGANE 1.6i 16 V
Expressión
FULL EQUIPE MOD. 03
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €

AUDI A6 1.9 TDI
131 CV
MOD.02
FULL EQUIPE
+ CUERO
GARANTIZADO
Precio: 23.900 €



MERCEDES
C 220 CDI
MOD.02
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 24.800 €

MERCEDES
ML 250 CDI
EXCLUSIVE MOD. 01
FULL EQUIPE
+ CUERO Y GPS
GARANTIZADO
Precio: 36.900 €



VW GOLF IV
1.9 TDI VARIANT
MOD.02
FULL EQUIPE+GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €

AUDI A4 1.9 TDI
90 CV
MOD. 96
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 7.800 €



OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR	1.900 €
AUDI 80 COUPÉ QUATTRO 1.8i	5.800 €
SEAT CORDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.900 €
RENAULT CLIO 1.9 D	4.000 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V EXPRESION	11.500 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

SAN RAFAEL

500- Piso de tres dormitorios con a/e,
salón con balcón, cocina amueblada
baño completo.
Garaje.

921 463 563

SAN RAFAEL

580- Piso de tres dormitorios con a/e,
salón con chimenea,
cocina amueblada y
baño completo.

921 463 563

SAN RAFAEL

581- Piso de tres dormitorios con a/e
salón con terraza,
cocina equipada.
Baño y aseo. Trastero.

921 463 563

A 5 MIN. DE SEGOVIA

565- Bonito dúplex de tres dormitorios
exteriores, salón con balcón.
Cocina con pequeña terraza.
Baño y aseo.

921 463 563

ZONA SIERRA

554- Amplio piso de tres dormitorios,
salón con terraza, cocina amueblada,
Dos baños completos. Trastero.

¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

A 5 MIN. DE SEGOVIA

547- Chalet adosado de cuatro
dormitorios. Dos aseos y baño.
Buhardilla, bodega.
Garaje. Parcela

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico

3

**PARCELAS
CON TODOS
LOS
SERVICIOS
Y
CERRAMIENTOS**

ORTIGOSA DEL MONTE

**1105, 1117, 1159
M2**

**COCHES, 13
TLF. 921 44 55 56**

Triangulo Inmobiliaria

921 41 20 90

PISOS EN VENTA

PI265 - CONDE SEPULVEDA: Tres dormitorios, dos baños completos y la cocina amueblada y con electrodomésticos. Ascensor y muy buenas calidades.

PI308 - San Carlos Borromeo: Estupendo piso de 4 dormitorios, salón, cocina, aseo, baño, garaje y trastero. Exterior.

PI216 - CENTRO: Piso en venta de tres dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos.

PI215 - Palazuelos: Piso completamente nuevo, 3 dormitorios, tendero, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.

PI239 - CRESTO DEL MERCADO: Piso en venta de tres dormitorios un cuarto de baño y la cocina con despensa.

PI294 - LA GRANJA: piso amueblado prácticamente nuevo con 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos...

PI212 - San Lorenzo: 3 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil.

PI211 - AVENIDA DE LA CONSTITUCIÓN: Piso en venta de cuatro dormitorios amplio salón, baño y cocina amueblada tiene una despensa y un trastero.

PI210 - Torrecaballeros: Apartamento en construcción, de un dormitorio, con garaje. En una zona tranquila del pueblo, infórmate...

PI208 - Amplio piso de 115 m², 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Los Angeles de San Rafael.

PI206 - Los Angeles de San Rafael: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

PI194 - SAN JOSÉ: Piso reformado, salón, cocina, baño y 3 dormitorios. Ascensor.

PI193 - Carretera de Villacastín: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

PI191 - CARRETERA DE VILLACASTÍN: Piso en construcción de dos dormitorios, dos baños, con ascensor garaje y trastero.

PI190 - CERCANÍAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

PI189 - SANTO TOMÁS: Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.

PI186 - LA GRANJA: Dúplex en construcción próximo a estrenar, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. OCAIÓN.

PI182 - BAJO CON JARDIN en San Cristóbal, piscina comunitaria, 3 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje...

PI180 - SAN LORENZO: Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero.

PI179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero.

PI177 - SAN MELLÁN: Precioso apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina, baño y garaje, exterior.

PI175 - Conde Sepúlveda: Piso céntrico de 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, totalmente reformado, y con plaza de garaje.

PI172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

PI267 - PADRE CLARET: 4 dormitorios, baño, amplio salón, 150m² y para reformar. Excelente situación.

PI168 - ESPERDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero.

PI164 - LA LASTRILLA: Piso en venta de tres dormitorios, reformado, amplio salón con chimenea y un trastero de 100m².

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

PROXIMA
PROMOCION
CTRA. LA GRANJA



PALAZUELOS DE ERESMA

ADOSADOS, BLOQUES

AMPLIAS ZONAS COMUNES,
VISTAS A LA SIERRA,
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA,
EXCELENTES COMUNICACIONES

LISTA
DE
ESPERA
ABIERTA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

**VALLADOLID
VENTA**

PISO ZONA CASCO HISTORICO
67 M², 3 DORMITORIOS,
BAÑO ASCENSOR,
GARAJE Y TRASTERO
REFORMADO.
REF: VA1003V

OFICINA ZONA Pso. ZORRILLA
168 M², 1ª PLANTA, ASCENSOR
PARA REFORMAR.
REF: VA1002V

PISO BARRIO LA PILARICA
80 M², 3 DORMITORIOS,
COCINA COMPLETA,
PISCINA COMUNITARIA.
2 AÑOS ANTIGÜEDAD
REF: VA1004V

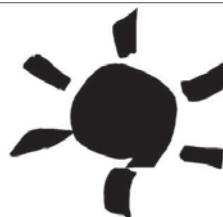
APTO. ZONA Pso. ZORRILLA
70 M², 2 DORMITORIOS,
2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR,
PERFECTO ESTADO.
REF: VA1001V

APTO. EN CONSTRUCCION
2 DORMITORIOS, BAÑO,
CALEFACCION INDIVIDUAL
ASCENSOR.
REF: VA1005V

PISO ZONA PARQUE SOL
3 DORM. 2 BAÑOS,
EXTERIOR GARAJE,
ZONAS COMUNES, PISCINA.
REF: VA1000V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com



®

SOL

INMOBILIARIA

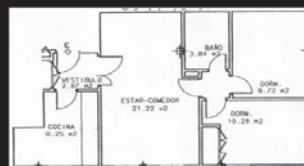
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES DE SOL

EN SEGOVIA

55 PISOS Y APARTAMENTOS

en
SOL



cocinas
amuebladas

GRAN URBANIZACIÓN CON PISCINA

135.500 € / 22.545.000 pts
INCLUIDO GARAJE Y TRASTERO

PLZ/MAYOR
LA LASTRILLA

pisos y apartamentos
SIGLO XX

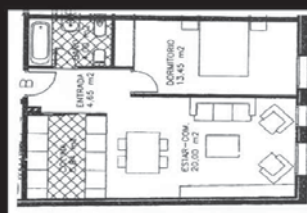


COCINAS
AMUEBLADAS
HIDROMASAJE
MÁRMOL,
PARQUET
GARAJE
TRASTERO



¡mire qué precio!

83.000 €
13.810.000 pts



APARTAMENTOS
LA HIGUERA

¡¡REGALO !!

ENTRE TODOS LOS QUE PIDAN
INFORMACIÓN DE ESTAS PROMOCIONES
EN SOL, ANTES DEL 31 DE MARZO DE 2.005 SORTEAREMOS:

3 BOLÍGRAFOS "CROSS" DE ORO

RE/MAX Inmobiliare

SU VIVIENDA EN SEGOVIA

EN LA CIUDAD...



PZA. CARRASCO

ALFÉREZ
PROVISIONAL

VIA ROMA

CTRA.
VILLACASTÍN



O ALREDEDORES...

PALAZUELOS

SAN CRISTÓBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

OTERO DE
HERREROS

HONTANARES

LA LASTRILLA

VALVERDE

CANTIMPALOS

PISOS Y CHALETS EN PROMOCION

RE/MAX Inmobiliare
Servicios Inmobiliarios

921 41 30 09

Escultor Marinas 12



INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

PISO en ESCALONA DEL PRADO
3 Dormitorios
Calefacción Individual
¡PERFECTO ESTADO!
7228

PISO en SAN CRISTÓBAL
86m²
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
¡SE VENDE AMUEBLADO!
7753

PISO en TABANERA
110m²
En Construcción
3 Dormitorios, 2 Baños
¡CON JARDÍN INDIVIDUAL!
7900

PISO en Construcción en ESPIRDO
3 Dormitorios, 2 Baños
Jardín Individual
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
7996

PISO en NUEVA SEGOVIA
3 Dormitorios
Se Queda Prácticamente Amueblado
MUY CUIDADO
8005

PISO en PALAZUELOS
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
8013

PISO en Perfecto Estado en SAN CRISTÓBAL
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina y Baños Amueblados
¡Jardín Individual!
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
8034

PISO a Estrenar en PALAZUELOS
3 Dormitorios
2 Baños Completos
Ascensor
GARAJE-TRASTERO
8043

PISO en Excelente Estado
90m²
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada
¡GARAJE-TRASTERO!
8188

PISO en LA LASTRILLA
Seminuevo
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y Trastero
¡VISÍTELO!
8237

PISO en SAN JOSE
3 Dormitorios
Reformado
Se Vende Amueblado
SOLO: 135.200.-€
8241

PISO de 3 Dormitorios y 2 Baños
Seminuevo. Garaje
Cocina Amueblada
ZONA RENFE
8257

VENTA DE APARTAMENTOS EN LA HIGUERA

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

DESDE 80.000.-€
(Plaza de Garaje Opcional)

Profesionales a su servicio



Precioso piso dúplex en **La Granja**, con solo 5 años de antigüedad, es muy amplio. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Armarios empotrados. Además es totalmente exterior. Su estado es estupendo. Visítele. PV-793.

El Salvador. 150 m², 3 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Armarios empotrados. Totalmente exterior. Consúltelos. PV-792.

Santo Tomás. 100 m², 3 dormitorios, salón de 20 m², cocina amueblada y 2 baños. Trastero y garaje. Muy buen estado. PV-791.

San José. ¡¡3º con ascensor!! 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Totalmente exterior. Precio muy interesante. PV-786.

CRTA. VILLACASTÍN: Vivienda de 95 m² construidos, 2 dormitorios muy amplios, 2 baños. Trastero y garaje. En construcción. Muy buena distribución. Vea los planos. PV-738.

GUARDERÍA EN VENTA. 210 m² de local + 250 m² de patio. Sólo 6 años de antigüedad. Ingresos demostrables.

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN CONSTRUCCIÓN CRTA. VILLACASTÍN

1 y 2 dormitorios, trasteros y garajes

Muy buena distribución de las viviendas

Zonas ajardinadas comunes y piscina

BUENA MEMORIA DE CALIDADES

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS. DIVERSIDAD DE PRECIOS Y DIMENSIONES. ATENCIÓN PERSONALIZADA

CASAS RÚSTICAS

ESCARABAJOSA DE CABEZAS. CASA PARA REHABILITAR. 150 m² EN PLANTA CON PATIO DE 75 m². OPORTUNIDAD. REF. 1295

TABANERA LA LUENGA. 140 m² POR PLANTA. 4 DORMITORIOS. REF. 1339

PISOS

SEGOVIA-SAN JOSÉ. PISO AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS. TOTALMENTE REFORMADO. REF. 1401

SEGOVIA-BARRIO DE LA FUENTE CILLA. TOTALMENTE REFORMADO. AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS. 95 m². REF. 1342

SEGOVIA-CONDE SEPÚLVEDA. 147 m², 4 DORMITORIOS, 2 BAÑO, CON TERRAZA Y GARAJE. RECÉN REFORMADO. REF. 1421

SEGOVIA-ALFÉREZ PROVISIONAL. DUPLEX DE 145 m², 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, TRASTERO Y GARAJE OPCIONAL. REF. 1423

BASARDILLA. 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRADOS, TERRAZA, GARAJE Y TRASTERO. REF. 1388

SAN CRISTÓBAL. 80 m², 3 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO.

SAN CRISTÓBAL. 90 m², 3 DORMITORIOS, GARAJE, TRASTERO, PISCINA Y JARDÍN. REF. 1373

TORRECABALLEROS. 2 DORMITORIOS, GRES Y VIGAS DE MADERA. REF. 1411

CHALETES

GARCILLÁN. 440 m² Y 900 m² DE PARCELA, 7 DORMITORIOS, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA, 2 BAÑOS Y UN ASEO. REF. 1350

OTERO DE HERRERO. 270 m², 300 m² DE PARCELA Y 100 m² BODEGA. 4 DORMITORIOS Y 3 BAÑOS. REF. 1420

ZARZUELA DEL MONTE. 150 m² Y 1015 m² DE PARCELA. 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y BODEGA. REF. 1404

SAN CRISTÓBAL. 600 m² Y 600 m² DE PARCELA. 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, BODEGA, 2 TERRAZAS, BUHARDILLA Y GARAJE. REF. 1375

TRESCASAS. 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE PARA 2 COCHES Y BUHARDILLA. REF. 1321

TABANERA. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA, 3 PLANTAS Y PARCELA ESQUINA. REF. 1384



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

!!UNA BUENA OCASIÓN DE COMPRAR!!
"NUEVA PROMOCIÓN"
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS 1, 2, 3
DORMITORIOS, GARAJES
EXCEPCIONALES CALIDADES

MUY CÉNTRICOS Y LUMINOSOS

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

INFORMACIÓN Y PLANOS EN NUESTRA OFICINA

¡VENA RESERVARIO!

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS Y TABANERA
CONSTRUCCIÓN de Viviendas y Apartamentos en distintas Fases

VIVIENDAS
2 Y 3 DORMITORIOS
SUPERFICIES DESDE 80 m² HASTA 114 m²

APARTAMENTOS
1 Y 2 DORMITORIOS
SUPERFICIES DESDE 40 m² HASTA 78 m²

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
CON JARDÍN INDIVIDUAL GARAJE Y TRASTERO ASCENSOR DESDE GARAJE ZONAS COMUNES CON PISCINA

DESDE 55.000€

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

PISOS ALQUILER
FERNANDEZ LADREDA dos dormitorios un baño calef. Central amueblado VEN A VERLO

TORRECABALLEROS chalet cuatro dormitorios dos baños calef. Individual cocina amueblada jardín VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA dos dormitorios un baño calef. Individual cocina amueblada VEN A VERLO

C/REAL dos dormitorios dos baños calef. Individual cocina amueblada VEN A VERLO

FERNANDEZ LADREDA dos dormitorios un baño calef. Central amueblado VEN A VERLO

SAN FRANCISCO un dormitorio un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

TORRECABALLEROS un dormitorio un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

MADRONA dos dormitorios un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

921 44 03 13
921 44 04 39

tu casa donde quieras
segocen inmobiliaria

Bervuy
Promoción de pisos de 1 y 2 dormitorios Ascensor. Garaje y trastero.

Torrecaballeros
Promoción de pisos de lujo de 2 y 3 dormitorios Bien situados. Garaje. Entrega en 2 años.

Abades
Promoción de adosados de 3 y 4 dormitorios Garaje. Terraza y jardín. Facilidades de pago. **¡EN EXCLUSIVA!**

Trescasas
Promoción de pareados de 4 y 5 dormitorios Parcelas de 300 m². Ghimenea. Domótica. Aspiración centralizada... **¡EN EXCLUSIVA!**

921 430 284
C/ Independencia, 14. 40002. Segovia.

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN HONTANARES DE ERESMA



1 Y 2 DORMITORIOS

DESDE 74.000€
12.312.564 Pts

CHALETS VENTA

SE VENDE chalet en los angeles, 5 dormitorios, 3 baños, parcela de 1.500 m², reformado

SE VENDE chalet en Castrojimeno, zona de Sepulveda, parcela de 800 m², preciosas vistas

SE VENDE chalet pareados en Otero de Herreros, con 4 dormitorios, dos baños y un aseo, garaje y trastero, mas de 250 m², jardín de 255 m², excelentes calidades, en construcción.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, mas de 500 m² construidos, parcela de 1.425 m² con piscina, Excelentes calidades.

SE VENDE chalet en Espirido a estrenar, tres dormitorios, jardín privado, llamenos y le daremos mas información.

NUEVA PROMOCIÓN DE PAREADOS EN TORRECABALLEROS, 4 DORMITORIOS,

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

¡¡ATENCIÓN!!
MAGNÍFICO CHALET EN HONTORIA **180 MTS** 4 DORMITORIOS 2 BAÑOS, ASEO SEMINUEVO JARDIN DE 150 MTS COCINA AMUEBLADA BAJOCUBIERTA ACONDICIONADA AMPLIA BODEGA **¡GRAN OPORTUNIDAD!!**

El 10 De Su GESTIÓN

EXCELENTE SITUACIÓN LOCAL EN VENTA JUNTO CONDE SEPÚLVEDA DIÁFANO 102 MTS PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO ¡¡INFÓRMATE!!

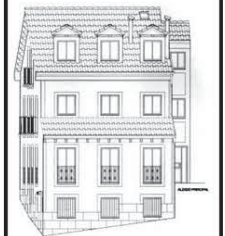
¡¡GRAN OCASIÓN!! INMEJORABLE LOCAL CON EXCEPCIONALES CALIDADES EN SANTA EULALIA CUALQUIER NEGOCIO EN ESQUINA ¡¡VEN A VERLO!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION POZO LA NIEVE LA GRANJA



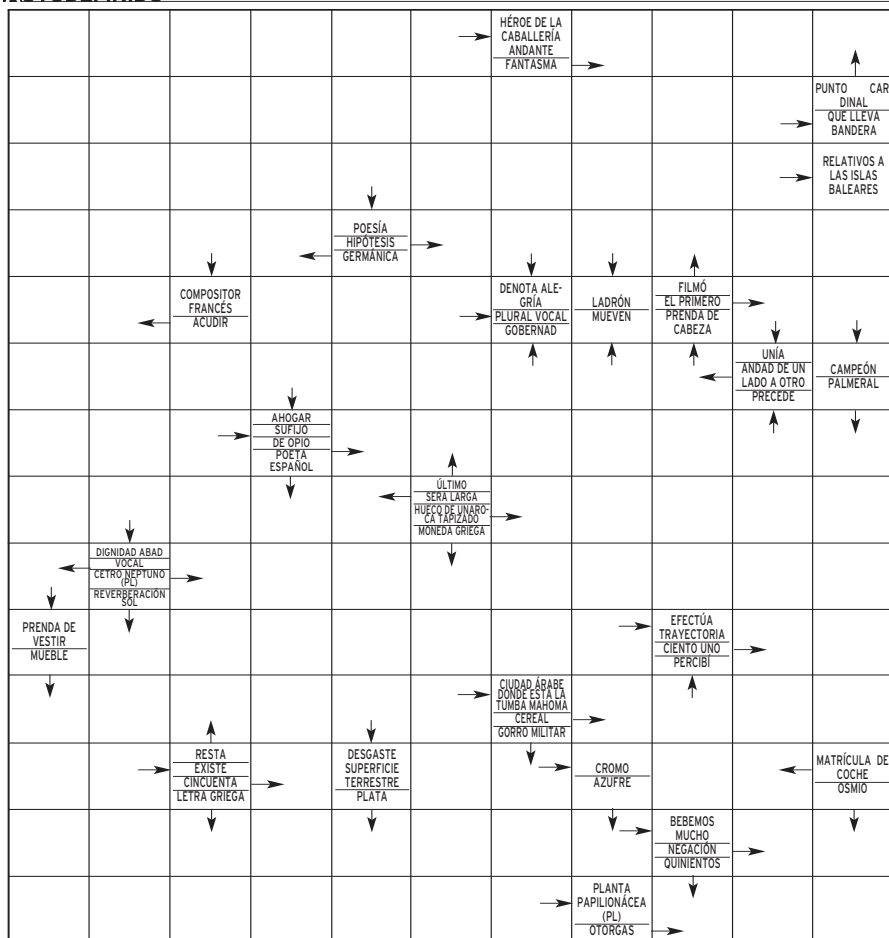
MAGNIFICAS VIVIENDAS DE

2 y 3 DORMITORIOS EN EL CENTRO

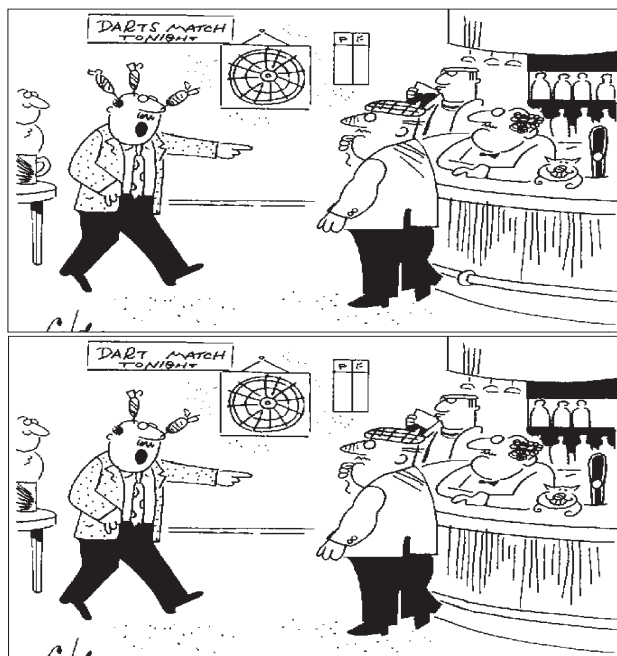
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO

SIETE ERRORES

**JEROGLÍFICO**

ES
RIO

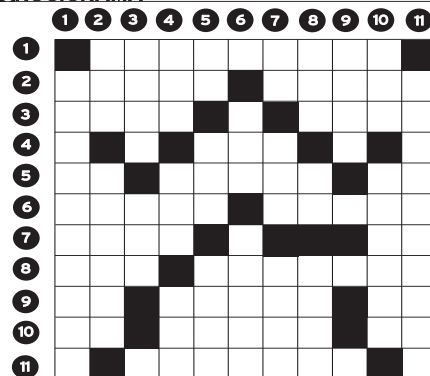
Nombre de mujer

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

U T S V Y = 18
R U P S X = 21
S V Y U Z = 23
X S Y Z U = 24
P Y V Y S = 20

21 18 20 23 24 = 106
Letras clave R = 8; X = 4

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. - 1: Península de Venezuela. - 2: Producir el alquien heridas. Señera. - 3: Refresco. - 4: Persona de la Biblia. - 4: Enfermedad de la campaña. - 5: Sufijo de sustantivos derivados de otros sustantivos o de verbos. Planeta. Preposición. - 6: Intacto. Apresada. - 7: Ciudad americana. Símbolo químico. - 8: Aclame. Purificado. - 9: Al revés, matrícula de coche. Expían. Terminación verbal. - 10: Nota musical. Circunvalación. Matrícula de coche. - 11: Soberano.

VERTICALES.- 1: Sierra.- 2. Preposición. Coaligóse.- 3: Emparrillén. Nombre de letra.- 4: Cíerto pescado. Gasta. Provecho.- 5: Al revés, símbolo químico. Bóvido. Bracero.- 6: Personaje de la Biblia. Se multiplica.- 7: La misma letra. Antigua medida de longitud. Raspar, limar.- 8: Nombre de mujer. Pronombre (Pl). Al revés, letras de conga.- 9: Madruguera. - 10: Adverbio. Tiempo que ha vivido una persona (Pl).- 11. Filósofo griego.

HORÓSCOPO

Arles. Del 21/03 al 20/04 Salud un poco mejor. Se mostrará muy activo, con ganas de hacer muchas cosas. En el terreno sentimental el ambiente empezará a calmarse.

 **Tauro. Del 21/04 al 21/05** Salud muy buena. Deberá dejar sus proyectos de futuro para más adelante. Puede que con su pareja sufra un desencanto.

 Geminis. Del 22/05 al 21/06 Empezará a notar como su salud mejora. Vaya esbozando alguna idea relacionada con inversiones financieras. Regular en el amor.

69 **Cáncer. Del 22/06 al 23/07** Salud buena. Jornada ideal para realizar alguna reforma o arreglo dentro del hogar. En el amor las cosas seguirán como hasta ahora.

Leo. Del 24/07 al 23/08 alud excelente. No sea tan impulsivo y piense las cosas antes de decirlas. Necesita que su pareja le aconseje acerca de un tema peliagudo.

Virgo. Del 24/08 al 23/09 Salud bastante buena. En el terreno laboral el día se presenta tranquilo. Puede comenzar una temporada en la que se vea muy solicitado por el sexo opuesto.

 **Libra. Del 24/09 al 23/10** Mejoría en la salud. Habrá cambios en su economía, que le llevarán a gestionar con más criterio sus recursos. Posibilidad de un gran encuentro.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11 Salud buena. Esta es una jornada para plantar, más que para sacar frutos. Se encontrará muy a gusto con su pareja.

 **Sagitario. Del 23/11 al 22/12** Salud muy buena. Jornada para reflexionar en todo lo que se refiere a su vida. Puede recibir la llamada de alguien que tenía olvidado.

Capricornio. Del 23/12 al 20/01 Salud magnífica. Día favorable para todo lo relacionado con los juegos de azar. Relájese y disfrute de la compañía de su pareja.

Acuario. Del 21/01 al 19/02 Salud regular. A pesar de que su situación económica será muy buena, no se va a sentir especialmente generoso. Felicidad en todo lo concerniente al amor.

 Piscis. Del 20/02 al 20/03 Salud buena. Vea con lo que cuenta y evite las inversiones o negocios que no domine. En el amor, puede comenzar una nueva etapa.

SOLUCIONES

[illegible]

**SERVICIOS
HOSTELERIA Y
COLECTIVIDADES**



MUÑOZ HOSTELERIA

COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

**MENTO DE VENTA:
Y SERVICIO"**

CRISOL
SISTEMAS DE COCCIÓN

GRUPO INTERNACIONAL CRISOL

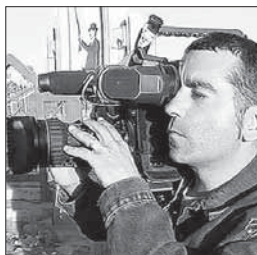
Premio Empresario Scgoviano del año 2003
Premio CECALE Oro 2003

CECALE



Canal Plus ofrece la autopsia de un faraón

El canal National Geographic, en el dial 61 de Digital +, estrena hoy un documental que recoge la investigación forense realizada en Egipto sobre la momia del faraón Tutankamón. Un equipo internacional concluyó que el faraón no murió asesinado, tal y como hasta ahora se creía, sino por una infección.



El cámara de Telecinco José Couso.

La Primera recuerda a Couso y a Ortega

Javier Couso, hermano de José Couso, muerto por disparos de un tanque norteamericano en Iraq, y Mario Ortega, hermano de Ricardo Ortega, asesinado durante los tumultos de Haití, intervendrán hoy en el programa *59 segundos*, de TVE 1. También se hablará del secuestro y liberación de Giuliana Sgrena.

Amor tormentoso en un filme de Telecinco

De madrugada, a las 02,45 horas, Telecinco programa *Al sur del Pacífico*, un thriller protagonizado por Glenn Close y Harry Connick Jr. El largometraje narra las tormentosas relaciones amorosas entre dos parejas vecinas, que terminan con un suicidio al que tratan de disfrazar de asesinato.

Carmen, una 'femme fatale' a la andaluza

La actriz Paz Vega da vida a la seductora y fatal Carmen, en la película del mismo título, que Canal Plus programa a las 18,00 horas. Dirigida por Vicente Aranda, recrea la historia de amor ciego entre un militar y una hermosa andaluza, que iniciará una cadena de pasiones, celos y muerte.

La 2 retransmite los Premios Max de las Artes Escénicas

La historia del teatro español será el hilo conductor de la ceremonia de entrega de estos galardones, que premian a los profesionales más destacados de la danza y la dramaturgia

• Con motivo del IV centenario de 'El Quijote', la gala estará plagada de alusiones a Cervantes y su obra. De hecho, se iniciará con las palabras «En un lugar de la Mancha...».

JOSÉ PRIETO (EFE) / MADRID Desde hace ocho años, la Sociedad General de Autores de España (SGAE) celebra los Premios Max de las Artes Escénicas con el fin de promocionar el mundo del teatro y la danza en sus diferentes expresiones.

La 2 de TVE retransmitirá hoy en directo, a las 21,00 horas, esta gala que, con motivo del IV centenario de *El Quijote*, comenzará con las palabras «En un lugar de la Mancha...». La ceremonia estará dirigida por Sergi Belbel y tendrá como hilo conductor la historia del teatro español, desde el Siglo de Oro hasta nuestros días.

Contará con un equipo de diez actores y actrices, caracterizados de grandes nombres del teatro, desde Cervantes a Lope o Enrique Jardiel Poncela, además de seis actores y cantantes de la compañía musical catalana *El Musical Més Petit*.

Los espectadores asistirán a diálogos entre autores de distintas épocas, con alusiones y citas a obras del repertorio teatral español tan diversas como *La Celestina*, *La casa de Bernarda Alba*, *Historia de una escalera*, *Ay*, *Carmela* o el propio



Los galardonados en la IV edición de los Premios Max, celebrada en 2001, posan para los fotógrafos. / EFE

Don Quijote de La Mancha.

«Las alusiones cervantinas están presentes en la gala, como no podía ser de otro modo», corroboró Belbel. Y añadió: «También he querido intercalar pequeñas reivindicaciones, como la escasez de papeles femeninos en el teatro. A fin de cuentas, el teatro no es solo el

arte de la memoria, sino también el arte de la realidad».

La ceremonia se retransmitirá desde el teatro Buero Vallejo de Guadalajara y hasta allí desplazará TVE un equipo de 40 personas para acercar a los televidentes todos los detalles de la gala.

Durante el espectáculo, que

tendrá una duración aproximada de algo más de dos horas, se conocerán los ganadores de las 24 categorías a concurso, además de los tres galardones otorgados por la organización a José María Rodríguez Méndez, a la compañía colombiana Teatro de los Sentidos y a la actriz Fanny Mickey.

► ANTENA 3

Nicholas Cage protege el código navajo frente a los japoneses en 'Windtalkers'

EFE / MADRID

Durante la II Guerra Mundial, los japoneses descifraban continuamente las comunicaciones militares norteamericanas en la guerra del Pacífico, de modo que el alto mando decidió emplear el idioma de los navajos para que sus emisiones no pudiesen ser descodificadas.

Sobre este hecho real está basado el guión de la película *Windtalkers*, que Antena 3 emite a las 21,45 horas, dirigida por John Woo y protagonizada por Nicholas Cage, Adam Beach, Peter Stormare, Noah Emmerich y Mark Ruffalo.

Para proteger a los navajos de ser capturados por los japoneses, cada uno de ellos llevaba un guardaespalda que tenía una misión: proteger el código y a su portador, pero si este corría peligro, las órdenes eran matarlo. Al marine Joe Enders se le asigna a Ben Tahzee y a su código navajo, *Talker TM*, una nueva arma confidencial de los marines. El código navajo nunca fue descifrado por los japoneses y se considera que fue un factor muy importante para ganar la guerra.

Windtalkers refleja con realismo la crudeza de la guerra en el Pacífico entre japoneses y estadounidenses, con impactantes escenas bélicas. Además, ahonda en el conflicto ético que viven los *marines* encargados a los radiooperadores navajos.



TIENES QUE VERLO

22:00H/ EL REMATE

TODA LA INFORMACIÓN DEPORTIVA CON ÁLVARO GÓMEZ

HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

SERIE



Nuevas investigaciones en C.S.I. Las Vegas

Las investigaciones continúan una semana más para el grupo de forenses más famosos de la pantalla televisiva. C.S.I. Las Vegas vuelve con un doble capítulo esta vez en el que tendrán que repartir sus investigaciones en el caso de la muerte de un bebé durante una fuerte ola de calor y el cadáver de una víctima de un robo.

TELE 5, 22,00 HORAS

CINE, EN CANAL 4



'Objetivo banco de...', en Castilla y León

Basil Dearden dirige esta comedia de humor inglés protagonizada por Jack Hawkins y Nigel Patrick donde encarnan a una banda de atracadores bajo las órdenes de un militar retirado.

CANAL 4, 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:30 LOS LUNNIS -Meme y el Sr. Bobo -Aventuras en pañales -Tweenies	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.	07:00 INFORMATIACIÓN BURSÁTIL 11:00 NO SON HORAS : Programa de entretenimiento presentado por Laura de Miguel y César Andirino.	06:30 INFORMATIVOS TELE CINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentes.
07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 2005 11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA 11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS -Los Lunnis, la serie -Arthur -Digimon -Los mini monstruos	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político donde se comenta la actualidad informativa más relevante, se entrevista a un personaje de actualidad y donde se hace un repaso de los periódicos nacionales e internacionales. Presentado por Montserrat Domínguez.	13:00 AVANCE INFORMATIVO : Antonio Renedo acerca las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. Incluye previsión meteorológica. 13:05 CARISSIMA 14:00 SUPER AGENTE 86 14:25 CANAL 4 NOTICIAS : Primera Edición: Las noticias nacionales e internacionales más relevantes de la jornada con Antonio Renedo y Estefanía Ureña.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés que ofrece además una entrevista a un personaje de actualidad y un repaso a los periódicos.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno	15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 16:55 FRONTERA LÍMITE 17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil. Incluye:	10:45 CADA DÍA Magazine presentado por María Teresa Campos. Incluye secciones de sucesos, corazón, resumen de la Aventura en África y la tertulia sobre la actualidad informativa.	15:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE 15:30 KAOS	10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que cuenta con varias secciones de entretenimiento. Incluye: Karlos Arguiñano en tu cocina
10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias.				
11:15 POR LA MAÑANA Magazine matinal presentado por Inés Ballester. Incluye: -Avance informativo				
14:00 INFORMATIVO				

Necesitamos tu sangre

Venite a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:30 CASTILLA Y LEÓN Espacio de noticias con la actualidad de la jornada	-El fabuloso mundo de los hechizos -Los Lunnis, la serie -El mundo perdido	14:30 LOS SIMPSON Serie de animación Capítulo 303	16:00 LA TARDE ES TUYA 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:20 KAOS : Programa de zapping que mostrará los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de Televisión.	14:30 INFORMATIVOS TELE CINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva más destacada con sus protagonistas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.
15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo con la actualidad de la jornada presentado por Ana Blanco. Además incluye las noticias deportivas de la mano de María Escario.	19:15 PADRES EN APUROS 19:30 PUEBLO DE DIOS 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 UEFA CHAMPIONS LEAGUE 21:00 PREMIOS MAX DE LAS ARTES ESCÉNICAS 2004 Retransmisión de la gala de entrega de los premios Max	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas con Mar Asenjo.	19:55 ACTUALIDAD LOCAL . Las noticias más importantes del día. Presentado por Patricia Martín.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días de la semana.	00:00 ESTRAVAGARIO 01:00 METRÓPOLIS 01:30 CONCIERTOS DE RADIO 3 02:00 A CIENCIA CIERTA Revista de actualidad que desmenuza con expertos algunos temas de ciencia y tecnología.	15:45 LA VIDA ES ROSA Magazine de crónica social presentado por Rosa Villacastín y Olga Marset	20:25 CANAL 4 NOTICIAS : Segunda Edición: noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica.	16:30 GRAN HERMANO VIP Resumen de lo acontecido en el reality show con Óscar Martínez
16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela	02:30 LA BOTICA DE LA ABUELA 02:45 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER (R)	17:00 AVENTURA EN ÁFRICA Resumen diario presentado por Alicia Ramírez y Paula Vázquez	21:00 AULA 4 : 21:30 A TU SALUD : 22:00 EL REMATE 23:30 ACTUALIDAD LOCAL .	17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón además de dar las últimas noticias del reality show <i>Gran Hermano Vip</i> . Presentado por Emma García.
17:00 OBSESIÓN Telenovela	03:40 TELEDEPORTE 05:00 EURONEWS Espacio informativo	18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera	00:05 CINE: OBJETIVO BANCO DE INGLATERRA 02:00 CÓDIGO ROJO : Programa de sucesos presentado por Francisco Pérez-Abellán que abarca temas de misterio de todo tipo.	19:35 ¡ALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez
18:30 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición de la serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá		19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Talk show presentado por Patricia Gaztañaga en el que los invitados cuentan sus experiencias sobre un tema en concreto.	02:40 MTV MÚSICA	

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Digital Century S.L.

20:00 GENTE Espacio doble de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer.	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:45 TELE TIENDA 12:55 ENCUENTROS R 13:25 TELE TIENDA 13:30 ENCUENTROS R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 MUNDO SOLIDARIO R 15:31 MÁS CINE, POR FAVOR CLÁSICO 1 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 1 E 19:00 EL CHAVO DEL 81 E 19:30 VERANO AZUL 1ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 DICK TRACY 1 E 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:02 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE 22:55 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 TODO DEPORTE 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 0:36 VERANO AZUL 1ª PARTE R 1:05 DICK TRACY 1 E	20:15 PASAPALABRA Concurso cultural de preguntas y respuestas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran sus conocimientos.	TELESEGOVIA 9:00 FÚTBOL SALA DKV ZARAGOZA - CAJA SEGOVIA 11:00 TELENOVELA. PRIVILEGIO DE AMAR 12:00 TELESERIE. "EL ALMA HERIDA" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 EURONEWS 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 TELEDEPORTES SEGOVIA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. PEPA DONCEL 17:30 ZIP ZAP 17:55 AVANCE INFORMATIVO 18:00 LA HORA ANIMADA 19:00 TELESERIE. "COMPAÑEROS" 19:55 EUROPA AL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA 22:45 PLAZA MAYOR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN	20:30 INFORMATIVOS TELE CINCO Espacio informativo presentado por Angels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en los deportes.		21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes del día. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica.		21:30 PECADO ORIGINAL Magazine de actualidad social en clave de humor mediante reportajes
21:55 EL TIEMPO		21:45 EL PELICULÓN <i>Windtalkers</i> . EEUU. 2002. 129 minutos. Dirección: John Woo. Intérpretes: Nicolas Cage, Christian Slater, Adam Beach, Peter Stormare.		22:00 C.R.I. LAS VEGAS IV -Cuerpos hogareños -Sintiendo el calor
22:00 ANA Y LOS 7 Nuevos episodios de la serie protagonizada por Ana Obregón, Roberto Álvarez, Javiñi entre otros.		00:45 SIETE DÍAS, SIETE NOCHES Presentado por Teresa Viejo		00:00 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sarda. Le acompañan sus habituales colaboradores.
23:30 59 SEGUNDOS Espacio de entrevista a un personaje político y de tertulia política y social conducido por Mamen Mendizábal		02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 02:50 TELEVENTA Espacio de telepromociones		02:20 INFORMATIVOS TELE CINCO Presentado por Álvaro Rivas
01:30 TELEDIARIO 3		05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		02:45 MADRUGADA DE CINE <i>Pacifico Sur</i>
02:00 DEPORTE.ES				04:15 INFOCOMERCIALES
02:30 SIETE DÍAS				
03:30 CANAL 24 HORAS				

SERIE

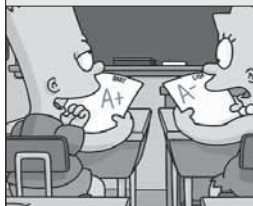


Un muerto muy vivo en 'Ana y los 7'

La casa de los Hidalgo sigue siendo de todo menos aburrida. En *Este muerto está muy vivo*, todo el infortunio recaerá en un asesor financiero con intención de ayudar a Fernando a recuperar el banco. Su llegada coincide con un lanzamiento de pelota que los gemelos se hacen jugando al golf y le dejará...¿muerto?.

TVE 1. 22,00 HORAS

SERIE DE ANIMACIÓN



Concurso amañado en 'Los Simpson'

Los Simpson siguen instalados en la sobremesa de Antena 3 con el mismo éxito. En esta ocasión, Lisa acude a la final nacional de un concurso de ortografía, pero descubre que está amañado.

ANTENA 3. 14,30 HORAS

CANAL +

07:05 MAGACINE

07:55 FÚTBOL

MUNDIAL

08:20 NBA EN ACCIÓN

08:45 NOTICIAS CNN+

Espacio informativo con las noticias más relevantes del día tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye las noticias más relevantes del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas.

09:00 CINE

Adaptation.

CINE

Utopía. España. 2003. Dirección: María Ripio. Intérpretes: Leonardo Sbaraglia, Najwa Nimri, Tchéky Karyo, José García.

TELEMADRID

07:00 TELENOTICIAS

Las noticias a primera hora de la mañana de la mano de Álvaro Santos.

07:30 CYBERCLUB

Espacio infantil. Incluye las series de animación: *-Nick and Perry* *-Doraemon*

09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA

Presenta Ely del Valle.

09:30 BUENOS DÍAS, MADRID

Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez

11:15 VIVE LA VIDA

Magazine matinal presentado por Cristina Tárrega

12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 21:45

WINDTALKERS

Título original: "Windtalkers". EEUU. 2002. Dirección: John Woo. Intérpretes: Nicolas Cage, Adam Beach, Peter Stormare, Noah Emmerich, Mark Ruffalo, Brian Van Holt, Martin Henderson. 129 m.



Nicolas Cage, protagonista de la película 'Windtalkers'.

Código de importancia

En la Segunda Guerra Mundial, durante la batalla de Saipan, los marines Joe Enders y Ox Anderson son encargados de proteger a los cifradores de mensajes Ben Yahzee y Charlie Caballo Blanco. Aunque sus órdenes son salvaguardar las vidas de estos dos indios navajos, en el caso de que uno de ellos estuviera a punto de caer en manos del enemigo, la prioridad sería proteger el código a toda costa. Sin embargo, la guerra crea estrechos lazos de amistad entre los soldados, enfrentados a tener que tomar la decisión más difícil.

Canal + 18:00

CARMEN

★ ★

España. 1964. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Antonio Gades, Laura del Sol, Cristina Hoyos, Paco de Lucía. 97 m.

Don José busca a la bailarina principal para un nuevo montaje en el que desfilan grandes figuras del baile español. Esta fue la segunda entrega de la trilogía flamenca de Carlos Saura. Está basada en el clásico literario y operístico y narra una historia de amor y celos, en la que el deseo conduce a sus personajes a la destrucción.

Canal + 22:00

ATANDO CABOS

★

Título original: "The Shipping News". EEUU. 2002. Dirección: Lasse Hallström. Intérpretes: Kevin Spacey, Julianne Moore, Judi Dench, Cate Blanchett, Pete Postlethwaite. 106 m.

Cuando Quoye, un solitario y desventurado habitante de Nueva York, pierde a su esposa, de la que ya

vivía separado, en un accidente de coche, su vida cambia para siempre. Abatido por el dolor y la nostalgia, se retira junto a su tía y su joven hija a la costa de Terranova, el misterioso hogar de sus ancestros. Basada en la novela de E. Annie Proulx, ganadora del



Escena del filme dirigido por Lasse Hallström.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

Canal + 23:51

MONSTER'S BALL

★ ★ ★

Título original: "Monster's Ball". EEUU. 2001. Dirección: Marc Forster. Intérpretes: Billy Bob Thornton, Halle Berry, Heath Ledger, Sean Combs, Peter Boyle. 61 m.

La familia Grotowski está formada por Hank, su hijo Sonny y su padre Buck, tres generaciones de hombres cuyo trabajo en la prisión federal del estado de Georgia consiste en ayudar a ejecutar a los condenados a muerte. El patriarca de la familia, ya retirado, ha transmitido a su hijo el odio por la raza negra, pero su nieto Sonny parece apartarse de la tradición familiar. Cuando el gobernador da luz verde a la ejecución del preso negro Lawrence Musgrove, en casa de los Grotowski se desencadena la tragedia.

Canal + 01:40

EL JARDÍN DE LA ALEGRÍA

★ ★

Título original: "Saving Grace". GB. 2001. Dirección: Nigel Cole. Intérpretes: Brenda Blethyn, Craig Ferguson, Martin Clunes, Tchéky Karyo. 91 m.

La idílica vida de Grace Trevethen en la costa de Cornwall, en Gran Bretaña, se ha visto convulsionada de repente. Agobiada por el fallecimiento prematuro de su marido, un montón de deudas acumuladas, una antigua amante de aquél y la perspectiva de perder su hermosa casa rural, Grace decide rentabilizar su destreza en la jardinería. Con la ayuda de su jardinero, Matthew, Grace cambia sus laureadas orquídeas por la marluhuana.

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

12:30 CARA A CARA

Espacio de entrevistas

13:00 + TE VALE XXL

Espacio de humor

13:30 LOS 40 PRINCIPALES

14:00 MÁS DEPORTE

14:50 NOTICIAS CNN +

15:00 TELESERIE

El show de Norm
Norm contra la juventud, 1ª parte

15:30 LO + PLUS

16:30 CINE

Riesgo extremo

18:00 CINE

Carmen

20:00 EL DÍA DESPUÉS

21:30 NOTICIAS CNN +

21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL

22:00 CINE ESTRENO

Atando cabos. EEUU. 2001. Director: Lasse Hallström. Intérpretes: Kevin Spacey, Julianne Moore, Judi Dench, Cate Blanchett, Pete Postlethwaite.

23:51 CINE

Monster's Ball

01:40 CINE: El jardín de la alegría

13:15 ALTO Y CLARO

Debate moderado por Curry Valenzuela. Colaboradores: Ederne Uriarte, Ángel Expósito, Andrés Averasturi y Julia Navarro.

14:00 TELENOTICIAS

15:00 DEPORTES

Presentado por Manolo Lama.

15:20 CONTANTE Y SONANTE

Microespacio económico presentado por Noelia Atance.

15:30 CIFRAS Y LETRAS

16:00 GRAN VÍA DE MADRID

Magazine presentado por Marta Robles

18:00 MADRID DIRECTO

Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galvan.

19:30 METRO A METRO

20:30 TELENOTICIAS

21:25 CAPITAL

Serie protagonizada por Angels Gonyalons.

22:00 11-M UN AÑO DESPUÉS: CUATRO DÍAS

QUE CAMBIARON ESPAÑA

00:00 DIARIO DE LA NOCHE

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:12 CINE

Mr. Deeds

04:45 CINE

Clockstoppers, detener el tiempo
DOCUMENTAL NATURALA

06:16 Dragones vivos: los herederos de los dinosaurios

01:00 MADRID NO DUERME:

LAS NOCHES BLANCAS

Presenta: Fernando Sánchez Dragó

02:25 SENDEROS MISTERIOSOS

Documental

04:05 PROGRAMACIÓN LAOTRA

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

PROMOCION: en TORRECABALLEROS
PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS Y PAREADOS
- 209 m² - Jardín 245 m²
- 4 Dorm. 2 baños - Vistas a la sierra

PROMOCION: en Sargento Provisional
3 DORMITORIOS
- Desde 139 m² - Garaje
- Buen precio - Entrega Verano 2005

JUANMA DE SAÁ
Zamora

En plena Sierra de la Culebra, Villardeciervos es uno de tantos pueblos del noroeste de Zamora en los que el invierno deja su huella y el buen tiempo lo llena de visitantes aunque tiene la peculiaridad de ser un punto de encuentro para muchos aficionados a la caza mayor. En esta ocasión, y como cada año, Villardeciervos acoge la tradicional subasta de permisos de caza, lo que explica el inusual tránsito de lujosos vehículos todoterreno, cuyos conductores aspiran a cobrar los mejores trofeos, previa puja a mano alzada por las correspondientes licencias.

Al contrario que en la mayoría de los actos, los cazadores engullen un rápido tempesté antes de fruncir el ceño para las pujas. Ya con las posiciones tomadas en el salón de la Casa de la Juventud, cazadores, intermediarios y curiosos tensan los músculos para pelear con cifras por cuatro corzos, diez ciervos y dos lobos, cuya suerte, definitivamente, está echada.

La expectación también se encuentra entre los ayuntamientos de la Sierra de la Culebra, que esperan sacar una buena tajada para apoyar sus economías, desde Pedralba de la Pradería y Puebla de Sanabria hasta Tábara y Manzanal de Arriba, pasando por Ferreras de Arriba y de Abajo, con todos los términos que incluyen.

"Lote número 3. Corzo. Fecha de caza: 15, 16 y 17 de julio. Modalidad: Rececho. ¿Quién cubre la subasta?", vocifera Sabino Mozo, ex concejal y subastador avezado. Media docena de personas parecen saludar de inmediato con la mano. "Cubierta la subasta. Precio de salida, 500 euros. 600. 700. 700 a la una; 700 euros a las dos. 700 euros a las tres. Nombre, por favor", resuelve Mozo para que el técnico lo incluya en el acta de la sesión.

Los primeros permisos siempre son los más baratos y,

Caza al mejor postor

Villardeciervos reúne a aficionados e intermediarios para pujar por cuatro corzos, diez ciervos y dos lobos



Un momento de la puja en la localidad zamorana de Villardeciervos

por tanto, los que más rápido se adjudican, preferentemente a cazadores de la zona. El ajustado precio de salida de los corzos da paso a los 2.500 euros iniciales de cada ciervo, los trofeos más codiciados. La calificación como trofeo de caza se realiza por puntos, determinados en un centro forestal —en este caso, el de Villardeciervos— donde se mide cada pieza cobrada por un cazador que

ha sido acompañado por un guarda. "Un ciervo de 50 puntos sería desechable aquí y no se cazaría porque no tiene trofeo.

Tenemos la suerte de contar en la sierra de la Culebra con los mejores trofeos, en torno a 190 puntos y alguno de 200, cuando son medallas de oro y en relación con estos puntos se determina la cuota complementaria", explica Tomás Ya-

nes, presidente de la Sociedad Euromediterránea para la Vigilancia de la Fauna Salvaje (WAVES). "Un animal de 200 kilos puede tener mal trofeo y uno de 150 puede ser medalla de oro por su cornamenta", puntualiza José Manuel Soto, responsable de Medio Ambiente de la Unión de Campesinos-Coag.

El interés aumentó a ojos vista cuando los primeros ciervos superaron con holgura los 7.000 euros y, en especial, con el octavo lote, un animal con fecha de caza prevista para los días 19, 20 y 21 de septiembre en la modalidad de rececho, cuya cornamenta suscitó la puja más dura de la jornada. "9.400 a la una... ¡9.500!", vocifera el subastador antes de señalar súbitamente al otro lado de la sala. "¡9.600! 9.600 a la una; 9.600 a las dos; 9.600 a las tres", sentencia, en medio de una salva de comentarios generales que relajó la tensión. "Fíjate, al que viene de fuera a pillar uno como sea se le hace pagar. Le cuesta muy caro. A ver qué se van a pensar estos", dice en confidencia un aficionado que prefiere mantener el anonimato.

"Vamos con el último lote. Especie: Lobo. Fecha de caza: Del 9 al 15 de enero de 2006. Modalidad: Aguado. Precio de salida: 3.000 euros. ¿Quién cubre la subasta? Cubierta. 3.000. 3100. 4.000. ¿5.000 han dicho por ahí? 5.000", grita el subastador. "Es el último, ¿eh?", anima, ante las risas del auditorio. La consigna hizo efecto y la puja sufrió un espaldarazo. "7.000; 7.600; 8.000; 8.200; 8.300 a la una; 8.300 a las dos; 8.400; 8.500; 8.600; 8.600 a la una; 8.600 a las dos; 8.600 a las tres. Joder", espeta con alivio.

Mientras los cazadores más afortunados se dirigen a la mesa de la subasta para cumplimentar la ficha de adjudicación, los aficionados comentan los momentos más interesantes de las pujas y no son pocos quienes se escandalizan de los precios alcanzados.

LA ÚLTIMA
CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

De aquellos polvos...

CON LAS MAFIAS, EN ESPAÑA ha ocurrido como con el terrorismo de signo islamista. Durante un tiempo que la realidad ha demostrado excesivo, se ha dado por bueno que nuestro país era para ellos el descanso del guerrero. Que, aunque estaban aquí, no desarrollaban aquí su actividad criminal. Que, aunque aquí buscaban refugio y solaz, aquí no hacían daño. Pero, tal como demostró hace un año la matanza del 11-M y está demostrando ahora la "Operación Ballena Blanca", partíamos, en ambos casos, de una premisa falsa: el terrorismo de signo islamista y las mafias que blanquean el dinero más sucio del mundo no solo venían aquí a descansar. No quiero escribir una palabra más sin decir que, aunque en vez de falsa esa premisa hubiera sido verdadera, en ningún caso deberíamos haber mirado hacia otro lado. Por un elemental sentido de la equidad, la solidaridad con los países que sufrían en sus carnes estas dos plagas debería habernos llevado a combatirlos por lo menos con la misma seriedad y contundencia que reclamábamos de ellos en la lucha contra ETA. Pero, miramos hacia otro sitio.

Confundidos por el espejismo de que mafias y alcaudanos no eran nuestro problema, y presionados por la necesidad de dedicar prácticamente todos los recursos humanos y materiales de la policía y de la justicia a la más imperiosa de nuestras necesidades nacionales, la lucha contra ETA, el último gobierno de Felipe González y sobre todo los primeros de José María Aznar se taparon un ojo (o los dos) para no ver la realidad. Al error táctico de permitir que estas dos plagas se nos colasen hasta la cocina por creernos a salvo (hasta el 11-M los pocos policías, guardias civiles y espías especializados en terrorismo de signo islamista casi tenían que pagar la gasolina de su bolsillo, y el Grupo de Respuesta Especial al Crimen Organizado, que ha sido decisivo en la desarticulación de la red de blanqueo de dinero descubierta en Marbella, es de reciente creación), anudaron el error estratégico de ignorar que, en un mundo globalizado, la vieja creencia de que el delincuente no hace daño donde vive es historia. ¡Bien caro lo estamos pagando! La realidad ya nos ha bajado a bofetadas de esa nube. Y, es obligado mirar hacia delante. Pero, vendrán otras nubes: ojalá hayamos aprendido la lección.

RESIDENCIAL

"LAS PEÑAS"

BERNUY DE PORREROS

DESDE 87.200.-€
1.4.500.000.-pts

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grietería Termostática
Ascensor

921.44.30.31
www.mansino.com

MANSINO

GMS

OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79

INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZÁLEZ

PISO DE 3 DORM, 2 BAÑOS, 120 MTS. CENTRAL, 2 TERRAZAS
REF. 1004

EL CARMEN

PISO DE ALQUILER,
4 DORM, BAÑO, ASEO,
SÓLO COCINA AMUEBLADA,
CALEF. INDIVIDUAL DE GAS
REF: P1048

SARGENTO PROVISIONAL

3 DORM, BAÑO,
70 MTS ÚTILES,
REFORMADO, COCINA
AMUEBLADA, PARQUET,
CLIMATIZ. BUEN ESTADO
REF: P3107

VALVERDE DEL MAJANO

EN ESQUINA 3 DORM, 2 BAÑOS, ASEO Y GARAJE, 143 MTS,
150 MTS DE PARCELA, ENTREGA EN MAYO DE 2004
REF. 0980